

# ARGENTINA: SIN TEMOR CONTRA LOS INGLESES

**HARLOW ESSEX, 21 (Enviado especial).**— Los ingleses no pueden disimular la enorme preocupación que los domina porque —dicen los más experimentados— se cierne sobre la escuadra de Mr. Ramsey, pese al optimismo aparente del "coach", una amenaza tremenda frente a la fuerza que ha sacado a relucir desde el vamos el team argentino. "Una amenaza —subrayan— de tal magnitud, que corren peligro de hacerse trizas nuestros caros sueños de conquista". Es que, y siguen siendo palabras sinceras de los críticos, el equipo del Río de la Plata ha estado exhibiendo una capacidad que para nosotros constituye una gran sorpresa, después de tantas cosas como se dijeron de los argentinos.

Acentuando la intranquilidad en el campamento inglés, el parte médico —y si ello no es un hábil subterfugio de Mr. Ramsey para despistar a los nuestros— señala que no participaron en la práctica de hoy Jimmy Greaves, Jack Charlton, el arquero Gordon Banks y el zaguero George Cohen, "por hallarse lesionados". ¿Será cierto? ¿Tendrán esas lesiones la real importancia como para que realmente estén impedidos de alistarse?

Por su parte, el temple y el optimismo de nuestros jugadores es admirable. Únicamente existen dudas respecto a la inclusión del "Indio" Solari, pues a causa de su tremendo trajín, se halla un tanto "desinflado", según nos ha dicho en forma extraoficial uno de los responsables del plantel. Todo lo demás, marcha sobre rieles. Interin, Lorenzo se muestra tan enigmático como siempre respecto a la integración del equipo que saldrá el sábado al campo de Wembley, creyéndose que no habrá cambios sustanciales, salvo imperiosas necesidades de último momento.

## • Un Nuevo Destino

Est mañana, en las instalaciones del Hogar Policial, los nuestros realizaron un entrenamiento liviano, para almorzar posteriormente y dirigirse a Saxon Inn, en Harlow Essex, es decir que ya están instalados en el ámbito de Londres. El doctor Félix Verna los ha sometido a un enérgico tratamiento médico para obtener la adecuada recuperación física, especialmente de algunos hombres que denuncian explicable agotamiento.

El árbitro será el alemán Rudolph Kreiten. ¿Será capaz de mantener la cabeza fría, el pulso sereno, no dejándose "hipnotizar" (atemorizar, sería el término más cabal) por una rugiente multitud que hará conmovir el estadio de Wembley, hacia donde convergerán también los ecos gigantes del clamoreo ensordecedor de todo el Reino Unido?... Y además, ¿no hará un episodio de "alta traición"? Confiamos que no. Pero, en fin, en estas cosas estamos curados de espanto.

## • ¡Ojo con Stiles!

Bien puede ocurrir —¡A que vamos a disimular nuestros temores!— que de ahora en más se agudizará la intemperancia de los europeos para frenar a los rioplatenses y ganar de cualquier manera. Es así como los hemos visto dar sin asco, como si quisieran conquistar el "Mundial de las Patadas". Y, algo significativo: El Consejo de la FIFA, acaba de aperebir muy seriamente al medio zaguero volante inglés, Nebby Stiles, por las brusquedades que desencadenara despiadadamente en el match contra Francia. ¡Atenti, entonces!

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

6<sup>a</sup>  
EDICION  
DE LA  
NOCHE

Año III — Buenos Aires, Jueves 21 de Julio de 1966 — N° 1.058 — \$ 15.—



CUANDO LOS RELOJES SE PARARON... Digno corolario de una notable jugada resultó el segundo gol de Argentina frente a Suiza. E. Onega elevó el balón sobre la cabeza del arquero y lo envió a las mallas, concretando la clasificación de nuestro equipo, luego de ser habilitado por un gran pase de Gonzalito. (Foto de nuestro enviado, Tolentino Alegres Reyes). (Inf. págs. 17 a 24).

## POLICIAS VIGILAN LA CASA DE FEOLA Y MIL SOLDADOS CUIDARAN QUE EL SABADO NO OCURRA "ALGO HORRIBLE"

**RIO DE JANEIRO, 21 (France Presse y ANSA).** — Soldados armados con ametralladoras livianas custodian la casa de Vicente Feola, en San Pablo, en tanto se planifican en Río de Janeiro las medidas de seguridad para cuando se produzca, el sábado próximo, el arribo de la selección nacional. También hay fuerte custodia en torno a la sede de la Confederación Brasi-

leña de Deportes, cuyos dirigentes hace días no aparecen. El clima de hostilidad hacia "los culpables del desastre" es creciente, y ha reemplazado al aplastamiento colectivo como consecuencia de la eliminación de la escuadra bicampeona mundial, del presente torneo. Más aún, se acentuó el clima cuando se supo en ésta que probablemente Feola y el supervisor Carlos Nas-

cimento se queden por unos días más en Londres.

### • Con Miedo del Retorno a Río

Otras noticias procedentes de Londres dan cuenta de que ya se encuentra allí, de regreso de Lymm, la selección brasileña cuyos integrantes presienten ya que en-

contrarán en Río "una recepción horrible". Sin embargo, es muy posible que toda la furia de la "torcida" (hinchada) se vuelque hacia los delegados que alcancen a llegar acompañando a la selección. Todos los integrantes del equipo, con excepción de Pelé, se muestran apesumbrados, y con una expresión extraña en sus rostros... casi de pavor.

**TARZAN VIVIENDAS** \$ 3.980.- MENSUALES  
Admírela en la última página



# SE REANUDARON LAS NEGOCIACIONES ENTRE LOS OBREROS TEXTILES Y LOS EMPRESARIOS PARA EL NUEVO CONVENIO

Prosiguió hoy, con la presidencia del subsecretario de Trabajo, las deliberaciones entre los representantes de la Asociación Obrera Textil y la Federación de Industrias Textiles, con relación a la renovación del nuevo convenio laboral.

Entretanto, el plenario nacional del gremio pasó a cuarto intermedio hasta mañana a las 19, para decidir si concretará o no las medidas de fuerza ya dispuestas.

## • Vestido

La comisión electoral del Sindicato del

Vestido resolvió designar presidente del cuerpo a Rómulo Potente y como secretaria a la señorita Néilda Gómez.

Dicha comisión atenderá de lunes a viernes, de 17 a 19, en Tucumán 737.

## • Marina Mercante

Se suscribió un convenio de trabajo entre la Asociación de Empleados de la Marina Mercante, el Centro Coordinador de Actividades Portuarias y la Cámara de la Industria Nava Argentina. El acuerdo ampara a los empleados marítimos privados de todo el país,

incluidos los jerarquizados, y rige desde el 1º de junio por el término de doce meses. El documento establece un aumento del 36% con un mínimo garantido de \$ 8.500 y un tope de \$ 25.000.

## • CGT de Rosario

ROSARIO, 21 (De nuestro corresponsal). — El secretariado regional de la CGT ha pedido audiencia al comisionado municipal para plantear los diversos problemas que, afirma, requieren urgente solución. Los requerimientos son: continuación e

intensificación de los trabajos y obras dirigidos a poner fin al problema de las inundaciones en vastas zonas del municipio, que afecta a cientos de familias obreras; rebaja de las tasas municipales que gravan las propiedades destinadas a viviendas de familias trabajadoras, y coordinación de la Municipalidad con el Departamento Provincial del Trabajo en el contralor y vigilancia del trabajo de los obreros dependientes de los concesionarios del servicio de recolección de residuos.

# GENERAL MOTORS: MAS PAROS

## La Huelga Será por Tiempo Indeterminado

Más de dos mil obreros y empleados de la General Motors (plantas de San Martín y Barracas) aprobaron ayer por aclamación transformar el paro de 48 horas iniciado el martes último en paro general por tiempo indeterminado, criterio que contó con el apoyo de la entidad gremial que los agrupa, es decir, de la comisión directiva del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor. Simultáneamente, en el día de ayer, cesó la actividad por 24 horas en todos los establecimientos de la industria automotriz de Capital Federal y Gran Buenos Aires, en solidaridad con el personal de la General Motors.

Con relación a estos movimientos, expresó la resolución de la mencionada asamblea que ellos se cumplieron "en todos los casos con la más absoluta dis-

ciplina y entusiasmo". El gremio "salió fortalecido" y "midió su solidaridad y unidad en el terreno de la acción". Denunció que la empresa "ha comenzado a provocar despidos masivos", violando la Constitución y la palabra del gobierno garantizando el derecho de huelga. De ello se deduce "la necesidad de concretar la vieja aspiración de la familia mecánica del convenio único, para que la paz social no se vea alterada ante la discusión de convenios con cada empresa automotriz, que suman más de cuarenta convenios distintos".

También se afirma que proseguirán los intentos de solución constructiva y la campaña de esclarecimiento ante autoridades, iglesia, diarios y órganos de información. Por último, señalase "extrañeza ante el silencio que frente a

este problema mantiene el sector que detenta en estos momentos la dirección de la CGT".

La asamblea pasó a cuarto intermedio para mañana, a las 9, en el mismo lugar, Yatay 129, sede del Sindicato del Calzado. También resolvió que la comisión directiva del sindicato pida una entrevista con el nuevo director de la empresa General Motors y repudiar al jefe de personal de la empresa, capitán de fragata (R) Carlos Rojo, a quien, durante las deliberaciones, se acusó de haber instado a la policía a entrar en el establecimiento de la General Motors en San Martín, en junio de 1965, para proceder enérgicamente contra los obreros. "y de haberse jactado de su participación en los bombardeos del 16 de junio de 1955".

## DOLAR: EN DESCENSO

Hubo un descenso de cuarenta centavos en la moneda estadounidense con relación a su último cierre que fue de \$ 202,90. Cerró hoy en el Mercado Unico de Cambios a \$ 202,50. Las demás monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera:

Libra esterlina	\$ 565,05
Dólar estadounidense	202,50
Franco francés	4.133,05
Liras	32,50
Pesetas	339,05
Marcos	5.087,70
Florines	5.621,40
Franco belga	408,45
Franco suizo	4.691,95
Pesos mexicanos	1.622,05
Pesos uruguayos	324,00
Escudos	708,75
Coronas danesas	2.926,15
Coronas noruegas	2.830,95
Coronas suecas	3.922,45
Chelines austríacos	785,70

MERCADO PARALELO: Trans.: Comp. \$ 223, Vend. \$ 224,50. Billetes: Comp. \$ 225,50, Vend. \$ 226,50.

# RESISTIO A LOS ATRACADORES Y LO MATARON A CUCHILLADAS

Están actuando la comisaría 36ª y la sección Robos y Hurtos, para identificar y detener a los autores de un grave suceso ocurrido anoche, del que fue víctima Osvaldo Oscar Costello, argentino, de 33 años, domiciliado en avenida Roca 2583. El nombrado trabaja en la fábrica TAMET, en la calle Diógenes Taborda, y a las 22, se diri-

gió a tomar servicio. A poca distancia de ese establecimiento, le salieron al paso dos desconocidos, que lo intimidaron y le exigieron la entrega del dinero que llevaba.

Costello opuso resistencia y uno de los maleantes lo atacó entonces con un cuchillo infiriéndole varias heridas. Le robaron el reloj y un anillo y después

huyeron a la carrera.

Otro trabajador del mismo establecimiento, Roberto Rodríguez, le prestó ayuda llevándolo hasta la fábrica, donde la víctima refirió lo ocurrido, pero cuando llegó una ambulancia desde el Hospital Penna, el herido había fallecido. Llevaron el cadáver a la Morgue a los efectos de la autopsia.

# FATAL CHOQUE EN PAKISTAN

KARACHI, Pakistán, 21 (Associated Press). — Un tren expreso y un autobús chocaron en un paso a nivel hoy y se dijo que 38 personas resultaron muertas y otras veinte heridas. La colisión ocurrió en Lodhran, a 80 kilómetros al sur de Multán, y a unos 1.050 kilómetros al norte de Karachi.

Las informaciones de prensa dicen que casi todos los que murieron viajaban en el autobús.

Hasta el momento no han podido ser identificadas las personas fallecidas, que viajaban en el autobús. Los cadáveres se hallan en la morgue del hospital de Karachi, donde serán retirados por sus familiares.

## Al Volcar su Auto Murió un Directivo de Olivetti

IVREA, 21 (ANSA). — Falleció esta mañana en un accidente de carretera el director de relaciones industriales de la empresa "Olivetti" Rigo Innocenti, quien ocupaba también el cargo de director general de "Olivetti Argentina".

Rigo Innocenti tenía 51 años y había nacido en Marradi, provincia de Florencia. El accidente ocurrió en las primeras horas de esta mañana, en la autopista Turin-Milán.

Innocenti manejaba su "Alfa Romeo 2600" y viajaba al parecer, a velocidad bastante elevada hacia Turin, cuando, al estallar un neumático posterior, el coche volcó. Innocenti murió.

Rigo Innocenti era uno de los dirigentes más antiguos de la "Olivetti" y fue un colaborador director de Adriano Olivetti. Cubrió los cargos de director de la planta de Pozzuoli, de vice presi-

dente y sucesivamente de director de la empresa asociada "Olivetti Argentina".

## EL CREDITO QUE USTED ESPERABA...!!

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION SIN ANTICIPO Y HASTA EN 10 MESES

TECHOS CERAMICOS, PUERTAS, VENTANAS, MOSAICOS, LADRILLOS SAP, FLEXIPLAST, HIERRO, CEMENTO, ARENA, CAL, ETC.

**LADRIMAC S.R.L.**

Rep. O. del Uruguay 2600/90 (Camino de Cintura) San Justo - Bs. Aires - De Est. Marón col. 297 224 y Trans. Reconquista De Est. Liniers col. 224 SABADOS ABIERTO HASTA LAS 14 HORAS Tel. 621 - 3245 y 621 - 3440

## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

**HECTOR AMADO S.A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350 - 1691 - 2054 - 2337 - 2907

## CERTIFICADO DE AHORRO CON ESTIMULO DE LA CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

SORTEO REALIZADO EL 20 DE JULIO DE 1966

RESULTARON FAVORECIDOS LOS CERTIFICADOS CON LA SIGUIENTE NUMERACION:

\$ 300.000: N°. 03.896

\$ 100.000: N°. 72.401

\$ 75.000: N°. 68.062

\$ 50.000: N°. 23.048

\$ 25.000: Nos. 48.492, 60.007

\$ 10.000: Nos. 07.931, 20.271, 25.005,

31.821, 50.011, 50.033,

52.701, 74.273, 84.536,

92.120

\$ 3.000: TODOS LOS CERTIFICADOS CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN 896 Y 401

CONSERVE SU CERTIFICADO O ADQUIERA UNO NUEVO AHORA, SORTEOS MENSUALES

Si Ud. dispone de GAS recuerde que

**ECO**

fabrica los mejores artefactos

Si Ud. no dispone de GAS recuerde que

**ECO**

también fabrica los mejores artefactos a kerosene

ESTUFAS FAROLES CALENTADORES

**ECO**

AMEGHINO 557 Villa Martelli - 740-3662 Pcia. de B. A.



# ¡A 30 KILOMETROS DEL AVION PERDIDO!

MENDOZA, 21 (De nuestro corresponsal). — Una creciente ansiedad, no despojada aún de total esperanza, porque una patrulla chilena estaría muy próxima al lugar de la tragedia, envuelve a la búsqueda del avión colombiano perdido

Se insistía anoche en la posibilidad de que en el lugar del accidente se encuentren todavía con vida los cuatro ocupantes del avión, que no perecieron cuando se estrelló el carguero aéreo que transportaba animales de raza el día 11. Sin embargo, se teme por la suerte de esos hombres, ya que la nieve está cubriendo rápidamente y en alto grado de espesor toda la región en que probablemente se hallen. Se ignora, por otra parte, si cuentan con algunos viveres y también se desconoce el estado de salud de los sobrevivientes. La única esperanza radica en las débiles llamadas que hacen por

radio, en angustiosa demanda de auxilio, pero no debe exagerarse el optimismo sobre la posibilidad de llegar a ellos con la rapidez necesaria. Las señales recibidas revelan que son emitidas en 14.170 kilociclos, efectuadas con un generador móvil a pedal que seguramente seguirá accionando mientras haya un hombre con la energía suficiente como para ponerlo en movimiento. Una noticia originada en Santiago abre, sin embargo, una gran ilusión. Dos radioaficionados, que junto con una patrulla de carabineros chilenos trepan las montañas dirigiéndose hacia el lugar del luctuoso suceso,

en la cordillera cuando realizaba la travesía desde Santiago de Chile a Buenos Aires. La intensa nevada dificulta las operaciones a extremos tales que han debido suspenderse en forma temporaria los vuelos de exploración.

han comunicado que creen hallarse a unos 30 kilómetros del lugar exacto indicado

## • En Buenos Aires

La intensa búsqueda del avión colombiano extraviado en la zona cordillerana ha dado lugar, nuevamente, a la solidaridad humana puesta en evidencia por los miles de radioaficionados que con sus equipos prestan una ayuda de incalculable valor.

## • Sigue la Búsqueda

Aunque técnicamente la búsqueda de las máquinas accidentadas finalizan a los diez días de producida su desaparición, en esta

ocasión y dadas las señales de vida que se propalan, las autoridades de los servicios de rescate y salvamento, resolverían proseguir en toda su intensidad la búsqueda de los cuatro sobrevivientes.

Según el servicio de emergencia de radioaficionados, el radioperador de un avión de Aerolíneas Argentinas, correspondiente al vuelo número 237 procedente de Chile, al sobrevolar el lugar del accidente habría captado el pedido de auxilio de los sobrevivientes del avión colombiano. En la oficina de prensa de Aerolíneas Argentinas no fue posible confirmar ni desmentir la noticia.

## ASALTAN UN BANCO EN ROSARIO: SE LLEVARON 13 MILLONES DE PESOS

ROSARIO, 21 (De nuestro corresponsal). — Tres individuos jóvenes —mientras dos compinches a guisa de guardaespaldas en un coche Rambler color rojo— robaron, poco después de este mediodía, 13 millones de pesos de la sucursal N° 2 del Banco de la Ciudad de Rosario. Hubo escenas de dramatismo, cuando los asaltantes coparon al personal del Banco, y a la numerosa clientela que a esa hora se encontraba en el lugar, obligando a todas esas personas a introducirse en el tesoro, donde quedaron encerrados unos minutos. La policía se ha movilizado contra los maleantes, generando una encarnizada persecución, pero hasta el momento no se sabe si la misma tuvo resultado. El operativo duró exactamente escasos 6 minutos.

A la hora indicada frente a la puerta de la sucursal bancaria citada ubicada en San Martín 5098, casi esquina Lamadrid, en jurisdicción de la seccional 17ª de esta ciudad, estacionó un coche Rambler color rojo, chapa 966.922 de la provincia de Buenos Aires. Mientras dos de sus ocupantes quedaban en el interior del mismo con el motor en marcha, tres de ellos, jóvenes y a cara descubierta descendieron del rodado y portando ametralladoras. Uno permaneció en la puerta; el segundo mantuvo a raya al personal y a los clientes, mientras un tercero saltó el

motor y sustrajo de la caja chica 2 millones de pesos.

Seguidamente, los pistoleros obligaron al personal y a los clientes a bajar al subsuelo del Banco donde se encuentra el tesoro. Siempre amenazantes hicieron abrir dicho compartimiento al gerente de la sucursal de referencia, sustrayendo 11 millones de pesos. Hecho esto, encerraron a todos los presentes en el tesoro, pero lo hicieron en forma imperfecta, tanto es así, que las víctimas pudieron zafarse de esa situación y avisar a la policía, lo que no quita el dramatismo de los momentos que debieron pasar, durante los 5 minutos que permanecieron en esa situación. A todo esto los delincuentes se habían dado ya a la fuga, pero al pasar por el puesto caminero de la policía ubicado en el sur de esta ciudad, rumbo que habían tomado, fueron perseguidos por los agentes del orden quienes no cesaron en su intento de darles caza. Sin embargo hasta el momento no se tienen noticias del resultado de la persecución.

## TIEMPO

MINIMA, a las 5,45 horas:

9°5

MAXIMA: 12°2, a las 11 hs. 13.30. Humedad: 96%. Pronóstico para hoy: Tiempo desmejorado. Luego algunas lluvias. Temp. en ascenso. Vientos del Sudeste a 6 k.p.h.

Dr. S. RUSAK DENTISTA  
CIRUGIA DENTO MAXILAR  
PROTESIS DENTARIA  
COPIA ANTIGUA RADIOLOGIA ORTO DENTIA  
CABA 4550 - T. E. 75-6295

Dr. RAUL  
VICTOR SAMATAN

Asuntos Penales - Excarcelaciones y Defensas - Sucesiones, Capital y Provincia.  
AV. PAVON 61, 3° piso.  
Oficina 19 - T. E. 22-0888  
Avellaneda

## AUTOMOTORES NUEVOS O USADOS

TAXIS - CAMIONES - TRACTORES  
COMPRELOS TOTALMENTE EN  
CUOTAS MENSUALES

INTERES: 7% sobre saldos.

PLAZO DE PAGOS: hasta 71 meses.

CORPORACION FINANCIERA  
NORTE S.A.

Oficina de informes y ventas:

MORENO 1405 Piso 19, Buenos Aires

GARANTIA Y SERIEDAD ABSOLUTA

AUTORIZADA POR DECRETO DEL PODER

EJECUTIVO NACIONAL - DEL 13/8/62, N° 8129

PLANES APROBADOS POR EL MIN. DE EDUC. Y JUST. DE

LA NACION RES. 15242/11/63

ENTRE ESTE CUPON SIN COMPROMISO nuestros agentes e inspectores lo llamarán para informarle cuando Ud. lo decida.

Nombre \_\_\_\_\_ C.E. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Hora de visita \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

*muy pronto usted  
podrá afeitarse  
con la hoja de  
mayor calidad y  
alto rendimiento  
que existe*

UNA HOJA NUEVA EN TODO SENTIDO! UNA HOJA QUE REVOLUCIONA LA HISTORIA DE LA AFEITADA. UNA HOJA CAPAZ DE BRINDAR MAS AFEITADAS INCREIBLEMENTE SUAVES, PERFECTAS Y DURABLES QUE NINGUNA OTRA.

LA NUEVA HOJA GILLETTE DE ACERO INOXIDABLE DEMANDO AÑOS DE ESFUERZO E INVERSIONES MILLONARIAS.

FABRICADA CON LOS MEJORES ACEROS INOXIDABLES SUECOS E INGLESSES, CADA HOJA ESTA TERMO-TEMPERADA A TEMPERATURAS ASOMBROSAS: CALENTADA A 1.100 GRADOS! ENFRIADA A 55 GRADOS BAJO CERO! PULIDA 12 VECES Y ASENTADA EN CUEROS ESPECIALMENTE PROCESADOS PARA OPERAR EN ALTAS VELOCIDADES! INSPECCIONADA 76 VECES! Y SUS FILOS DE TRIPLE FACETADO —LOS MAS FILOSOS DEL MUNDO— ESTAN SOMETIDOS A UN TRATAMIENTO EXCLUSIVO, PATENTADO POR GILLETTE, QUE LES CONFIERE TERSURA Y SUAVIDAD INIGUALABLES.

MILLONES DE HOMBRES YA LA USAN EN TODO EL MUNDO. MUY PRONTO USTED TAMBIEN PODRA PROBARLA.



# EL MONSTRUO SE CONFIESA

**RICHARD SPECK, ACUSADO DEL ASESINATO DE CHICAGO, SIENTE TEMOR POR SU ALMA**

CHICAGO, Illinois, 21 (France Presse). — El "monstruo de Chicago" siente temores por la salvación de su alma. "Sus relaciones con Dios le inquietan", declaró ayer al respecto el pastor luterano David Peterson, con quien Richard Speck, acusado de asesinato a sangre fría la pasada semana de ocho jóvenes enfermeras, solicitó entrevistarse. "Fue una conversación muy personal", precisó el pastor Peterson. El deseo de ver a un ministro del culto luterano fue, efectivamente, el primero que expresó el criminal tras su llegada el domingo al hospital al que la policía lo condujo, sin conocer aún su identidad, tras haberse abierto las venas en la misérrima habitación de un hotel de mendicantes.

Speck se entrevistó, asimismo, ayer durante algunos minutos con el abogado designado para defenderle, Gerald

## Crónica EN EL MUNDO

W. Getty. Este último, de 53 años de edad, no ha tenido nunca un solo cliente condenado a muerte en los 402 procesos criminales que defendió. Speck solicitó sus servicios tras haber sido informado de sus derechos. El abogado hizo saber, por su parte, que alegará en su defensa la locura del criminal y que solicitará un primer examen de éste por un psiquiatra. Speck, que ya tuvo que ver con la justicia en el pasado, apareció en el transcurso de esta primera entre-

**LO DEFENDERA UN ABOGADO CON FAMA DE SALVAR A SUS CLIENTES DE LA MUERTE**

vista con su defensor, "tan pronto lógico, como incoherente". El hermano y cuñado del acusado acompañaron al abogado a la cárcel, pero Speck se negó a verles. Anteriormente en la misma jornada de ayer, el fiscal general del Estado lanzó contra Speck una acusación formal de asesinato que no incluye por el momento más que a la joven Gloria Jean Davy, que se supone fue la primera de las ocho víctimas de Speck.

El juez encargado del asunto prohibió a la policía y al fiscal que interroguen al acusado, que se encuentra todavía en tratamiento en el hospital. Speck sufrió al parecer el pasado martes una crisis cardíaca en el transcurso de la visita de la filipina Corazón Amurao, única superviviente de la matanza, que acudió al hospital para identificarle.

## Si una heladera no es una estufa, por qué comprarla en invierno?

Porque una heladera no es una prenda de estación.

Porque no se justifica esperar hasta que la temperatura suba.

Porque una heladera Siam tiene equipo Siam, con suspensión antivibratoria, y gabinete Siam

con mucho más material aislante. Y además un amplio margen de selección de temperatura (para invierno y verano). Tan amplio como los nuevos planes de venta Siam (verá cuánto le conviene aprovecharlos ahora)

## Estas son las razones.

Además, en Siam tenemos 12 (doce) modelos de heladeras, siempre de temporada.

¿Usted qué quiere de Siam? Heladeras o cocinas o lavarropas o acondicionadores de aire, o planchas. Tenemos todo, porque hacemos todo lo posible para que la vida sea mejor y más cómoda (con calor o con frío) pero siempre con SIAM. Con más facilidades y con buenos planes de SIAM.

## Siam

Véalos en: Florida 602 - Viamonte 933 - Rivadavia 18166, Tel. 629-6037, Morón - Diag. 80, N° 701, Tel. 4-1644, La Plata - Boedo 89, Tel. 243-6060, Lomas de Zamora, o llame a Tel. 32-6011, int. 205, solicitando la visita de un experto.



## Inglaterra se Aprieta el Cinturón

LONDRES, 21 (Associated Press). — Los británicos apretaron hoy sus cinturones un poco e ingresaron a un periodo de dureza económica tan austera como cualquiera a la que han hecho frente desde la segunda guerra mundial. Existían dudas respecto a si el nuevo programa de austeridad había ido lo suficientemente lejos pero algunos sindicatos laboristas se rebelaron.

La razón principal para la recesión económica puesta deliberadamente en marcha por el gobierno británico —la defensa de la libra esterlina en los mercados monetarios mundiales— era compleja y confusa para el hombre de la calle. Pero éste será afectado por impuestos más altos a las ventas, estrictez en el crédito al consumidor y congelamiento de aumentos de salarios, precios o dividendos.

## VUELTA AL MUNDO EN MOTOCICLETA

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Reuter). — Un joven ingeniero japonés, que proyecta completar una gira alrededor del mundo en motocicleta en dos años y medio, partirá con destino a Buenos Aires este sábado.

Shigeru Yoshida, de 24 años, hijo de un industrial de Tokio, y que llegó a Santiago el martes, inició su viaje el año pasado luego de trasladarse en barco desde Japón a Los Angeles, California.

Desde esta última ciudad, según dijo a los periodistas, inició su recorrido en motocicleta, primero por Canadá y posteriormente vía Nueva York, hacia Centroamérica, habiendo recorrido hasta ahora 51.000 kilómetros.

## BARATO EN

### "CASA RUD"

DIAZ VELEZ 4237/41, Bs. As.	
Bañera 5' (1.50 m.)	
1° cal. ....	\$ 11.400
Duchador Diógenes	
P. H. ....	2.500
Calefón Universal	11.197
Pileta de Acero 55x35x17	2.400
Spar de 0,60 m. ...	12.920
Asiento de caucho refor.	320
Pileta enloz. 60 por 40x20	1.200
Estufa Garraf. (tres mil cal.)	5.700
Garrafa de 10 Kg. ...	1.400
Múltiples con bronce	
Leño mil a 7 mil cal.	7.150
Enceradora chata con asp.	9.500
Depósito de 12 lts. ...	800
Juego 4 llaves y lluvia	2.870
Extractor de aire reversible	5.300
Ventilador 18" pie, 3 vel.	6.900
Hurlingham 1° 15 por 30	480
LONGVIE - ORBIS - ARTHUR MARTIN - Heineken - Iggaam - Sansur - Jhonson - GRANDES DESCUENTOS - VENEZITA 19, 27 % etc.	
MUEBLES CHYO SIMPLEX a los mejores precios de plaza. Stock loza color nueva línea, pileta ovalada y accesorios de embutir.	
"STOCK AZULEJOS SAN LORENZO 19" - "RECLAME SU MAPA ESPECIAL"	



# GEMINIS 10: FELIZ RETORNO

## Cumplió Todos los Objetivos Previstos

CABO KENNEDY, Florida, 21 (Associated Press). — Los astronautas de la cápsula "Géminis 10", John Young y Michael Collins, regresaron hoy a la Tierra al descender, con ayuda de un paracaídas, en las aguas del océano Atlántico, a la vista del porta-helicópteros Guadalcanal. Millones de personas observaron por televisión cuando la "Géminis 10" descendió suavemente, suspendida de su paracaídas rojo y blanco de 25 metros de largo. "Ustedes están por televisión, John", informaron las estaciones terrestres al piloto comandante Young, mientras descendía dentro del radio de visión de las cámaras de TV a bordo del buque de recuperación. El primer cálculo fue que los astronautas descendieron a una distancia de entre seis y ocho kilómetros del porta-helicópteros. Los astronautas Young y Collins regresan con nuevos records.

Collins se convirtió así en el primer hombre que puso las manos en otro satélite en órbita quitando una placa experimental.

"Mike llegó bien al lugar y recogió el S-10 (la placa)", comunicó Young por radio al Centro de Control. "Lo recogió quitándolo del Agena".

Sin embargo, a pesar de las dificultades, Young y Collins establecieron los siguientes records espaciales:

1 — Un nuevo record de altura de 764 kilómetros sobre la Tierra. La mayor altura alcanzada jamás por el hombre.

2 — Pilotear la Géminis 10 hasta materializar su reunión con dos objetivos distintos formados por dos cohetes Agena. Uno de los cuales estaba "sin vida" en el espacio desde hace 4 meses orbitando alrededor de la Tierra. Careciendo para ello de la ayuda de las luces de posición ni del radar.

3 — Dos excursiones espaciales de Collins, que le vieron primeramente parado sobre su propio asiento y asomado su torso al espacio exterior para tomar fotografías, y más tarde realizando una verdadera caminata espacial, unido

simplemente por un cordón umbilical de 15 metros de longitud como medida de precaución e impulsándose con una pistola a retropropulsión, para acercarse al cohete objetivo Agena 8 que circunda la Tierra desde el 16 de marzo.

La misión espacial de tres días —la última de firme campaña norteamericana para preparar hombres y máquinas para el proyectado salto hacia la Luna en el próximo trienio— ha colmado su cuota de problemas, especialmente la pesadilla de la escasez de combustible.

## Hanoi Promete Tratar Humanitariamente a los Pilotos Yanquis

HANOI, 21 (France Presse). — El texto integral de mensaje del presidente Ho Chi Minh a varias personalidades norteamericanas, en el cual promete un tratamiento humanitario para con los aviadores de Estados Unidos capturados, fue difundido hoy por la agencia norvietnamita de información. Dicho mensaje, respuesta al telegrama que le enviaron Norman Thomas, del partido Demócrata, y Benjamin Spock y Stuart Hughes, del Comité por la Aplicación Racional de la Energía Atómica, dice así:

"Les agradezco su mensaje. Ustedes saben sin duda que la política del gobierno de la República Democrática del Vietnam con respecto a los enemigos capturados en la guerra es una política humanitaria. Les deseo buena salud."

### • El Pedido de Bertrand Russell

LONDRES, 21 (Associated Press). — Bertrand Russell, filósofo, de 94 años de edad, pidió anoche al primer ministro soviético, Alexei Kosygin, que pusiera parte de la fuerza aérea de Rusia a disposición de Vietnam del Norte, para "contener la agresión criminal de Johnson". Dice en su telegrama a Kosygin que es responsabilidad humana contener el salvaje bombardeo de una pequeña nación que carece de defensa contra ese terrible ataque.

### • Otro Monje Inmolado

SAIGON, 21 (Associated Press). — Un joven budista se prendió fuego hoy en una reunión antigubernativa en la cual el Thich (venerable) Tri-gunag había hablado anteriormente, según dijo una fuente fidedigna.

### • Advertencia de Johnson

WASHINGTON, 21 (France Presse). — El presidente Lyndon Johnson advirtió al Vietnam del Norte que los Estados Unidos actuarán "en consecuencia" si Hanoi juzga a los prisioneros norteamericanos como "criminales de guerra". Durante una conferencia de prensa televisada, el jefe del Ejecutivo ofreció, por otra parte, al Vietnam del Norte entablar negociaciones inmediatas bajo la égida de la Cruz Roja Internacional.

## Fatal Explosión en un Buque; 4 Obreros Muertos

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). — Cuatro obreros murieron hoy y otro resultó herido como consecuencia de una explosión registrada en el interior de un buque que está siendo construido en los astilleros Maua. Uno de los obreros dejó caer un soplete cerca de una válvula de oxígeno, lo que ocasionó el accidente.

### • Incendio

MADRID, 21 (France Presse). — Quedaron destruidos los grandes almacenes "Flomar" situados en el centro de la capital, en un incendio que estalló esta mañana debido a un cortocircuito.

## NOCHE DE VANDALISMO Y SANGRE EN CLEVELAND

CLEVELAND, 21 (Associated Press). — Una madre negra y dos de sus hijitos, incluso un bebé de siete meses, estaban entre las cinco personas heridas en las primeras horas de hoy, cuando la policía y soldados abrieron fuego contra un automóvil a unas cinco cuadras del área de la avenida Hough, en el lado Este de la ciudad, escenario de desórdenes raciales. Un miliciano también fue alcanzado por las

balas. Christopher Gyeen, de cuatro años de edad, fue herido en la cabeza y se dijo que estaba en grave estado, en el hospital Lakeside. La madre, los niños y el hermano estaban en el automóvil, según dijo la policía. La milicia nacional y la policía establecieron barricadas en varias partes de la sección negra, escena de los desórdenes, después de una noche de vandalismo y lanzamiento de bombas incendiarias.

## SE REALIZO CON EXITO EL TERCER EXPERIMENTO NUCLEAR DE FRANCIA

PAPEETE, 21 (France Presse). — La tercera prueba nuclear francesa en el Pacífico, fue efectuada hoy, a las 12. G. M. T., en el atolón de Mururoa.

El experimento de hoy, realizado con éxito, tuvo por objeto verificar la se-

guridad de las armas nucleares durante su almacenamiento y su transporte.

### • De Gaulle en Bonn

BONN, Alemania, 21 (Associated Press). — El presidente de Francia, Charles de Gaulle llegó hoy a Bonn pa-

ra celebrar 10 horas de conversaciones en relación con su reciente visita a la Unión Soviética y al futuro de las tropas francesas en Alemania.

El presidente vino acompañado por el primer ministro Georges Pompidou, el canciller Maurice Couve de Murville y el ministro de

Defensa, Pierre Messner. Freron saludados en el aeropuerto por el canciller Ludwig Erhard y los principales miembros de su gabinete.

La visita de De Gaulle es una de la serie contemplada en el tratado de amistad y cooperación franco-germano.

## Rescatan a 150 Mineros Atrapados en Nanticoke

NANTICOKE, Pensilvania, Estados Unidos, 21 (France Presse). — Unos ciento cincuenta mineros se hallaban atrapados en una mina de carbón de Nanticoke, Estado de Pensilvania, a causa de un incendio que se produjo en una chimenea de ventilación.

### • Rescatados

Diez hombres fueron transportados de urgencia al hospital de la pequeña localidad, situada a 180 kilómetros al norte de Filadelfia. Sufren de un principio de intoxicación por humo.

Sus compañeros prisioneros de la mina fueron rescatados por otra salida que aquella en que se declaró el incendio. Numerosas ambulancias acudieron al lugar de la mina, que pertenece a la compañía "Glennan Coal Co."

## OFERTAS autoservice

Y no olvide que otras seis maravillas

la están esperando en

TIENDA LA PIEDAD. ¡Visítela y Asómbrase!

Campera o pullover de pura lana, para dama. ¡Abridísimo! \$ 690.-

Bonito pañuelo fibra poliamídica, extenso colorido. ¡Elegantísimo! \$ 79.-

Repasadores de algodón, muy absorbentes. ¡Fantástico! \$ 98.-

Moderno juego de taza y plato para café. Increíble: \$ 45.-

**LA PIEDAD**

BARTOLOME MITRE Y CERRITO

¡SU tienda de MODA!

## BLAISTEN S.A. SANITARIOS MATERIALES PARA CONSTRUCCION

BAÑADERAS 150 m. blanco de 1° \$ 13.800  
Propaganda... \$ 12.400

PLOMO APROBADO ROLLOS Y TIRONES \$ 140  
SOLDADURA LEAL 1610

CHAPA CANALETA GALVANIZADA Nº 24 de 0.66 x 1.83 m... \$ 485  
de 0.66 x 2.44 m... \$ 650  
de 0.66 x 3.05 m... \$ 810  
Existencia todas las medidas

## BAÑO BLANCO

Bronce PEIRANO Bañadera 150 m. de 1ra. Juego 4 llaves c/lluvia art. Juego soplete y sobraque Lavatorio pared Belgrano lra. 1 canilla y soplete Bidet Jachol lra. Juego bidet transf. a soplete Acodador Esquel o Trolul lra.

\$ 25.148

## MUEBLES METÁLICOS

Blanco y Colores

ALACENA colgar 1 m. \$ 1.890

Mueble hornado de 1.20 m... \$ 4.500

Mesada de GRANITO 1.20 m. con piletta de hierro enlozado \$ 3.600

PRECIOS POR MERCADERIAS ENTREGADAS A DOMICILIO

Juan B. Alberdi 3928



EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

**HECTOR AMADO S.A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907

## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS



EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

**HECTOR AMADO S.A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907

## WESTFIELD

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS



# BUSCAN AL RESTO DE LA BANDA

## El Entregador del Asalto y Delator Era Maquinista en Lanús San Andrés

### Crónica POLICIAL

La policía provincial continuó anoche y esta madrugada realizando allanamientos en la capital y el Gran Buenos Aires, con el fin de capturar a los integrantes de la numerosa banda de pistoleros que cometió una serie de atracos espectaculares, el último el 7 del corriente en la teleduría San Andrés, donde robaron veinte millones.

Como anticipáramos en nuestras ediciones de ayer, dos de los componentes de la peligrosa gavilla fueron muertos en tiroteos, otros dos resultaron heridos, otro logró escapar y fue capturado asimismo el jefe de la banda. Dos policías resultaron heridos en los procedimientos y permanecen internados en el hospital Churrucá, en estado grave.

De la pesquisa se llegó a la conclusión que la banda, integrada por numerosos sujetos de avería, era capitaneada por Néstor Domingo Tartara, argentino, de 35 años, soltero, quien fue capturado sin que opusiera resistencia, cuando, ayer, a las 17.30, regresaba a la pensión de la calle Catamarca 385, donde había alquilado una habitación en 4.500 pesos mensuales.

El comisario Dingrville había localizado el lugar y rodeó esa vivienda a la espera del pistolero Tartara, que había salido a comprar un diario, mientras su compinche Luis Miguel Valdez, argentino, de 22 años, permanecía en la habitación con las mujeres Marta Valdez, de 18 años, hermana del nombrado y concubina de Tartara, y la compañera del otro, Ana María Velásquez, de 23 años.

Cuando los pesquisantes le salieron al paso en Catamarca y Moreno, Tartara, intentó extraer una pistola 45 que llevaba entre sus ropas, pero lo redujeron rápidamente.

Los pesquisantes, tras dejar a buen recaudo al pistolero, se encaminaron a la pensión. Pero cuando irrumpieron en la casa, Valdez salió empu-

ñando una 45 con la que abrió fuego contra los representantes de la autoridad. El tiroteo fue breve y el maleante cayó sin vida.

Interrogado Tartara en la comisaría 8ª, dijo que la habitación de la calle Catamarca la había alquilado el día del asalto de San Andrés, pagando el importe de tres meses por adelantado. Allí vivían Valdez y su compañero y él con su concubina fue a visitarlo ayer a mediodía, ignorando que habían caído otros compañeros suyos en el tiroteo de las 10.

El pistolero muerto en el tiroteo de la mañana, fue, según anticipamos, Abel Ademar Bassi, argentino, de 42 años, domiciliado en Chile 680, que registra frondoso prontuario.

En cuanto al que escapó herido en un automóvil ha sido identificado como un peligroso pistolero conocido por Chiche Sayago. Escapó en el auto 1.010.611 que abandonó poco después en la calle Chile 1937.

Los pesquisantes han localizado y detenido al que actuó como entregador en el asalto de San Andrés. Se trata de Roque Evangelista Peralta, que se desempeñaba como maquinista en dicho establecimiento.

Confesó ante la policía y ratificó su declaración ante el juez. Peralta fue el que proporcionó a los pesquisantes bonaerenses la primera pista que permitió orientar la investigación.

En la Brigada de Investigaciones de Avellaneda está centralizada la pesquisa relacionada

con el asalto de San Andrés. El subdirector de Investigaciones, señor Penna, se abocó a la pesquisa personalmente con los comisarios inspectores Sarquis, Eloizo, Dingrville y comisario Fernández.

En sucesivos procedimientos, después de los tiroteos de ayer, han capturado a veinte maleantes vinculados a la banda. Todos los que participaron en dicho robo han confesado, y solo falta capturar a cuatro. El monto de lo secuestrado hasta ahora llega a cinco millones de pesos, y confían en que la investigación quedará terminada mañana.

Pese a que no fue suministrada información oficial al respecto, pudo saberse que los integrantes de la banda han consumado otros numerosos atracos, y tienen en su "haber" varios homicidios. Para realizar los asaltos, los delincuentes robaron gran cantidad de automóviles, especialmente Chevrolet 400 y Vallant, debido a su mayor velocidad. Varios de estos rodados han sido secuestrados ahora por la policía.

También trascendió que hoy se hará presente en la Brigada de Investigaciones el doctor Heguy, quien tiene a su cargo las actuaciones del sumario. Por otra parte, todos los detenidos se encuentran alojados en la Brigada de Avellaneda, donde se les somete a prolongados interrogatorios, esperando los policías que surjan de éstos numerosos hechos más cometidos por la peligrosa banda.

Poco antes de las 13, pudo obtenerse información sobre el estado de los heridos ayer en el tiroteo con los maleantes. CRONICA efectuó una recorrida por los hospitales Churrucá y Ramos Mejía. En el primer nosocomio se encuentra, en muy grave estado, el agente Carlos Alberto Soliño. A las 9 fue trasladado a la sala de recuperación. Mientras tanto, el cabo Silvio E. Almira, de la Brigada de San Justo, se recupera lentamente.

### Vista de Aduana Quiso Hacer Vista Gorda: Detenido

Está detenido el vista de aduana, Juan Daniel Flores, al que sorprendieron mediante un "ardid" en el momento en que recibía 800.000 pesos de coima, para facilitar la salida ilegal de mercaderías.

El propietario de una importante firma de esta plaza, gestionaba el retiro de mercaderías cuyo trámite se prolongaba más de lo normal. Se entrevistó con el susodicho vista de aduana y éste le dijo que lo más práctico era "coimear".

El interesado simuló aceptar, pero denunció el hecho al interventor de la aduana señor Kutrufo, quien a su vez dio intervención a la Policía Federal. Un funcionario de sección Delitos Federales simulando ser empleado de la empresa denunciante, se puso en contacto con Flores y convino en entregarse el dinero en efectivo en un auto en la esquina de Corrientes y Paraná. Cuando recibió el paquete con el dinero cuya numeración había sido tomada de antemano por los pesquisantes fue arrestado.

El acusado negó en primer momento el delito que se le imputaba, pero ante las pruebas acumuladas y la acusación de la víctima de la extorsión confesó.

Negó que participaran en esas maniobras dolosas otros funcionarios de la Aduana, pero se cree que tiene cómplices y que no es esta la primera vez que realiza maniobras similares.

### SOLICITADA

## ¿QUIEN TIENE LA CULPA?

Es archiconocido por todos que los puertos argentinos son caros. Cada uno de los factores que intervienen en las operaciones portuarias, trata de endilgarle al otro la responsabilidad, tal vez obedeciendo a un estilo de vida que demerita el quehacer argentino, procurando resolver los problemas mediante el esfuerzo y el sacrificio ajeno. Alguien señaló con toda oportunidad que el destino de los pueblos está referido a la actitud responsable de aquellos dirigentes con responsabilidad hasta el fin. Los trabajadores portuarios hemos llamado ante el permanente ataque del que somos objeto, no porque no tuviéramos algo que decir, sino en razón de que preferimos el diálogo honesto y fecundo, al enfrentamiento público que a nada conduce. Sin embargo, esa permanente contribución a la paz social, esa actitud mesurada y responsable, no ha encontrado reciprocidad en otros sectores. A la mano tendida con cordialidad han respondido con el agravio injusto. Ante este evento, ahora hablaremos nosotros:

### I — LOS ESTIBADORES

Existe un grupo social en el país que ha quedado marginado de nuestra legislación laboral. Es un paria que la sociedad ha olvidado dejándolo librado a su propio destino. Tal vez la falta absoluta de una conciencia marítima, en el ámbito de un pueblo que vive del mar, constituye el factor que explique este olvido. Transponiendo las zonas que delimitan la jurisdicción de nuestros puertos nos encontramos frente a un mundo distinto. La curiosidad sobre lo que ocurre en la ribera solo es atributo de despreocupados ciudadanos que algún día ferido de sol concurren hasta el Puerto para mirar las embarcaciones y descubrir la nacionalidad de las banderas que ondean sobre los mástiles. A muy pocos se les ocurre pensar que el 90% de las riquezas que el País exporta o importa pasan por allí. Y muy pocos se proponen averiguar en que forma viven quienes manipulan el producto del esfuerzo argentino. Los estibadores portuarios que en todas partes del mundo libre son trabajadores que poseen un alto "standard" de vida, en nuestro país se encuentran absolutamente desamparados. No poseen un régimen que los garantice un mínimo de jornales mensuales; carecen de organismos apropiados para asegurar una distribución equitativa del personal, puesto que el sistema de "pique" lejos de procurar la dignidad del trabajo, consagra el principio de una aberrante esclavitud a formas de contratación totalmente pervertidas. El estibador nunca sabe si podrá comer al día siguiente. Pero tiene conciencia de que la enfermedad inculpada es sinónimo de hambre para él y su familia. Puede haber dejado toda su vida en los adosqueros del Puerto, esos mismos adosqueros que fueron testigos de su deambular buscando un barco donde hacer un jornal, pero no existe ninguna Ley que lo proteja cuando las empresas entienden que deben prescindir de sus servicios. El sol, el frío, el agua, el viento, lo flagelaron durante décadas, realizando uno de los trabajos más duros y realmente productivos para el bien común, pero sin embargo es el eterno olvidado, porque carece de la protección que ampara al resto de los trabajadores. Ese es el drama del estibador a quien en última instancia se le quiere atribuir la culpabilidad del encarecimiento de nuestros Puertos.

### II — LOS PUERTOS ARGENTINOS

Las instalaciones portuarias argentinas están irremisiblemente envejecidas. Desde principio de siglo hasta la actualidad no han experimentado casi ninguna reforma positiva. A eso hay que agregar la falta de una autoridad única lo que crea superposición de funciones que conspiran en la celeridad de las operaciones y aumentan el costo de las mismas. Los estudios efectuados por organismos técnicos han demostrado, inclusive, la necesidad de trasladar el Puerto geográficamente, dado que sus accesos no ofrecen condiciones de navegabilidad que permitan la entrada y salida de embarcaciones de gran calado cargadas hasta el máximo de sus posibilidades, lo que obliga indudablemente a efectuar dobles operaciones que encarecen notablemente los fletes, guinches obsoletos, falta de playas y galpones, horarios inadecuados y no siempre coincidentes del sector público, ausencia de medios mecánicos y complicados sistemas administrativos atrasan sensiblemente el manejo de las cargas y determinan costos excesivos. Resulta por demás evidente que el estibador nada tiene que ver con estos inconvenientes.

### III — EMPRESAS DE ESTIBAJE

Los empresarios se quejan. En voz baja nos susurran a los obreros que el Estado es el culpable porque no toma medidas adecuadas para reactivar nuestro sistema portuario, mientras que en públicos comunicados destacan que las conquistas sociales alentadas por el sindicato originan la anarquía y enca-

recimiento. Ninguna patronal ha tenido menos derecho a combatir a los trabajadores que la que representan los empresarios de estiba. Son simples intermediarios, en su gran mayoría, entre el armador y los personales de estiba. El que expone el capital es el armador; las instalaciones portuarias son de propiedad del Estado y el esfuerzo es patrimonio del estibador. Los contratistas se limitan a juntar brazos y cobrar un porcentaje sobre los riesgos y el sacrificio ajeno. Todo su negocio consiste en un portafolio, y sin entrar a generalizaciones que encerrarían una injusticia, podemos asegurar que son muchos los que estafan al fisco, burlan las leyes sociales y medran a costa de terceros. Invitamos a las autoridades, como ejemplo, que verifiquen lo aportado a la Caja de la Navegación por los contratistas privados de la Junta de Granos y en igual período lo comparen con los depósitos efectuados por la Cooperativa de Obreros del Puerto de Buenos Aires con el mismo destino. Por otra parte, cuando vociferan contra el régimen de insalubridad se dividan que han sido los mismos empresarios que en muchas oportunidades crearon el precedente cuando así convenía a sus intereses, porque trabajando por administración a mayor número de jornales pagados, incrementaban el porcentaje de sus dividendos por operación. Finalmente, quienes negaron sistemáticamente a los trabajadores seguridad, protección y ejemplo, cómo pueden exigir reglas de juego? La anarquía que ellos crearon en su propio beneficio, es el espanto que hoy pretenden agitar para despojar al obrero portuario de lo poco que tiene y que para conseguirlo tuvo que dejar sangre, sudor y lágrimas al pie de cada barco.

### IV — FALLAS DEL SISTEMA

La insalubridad en las mercaderías en muchas oportunidades podría evitarse si se tomaran las previsiones necesarias. Para ello sería menester tomar los recaudos necesarios para abolir en la medida de lo posible los derrames, como así también, corregir la deficiente ubicación de las mercaderías, incrementando a índices correctos las medidas de seguridad, trancado, etc. Por otra parte, es fundamental evitar la falta de higiene en las bodegas, corredores, compartimientos estancos, y demás lugares destinados al manipuleo de la carga. Es importante que el sistema de cargas se adecue en los puertos extranjeros a las normas reglamentarias y usos y costumbres existentes en nuestro medio. Las averías que se producen en la travesía en envases conteniendo mercaderías insalubres, por no venir debidamente separadas, contaminan el resto de la carga. Es menester que la parte empresarial posea un poco de imaginación y procure mediante una actualización del sistema evitar gastos inútiles que gravitan en el costo de los fletes innecesariamente. A los patronos lo único que se les ocurre es negar toda conquista obrera y llamar en su auxilio a las fuerzas públicas para que las mismas sirvan de guardia pretoriana a sus intereses.

### V — LA AUTENTICA SOLUCION

De una buena vez es necesario actualizarse; vivir en la realidad. No es con comunicados, ni mutuas recriminaciones, ni mediante la violencia como encontraremos salida a nuestros problemas. Lo real y efectivo consiste en ponernos a trabajar en algo concreto, en conjunción de fuerzas e inspirados en lo trascendente de nuestro cometido. Pero para que se pueda construir es menester tener en cuenta que las soluciones no pueden ni agravar al legítimo interés del capital, ni ignorar las justas reivindicaciones de los trabajadores. Por esa razón el SINDICATO UNIDOS PORTUARIOS ARGENTINOS estima que las bases para el cambio de estructuras en el puerto, están dadas y que se pueden poner en marcha de inmediato. Para ello es necesario acometer la siguiente tarea:

- 1º) Instaurar los centros de distribución de personal de estiba consagrados por la Ley de la Nación.
- 2º) Poner en marcha la Comisión Tripartita (Estado, Empresarios y Trabajadores) que conforman la autoridad compartida y unificada en el Puerto.
- 3º) Dar vigencia inmediata a la Reglamentación que oportunamente confeccionaran representantes estatales, patronales y obreros y que se encuentra a consideración del Poder Ejecutivo Nacional.
- 4º) Finalizar con el estudio que se prolonga desde hace meses de la Reglamentación de Trabajo.
- 5º) Promocionar la actividad de nuestro Puerto, procurando de común acuerdo las normas para su reactivación demostrando que la calificación de Puerto "Súculo" obedece a intereses que gravitan en el Comité Internacional de Fletes destinados a destruir nuestro comercio marítimo.

LOS TRABAJADORES PORTUARIOS NO QUIEREN LA INJUSTICIA. SIENTEN Y AMAN A LA PATRIA. POR ESO SE BRINDAN ESPONTANEOS Y GENEROSOS A LAS GRANDES SOLUCIONES QUE, SIRVIENDO AL PAIS, PROCUREN A LOS TRABAJADORES SEGURIDAD Y LEGITIMA DEFENSA DE SU BIENESTAR.

POR EL SINDICATO UNIDOS PORTUARIOS ARGENTINOS:

ENRIQUE FAURA  
TESORERO

EUSTAQUIO TOLOSA  
SECRETARIO GENERAL

BUENOS AIRES, 19 DE JULIO DE 1966.



LUIS FELIPE GALLARDO

## ¡ESTAFO CIENT MILLONES!

Personal de la sección Defraudaciones y Estafas de Investigaciones con la cooperación de los policías provinciales y también Interpol, en previsión que haya salido del país, buscan empeñosamente a Luis Felipe Gallardo, argentino, de 42 años, casado, domiciliado en Valentín Bosch 6671, que registra anteriores procesos por estafa y que está acusado de haber despojado a distintas firmas comerciales e industriales, la suma aproximada de cien millones de pesos. Gallardo había instalado oficinas de comisionista de bolsa en la calle San Martín 66 piso 4º y se dedicaba a adquirir de otros comisionistas "certificados de reintegro de impuestos" por valores inferiores a los 50.000 pesos.

Luego, mediante proceso de borrado, adulteraba las cifras transformándolas en sumas superiores al millón. Falsificaba asimismo los certificados del Banco Central y las firmas de funcionarios, como también firmas y sellos de la Aduana de la Capital. Posteriormente los vendía a otros corredores que los adquirían de buena fe y transferían, por los valores que señalaban, a firmas que abonaban con ellos sus impuestos.

A fines de la semana anterior, en la Dirección General Impositiva, constataron la adulteración de numerosos certificados de reintegro de impuestos extendidos por la Dirección Nacional de Aduanas en favor de exportadores, que, a su vez, habían sido comercializados por estos y presentados por firmas importadoras.

Cuando se identificó al que había vendido dichos documentos, este desapareció de sus oficinas y del domicilio. Se trata de establecer si contó con cómplices y prosiguen las actuaciones sumariales con intervención del juez federal doctor Jorge Alberto Aguirre.

### VARIOS MUERTOS EN ACCIDENTES

En Banfield, a la altura del kilómetro 10 del Ferrocarril Roca, un tren arrolló a Juan Zimmicki, quien sufrió lesiones que le causaron la muerte en forma instantánea. El cadáver fue llevado a la Morgue del hospital Gandulfo.

—En San Fernando, Rodolfo Vicente Temaglia viajaba en el estribo de un vagón de un tren, cuando en el kilómetro 30, golpeó contra la estructura de un puente recibiendo lesiones que le causaron la muerte.

—También en San Miguel hubo un accidente ferroviario. Mercedes Lila Alvarez, al descender de un tren en marcha en la estación local, cayó a las vías y sufrió heridas mortales.

—En las vías del Ferrocarril Belgrano, a 100 metros de la estación Sáenz, el tren 1768 a cargo del maquinista Alberto Secluse, embistió a un hombre que murió poco después. La policía de la sección 32ª, lo identificó como Virgilio Argüelles, argentino, de 53 años, obrero municipal.



# HORRIBLE MUERTE DE UN ARTISTA DE CINE: SE DURMIO CON EL CIGARRILLO ENCENDIDO Y SE QUEMO

**VERSAILLES (Francia), 21 (France Presse).** — El artista cinematográfico francés Julien Carrette, de 69 años de edad, pereció anoche de una manera horrible.

Apotente desde hace algún tiempo, solo podía andar difícilmente. Anoche se quedó dormido mientras fumaba un cigarrillo, el cual incendió la ropa que llevaba.

Su esposa, que había salido de compras, le encontró inanimado y con graves quemaduras.

Transportado urgentemente al hospital, Julien Carrette falleció horas después.

## • Herida de un Escopetazo

**LONDRES, 21 (France Presse).** — Lady Guthrie, la esposa del presidente de la compañía aérea británica BOAC, fue herida sin gravedad por un escopetazo disparado por un hombre enmascarado que, junto con otros dos individuos, se introdujo en su residencia esta madru-

gada sorprendiendo a los dueños de casa.

El matrimonio se despertó al oír ruidos extraños. Un hombre enmascarado apareció en la puerta del dormitorio, y fue entonces cuando Lady Guthrie, al tratar de ayudar a su marido a inmovilizar al intruso resultó herida por este, que logró apoderarse de una escopeta que se encontraba en la casa.

Lady Guthrie fue hospitalizada, pero su estado no inspira ninguna inquietud.

# TRIPLE CRIMEN: PRESOS

## ROBO A LADRONES

En momentos que montaba un caballo, fue detenido por la policía de Berazategui, Marcelino Oscar Valdez (a) El Paisano, argentino, de 40 años, domiciliado en Pergamino 1035, de Sarandí. No pudo justificar la procedencia de su equino y finalmente confesó que, en los últimos dos meses había robado otros 19. Los vendía después a razón de 7 u 8.000 pesos cada uno. Lo curioso es que no temía que los damnificados lo denunciaran, pues los animales que sustrala, habían sido robados antes a sus legítimos dueños.

## • Honrado

Rodolfo D. Di Toro, inspector municipal de tránsito, encontró en la calle Bolívar y Avenida de Mayo, un sobre conteniendo pesos 57.200. El sobre tenía el nombre de Beatriz A. de Chazarreta, la que fue localizada en su domicilio de la calle Medrano 1037, departamento 7.

## ASUNTOS PENALES

DESPIDOS - DIVORCIOS  
SUCESIONES

Trámites rapidísimos  
Dr. BREGLIA ARIAS  
LIMA 131, piso 3º "K"  
T. E. 37-0497 y 61-3269

## Detienen a Otros Dos Presuntos Implicados

**SANTIAGO DEL ESTERO, 21 (De nuestro corresponsal).** — Trabaja intensamente la policía, con cooperación de pesquisantes cordobeses, con el fin de aclarar el asesinato de los esposos Caelles Tribó y el hijito de ambos, ocurrido en la ruta 9 cerca de Ojo de Agua. Como informamos ampliamente en nuestras ediciones de ayer, el aviador Mateo Boix es el detenido que aparece como más probable responsable del brutal hecho y permanece incomunicado en el Departamento Central de Policía, donde es sometido a repetidos interrogatorios en los que participa el juez de la causa, con el fin de esclarecer el triple crimen.

## • Un Reconocimiento

Puesto en rueda de presos, el piloto fue reconocido sin vacilaciones por el encargado de un puesto caminero de la Ruta, quien dijo que lo vio pasar y lo identificó sin dudas, cuando iba en dirección a Córdoba tras el auto de las víctimas.

El preso se mantiene en la negativa, pero su situación se hace por momentos más comprometida, ante la desaparición de los documentos que había fir-

mado al comerciante asesinado. También desapareció un revólver, cuya tenencia era conocida por varias personas y que el acusado dice haber extraviado. En su domicilio secuestraron ropas que usó el día en que ocurrió el crimen y que habrían sido limpiadas para borrar manchas que pudieron ser de sangre.

## • Otros Detenidos

Pese a la reserva policial, trascendió que se llevó a efecto un allanamiento

en Nueva Francia, en el domicilio de un amigo del aviador, donde detuvieron a dos personas y secuestraron un automóvil, que según el vigilante declaró, es igual al que utilizaba el sospechoso el día del hecho.

El jefe de Policía ha exhortado a la población para que proporcione cualquier dato que sirva para orientar la pesquisa, especialmente a quienes hayan transitado por la Ruta 9 entre Loperito y Ojo de Agua, entre las 9 y las 11 del día 4 del actual.

# UNA ESTAFA PARA TURISTAS

En la calle Lavalle 1733 segundo piso, funcionaba una agencia de viajes. Hacía publicidad y ofrecía pasajes por barco o avión al exterior e interior. También anunciaba que otorgaba créditos.

Al principio, los interesados obtuvieron sus pasajes, pero los que habían contratado también hoteles, tuvieron tropiezos con el alojamiento. Luego, al cortarles los créditos a la agencia las compañías de transporte, por haber pagado con cheques sin fondos, el agenciero, Abraham David Katz, polaco naturalizado argentino, de 38 años, domiciliado en Teodoro García 3250, siguió vendiendo pasajes y quedándose con el importe de los

misimos. También se guardaba los 400 dólares que se otorga a quienes viajan al extranjero.

Cuando ayer llegaron algunos de los clientes y en-

contraron el local cerrado decidieron dar cuenta a la policía. Se recibieron treinta denuncias de damnificados en la suma aproximada de dos millones de pesos.

La policía intervino y cuando fue a buscar al acusado a su domicilio, vecinos informaron que había salido de viaje con su esposa llevando valijas.

Una rápida investigación, permitió establecer que viajaba con destino a Montevideo a bordo del vapor Ciudad de Buenos Aires. Se pidió cooperación a la policía uruguaya y cuando desembarcó, Katz fue detenido y hoy lo trajeron de regreso. Está alojado en la seccional, por donde sigue el desfile de víctimas.

## SE SUICIDO FRENTE A SUS HIJOS

**PARANA, 21 (De nuestro corresponsal).** — En su domicilio de la calle Du-bratti 136, Yolanda Menotti de Fifela, argentina, de 24 años, se quitó la vida deserrajándose un balazo en la boca, ante la atónita y horrorizada mirada de dos hijos menores de edad.

La infortunada mujer había sido abandonada hace unos meses por su marido,

y esta situación, agravada por su imposibilidad de subvenir a las necesidades de su hogar, determinaron la dolorosa actitud que provocó su muerte.

## Hay Policías Presos por las Orgías de Tandil

**TANDIL, 21 (De nuestro corresponsal).** — Sigue siendo objeto de generales comentarios el caso del descubrimiento de que en un chalet se realizaban orgías a las que llevaban a menores, que eran extorsionadas después de haber sido fotografiadas desnudas o en actitudes pornográficas. Una joven de 17 años, a la que trataban de obligar a concurrir de nuevo a esas fiestas hizo la denuncia, cuando enviaron a la escribanía donde estaba empleada una de esas fotos. Los padres expidieron la intervención de las autoridades, pero el comisario Alem García Dupuy y el oficial principal Domingo Natalio pusieron fin al asunto sin dar intervención a la justicia.

Con el cambio de autoridades se reactualizó la denuncia e intervino el juez doctor Uhalde, quien dispuso la comparencia de dichos policías, que habían destruido las fotos que probaban los delitos. También están presos Angel Bernardo Rosetto y Ramón Pedro Farcey que habían alquilado la casa donde realizaban las fiestas, y a Héctor Ricardo Lavayén y Antonio Severino Vázquez que intervenían en la organización de corruptores.

## OFERTAS autoservice

Y no olvide que otras seis maravillas

la están esperando en

TIENDA LA PIEDAD. ¡Visítela y Asómbrase!

Echarpes, lana merino 60 %,  
nutria 40 %. Jersey doble.  
Colossal! \$ 198.-

Lana Mamita sedificada, lana  
50 %, rayón 50 %, el ovillo  
de 40 grs. Sensacional! \$ 69

Vaso plástico para agua, re-  
zado. ¡Único! \$ 45.-

Alfombrita para baño, varios  
colores. ¡Sorpresa! \$ 59.-

**LA PIEDAD**

BARTOLOME MITRE Y CERRITO

¡SU tienda de MODA!

## LEGISLACION EN SINTESIS

### LEY 11729

#### JUBILACION

En el problema jubilatorio la ley establece una modificación fundamental.

Hasta ahora, cuando el trabajador estaba en condiciones de jubilarse, el empleador lo preavisaba y quedaba eximido de toda otra obligación.

Por la ley 16.881 el régimen varía: "Cuando el trabajador cumpliera los extremos exigidos por las leyes de previsión para obtener jubilación ordinaria, el empleador podrá intimarlo a iniciar los trámites respectivos y le extenderá las certificaciones de servicio y aportes que correspondan.

A partir de ese momento, el empleador deberá mantener la relación de trabajo hasta que el organismo previsional otorgue el beneficio, por el plazo máximo de un año.

Otorgado el beneficio o cumplido el plazo de un año, se extingue el contrato.

Es decir, que para el otorgamiento de la jubilación no se requiere el cese efectivo en el trabajo.

El trabajador tiene un año de tiempo, en el que seguirá trabajando y percibiendo sus salarios, hasta que comience a cobrar como jubilado.

Esto soluciona el tremendo drama del jubilado que queda sin trabajo hasta que el largo trámite de la jubilación se cumpla.

ESTUDIO **LUIS B. CERRUTTI COSTA**

DESPIDOS - FALTAS DE PAGO

ASUNTOS DE TRABAJO

HORARIO: 10 A 11,30 Y 16,30 A 20 HS.

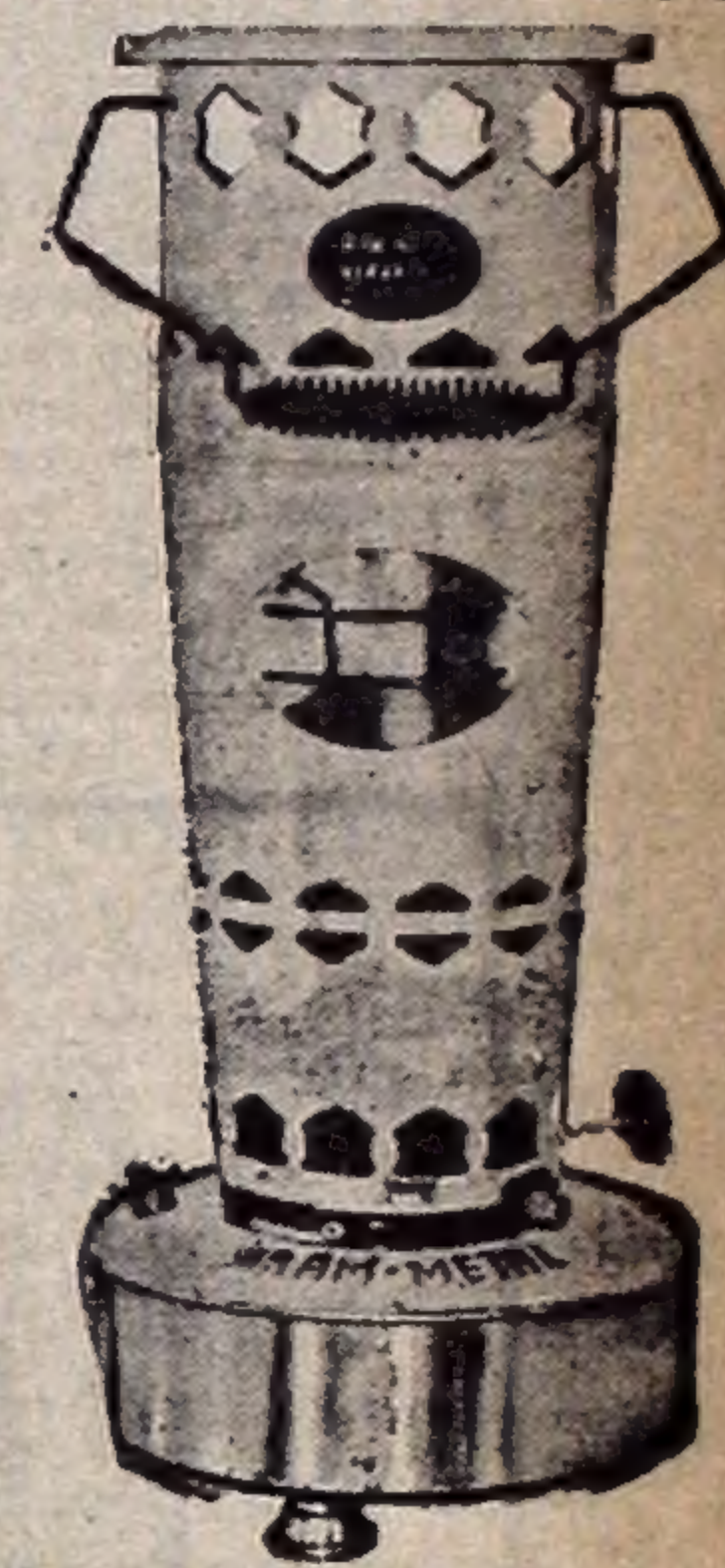
**BARTOLOME MITRE 1767**



# FRIO!

**PROTEJASE**  
sin temor a  
escapes peligrosos

el calorifero



# BRAM-METAL

¡NO PUEDE!  
¡ESTALLAR!

## UNICO

CALORIFERO  
INFRARROJO  
A KEROSENE

...Y ECONOMICO

**BRAM-METAL**

Belgrano 1682 Buenos Aires  
T. E. 38-1475/2925



# CGT: BASES DE UNIDAD

**YA HAY 10 GOBERNADORES  
DESIGNADOS: FALTAN 12**

El Presidente de la Nación designó a otros tres gobernadores, con los cuales llegan a diez los mandatarios nombrados para otras tantas provincias. Faltan cubrir todavía doce cargos similares.

Los elegidos ahora son dos civiles y un marino, este último el capitán de fragata (RE) Rodolfo Varela, que será gobernador en Chubut. El capitán Varela, tucumano, de 51 años, tres hijos, fue interventor en el Sindicato de Obreros de la Carne (Federación Central), después de 1955. Para la provincia de San Juan fue designado el doctor Edgardo Gómez, abogado, nacido en esa provincia hace 46 años, siete hijos, que también cumplió su única actuación en la administración pública después de 1955. Tiene una breve militancia política en el partido Cívico Independiente, hoy desaparecido, fundado por Alvaro Alsogaray. El otro civil nombrado es el ingeniero en hidráulica y naval Luis Garzo, de 50 años, nacido en esta capital, que ya fue interventor en San Luis entre 1962 y 1963. Ahora será gobernador en ese mismo estado. Actuó en YPF y Vialidad Nacional y ocupó funciones importantes en el Ministerio de Obras Públicas durante el gobierno de Frondizi.

Hasta el momento, han sido designados seis militares y cuatro civiles en las diez gobernaciones cubiertas: Buenos Aires, Córdoba, Formosa, Tierra del Fuego, Misiones, Santa Cruz, Corrientes, San Luis, San Juan y Chubut.

*Prosiguieron las Deliberaciones de Di*

Prosiguieron esta mañana las reuniones de dirigentes sindicales tendientes a establecer bases que posibiliten en el futuro lograr la unidad y reorganizar la CGT. Hoy se realizó un importante contacto en la sede de la Federación de Obreros de la Industria del Vestido (FONIVA) entre representantes de la mesa ejecutiva de las "62 Organizaciones, de pie..." y la comisión especialmente designada para esas gestiones por los Gremios Independientes.

Por otra parte, a las 16.30 de esta tarde dio comienzo otra reunión similar del citado nucleamiento de los Independientes, con los directivos de la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte (CATT), en la sede de estos últimos.

Poco antes de llegar al local de FONIVA los sin-



**INDEPENDIENTES Y "62".** José Alonso, secretario general de las "62 De Pie...", dialoga con Independientes, durante la reunión mantenida hoy en la sede de la Federación de Obreros

dicalistas independientes José Alonso, secretario general de las "62 de pie..."

recibió al periodista de CRONICA. En su despacho se encontraba su señora esposa. El ex secretario general de la Central Obrera dijo que la unidad es necesaria. "Pero las bases de esa unidad deben ser programáticas, de coincidencia total. La unidad debe surgir desde abajo, vale decir, contemplando los problemas reales de los trabajadores sin discriminaciones".

¿Qué proponen ustedes para alcanzar esa unidad?

—Nosotros no hacemos cuestiones de nombres ni de nombres. Tampoco pretendemos que alguien sea reivindicado y no hacemos hincapié en personas. Nosotros trabajaremos en base a programas, a objetivos concretos.

—¿Pero ustedes no reconocen a quienes actualmente se hallan al frente de la CGT...?

—Por supuesto. Nosotros hemos respetado siempre el Estatuto de la Central Obrera. De ahí que propugnamos que se deben aclarar una que antes de llegar a la unidad de cosas, porque no podemos avalar ciertas anomalías. Pero, les repito: ésta es una postura de principios, exclusivamente.

—Puede entenderse que de algún modo se hace una cuestión de nombres?

—Quiénes han violado los estatutos de la C.G.T. no podrán ocupar cargos en la futura conducción. Tendrán que irse...

A las 10.50, se hicieron

presentes en el edificio Tucumán 737 los dirigentes Tomás Uncal (mercaderías), secretario general de Gremios Independientes, José María Pomares y Edgardo Gialdino (bancario), Eduardo Arrausti (viajante) y Saturnino Soto (CN). Faltó Armando Marín, quien se encuentra enfermo.

Uncal declaró al encuentro que el sector que representa está imbuído de la mejor buena predisposición para arribar a la unidad sindical en torno a la CGT, lo cual entró al recibo, donde ya se encontraban José Alonso, Roberto García (caucho); Daniel Márquez (por Tucumán); Francisco Olvera (ferroviario), Raúl Sánchez (FOTIA), José Fortunato (por los Gremios de Bahía Blanca), Pedro Agostini (textil), Enrique Micó, subsecretario de FONIVA.

A las 11.53 se abrieron las puertas del salón. Nuevamente Tomás Uncal hizo declaraciones a los periodistas. Concluyó que la reunión había sido "muy cordial" y habían dado coincidencias de fondo acerca de los pri-

## NUEVO INTERVEN

Esta tarde fue designado A. Pérez Amuchastegui, A. Jueguen que ocupaba. La asunción del nuevo se desarrolló en el salón concurrieron personalidades ligadas a la actividad qu



**A BRINDAR  
POR EL FUTBOL  
ARGENTINO!**

**Argentina 2, Suiza 0**

La estrategia de Lorenzo funcionó a la perfección. Nuestros muchachos jugaron como leones. Así superamos el cerrojo suizo. Y nos clasificamos! Ganamos todos. Porque ganó el fútbol argentino!

**A las 21: ARGENTINA - SUIZA**

**A las 23: PORTUGAL - BULGARIA**

...Y conozca la historia de LOS HOMBRES ALTOS — un western distinto — hoy, a las 19 horas.



la imagen más óptima

## LADRON CON AMOR DEPOSITAR LO RO HABIA, CON OTRO COMPLICE, DESPOJAN

Hace dos días, un joven agente de bolsa fue objeto de un asalto en el interior de un ascensor, siendo despojado por dos individuos de \$ 9.600.000, que había retirado de la casa central del Banco de Londres y América del Sur, de Florida 202.

Roland Bell, tal el nombre del asaltado, llevaba en compañía de Rafael Taban, la suma indicada a las oficinas de la compañía Kenneth C. Bell, ubicadas en el séptimo piso de Reconquis-

ta 379, cuando causa del cual dinero. Esta en que habían banco de las m notificado uno de voz de alerta al un patrullero lo

Aunque no se oficial, se sabe reconocido por rrió en varias

## FUE SOBRESEI DE LA REVISTA

El juez en lo correccional, doctor Edmundo M. Sammartino, sobreseyó definitivamente, con la salvedad de que la formación del proceso no afecta su buen nombre y honor al señor Jacobo Timmerman, director de la revista "Confirmado", y absolvió de culpa y cargo al periodista, señor Armando Alonso, en la causa que se le siguió por desacato a causa de la publicación aparecida el 2 de setiembre de 1965 de un artículo del que es autor el segundo de los nombrados, titulado "Justicia", y en el cual se comentaba un fallo del juez correccional doctor Eduardo F. Malbrán y su confirmación por la Cámara del Crimen.

Señala el magistrado, que Alonso no ha tenido en caso el ánimo de injuriar, necesario para que se configure el delito de desacato, pues se limita a criticar una sentencia con la cual aparentemente él no estaría de acuerdo.



# Y REORGANIZACION

## igentes Sindicales



se María Pomares, de los gremios  
Vestido en busca de la unidad.

tubre, en la última asamblea de los mercantiles, durante la cual criticaron la conducción del gremio. "Es lamentable. Ellos pertenecen a los '62 de pie...". En tanto la dirección de este sector coincide en lo fundamental con nosotros, ese grupito tiene una posición disociadora y antisindical. Además, plantearon asuntos que no estaban en el orden del día. Muchos compañeros juzgaron que fue una actitud provocadora, justo en momentos que se discute la renovación de nuestro convenio y todas las agrupaciones mercantiles, aun aquellas que están en la oposición, y demostraron una conducta unitaria frente a problemas fundamentales del gremio. La sola y lamentable excepción la constituyó la agrupación '17 de Octubre'.

### • Plenario

Por otra parte, Arrausi dijo a CRONICA que el martes próximo, en horas de la reunión plenaria de los Gremios Independientes, oportunidad en la cual se habrán de analizar las gestiones que se vienen realizando para normalizar la CGT.

### • Del CUDAG

Una delegación del CUDAG, entrevistó este mediodía al ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz, y lo interiorizó de todas las gestiones cumplidas hasta el gobierno anterior.

Se le solicitó el mantenimiento de una iniciativa parlamentaria que fijaba 8.700 millones de pesos destinada a la enseñanza primaria y secundaria que permitirá el mantenimiento del índice a 480 pesos por punto, lo que daría un sueldo inicial al maestro o a su equivalente de 19.000 pesos. Entre otras cosas, también expusieron la necesidad de la dedicación total a la docencia y exclusiva para la enseñanza primaria, y se le señaló la situación de los docentes suplentes pendientes de pagos.

Por su parte el ministro les contestó que le hicieran llegar un memorial para elevarlo luego al seno gubernativo para considerar las aspiraciones del magisterio argentino.

## OR EN S.A.D.A.I.C.

ado el nuevo interventor de nombrado el coronel Agustín dien reemplazará a Ramón C. ste cargo desde tiempo atrás. ponsable de la citada entidad actos de la misma, a la cual del nuevo gobierno y civiles controla SADAIC.

## R AL AHORRO, IBA A BADO Y LO APRESAN A UN COMISIONISTA DE 9.600.000 PESOS

ocurrió el episodio a fueron despojados del e, en circunstancias e dos personas a un edaciones, fue reco- asaltantes. Dada la mando radioeléctrico, etuvo. ministró información e el delincuente fue asaltados, y que incu- tradiciones respecto

al tiempo empleado el día y hora en que ocurrió el hecho. Asimismo, trascendió que el detenido había hecho un depósito de \$ 9.000.000 en un banco cercano al lugar del atraco. Las autoridades procedían, al cierre de esta edición, a interrogar nuevamente al detenido, con el fin de establecer si verdaderamente se trata del asaltante, aunque las pruebas existentes lo sindicaban como tal. Por otra parte, se trata de establecer la identidad del otro delincuente.

## NO EL DIRECTOR "CONFIRMADO"

pero sin llegar a ofender al magistrado que la dictó. Añade que el autor quiere informar a sus lectores acerca del fallo judicial digno de comentarse, ya que habría sentado jurisprudencia en el sentido de que no todo conductor que circule de contramano responderá penalmente por los accidentes que causara. Considera el juez que en nuestro régimen republicano y democrático y de división de poderes y de responsabilidad y publicidad de los actos de los mandatarios y funcionarios, o de cualquier poder, no puede negarse que una libertad sin libertinaje ni abusos dirigida a la observación de los actos públicos con el ánimo de vigilar que los mismos encuadren en donde deban para bien de todos, no puede ser nunca delito, ya que esa opinión pública expresada libremente sirve de espejo, en el cual deben mirarse los funcionarios sanos".



VERGONZOSO: A los caballos criollos parece que solo los poettas los tratan bien. El de la foto quedó herido en un accidente y permaneció tirado en la calle durante casi un día. Un pibe piadoso en un gesto humano le vendó la pata rota con su pañuelo.

## LA CRUELDAD HUMANA DEJO A UN CABALLO HERIDO EN LA CALLE

Más de 24 horas permaneció tirado con graves heridas un caballo en Salta y 15 de Noviembre, luego de haberse producido un choque entre el carro de reparto de leche movido por el animal y un automóvil. Numeroso público se agrupó en el lugar tratando de mitigar en la medida de sus

posibilidades el sufrimiento del caballo, que de cuando en cuando dejaba escapar lastimeros relinchos.

El accidente se produjo al embestir el carro un automóvil que avanzaba a elevada velocidad. El vehículo de reparto volcó espectacularmente, quedando disseminados alrededor nume-

rosos cascos de botellas rotas que dificultaron el tránsito por la zona.

El conductor del carro desapareció sin que se lo pudiera ubicar, mientras que el caballo yacía con heridas serias y una pata rota. Un pibe le vendó la pata con un pañuelo y otras

trataron de aliviar la situación del pobre animal dándole agua y comida. Inútiles fueron los llamados del vecindario a la Municipalidad, Sociedad Protectora de Animales y otras entidades ya que durante horas nadie se hizo presente para recoger al caballo herido.

## NO SE CONFIRMO LA ANUNCIADA SEGUNDA REUNION DE GABINETE

A las 7 se hizo presente en su despacho el presidente de la Nación, ocupándose de inmediato de los asuntos más importantes que fueron llevados a su firma. Poco después conversó con el ministro de Economía, conferencia a la que se sumó luego el titular de Energía y Combustibles, ingeniero Gotello, sin que hasta el momento trascendiera en absoluto el temario considerado en la ocasión. Habrá que esperar para saber.

En realidad las informaciones referidas a la actividad presidencial fueron muy pocas. Los cronistas vieron frustrados sus intentos de confirmar la versión sobre una reunión de gabinete que tal como hemos adelantado, según trascendió, debía realizarse probablemente mañana. Consultado al respecto el secretario interino de Prensa, teniente coronel Frémoli, manifestó que nada se había resuelto aún, no obstante lo cual persistió el rumor, añadiéndose que en tal oportunidad se darían a conocer los programas elaborados por cada una de las secretarías de Estado, y

que en conjunto constituirían, al menos en lo fundamental, el plan inmediato del gobierno, incluida la aprobación de la reestruc-

turación del gabinete en base a una iniciativa del ministro del Interior.

La sorpresa que produjo anoche el anuncio de que el

teniente general Onganía aceptó la renuncia presentada por el subsecretario de Industria e interino de Comercio, doctor Serafín Martínez Rial, nombrándose en su reemplazo al ingeniero Ismael Alcácer Mackinlay, no fue totalmente elminada hoy, aunque la explicación más corriente señalaba que la imprevista remisión —el doctor Martínez Rial fue nombrado hace muy pocos días— está motivada por la imposibilidad de que el renunciante se dedique simultáneamente a la atención de sus asuntos particulares y a la tarea oficial que le fuera encomendada.

## Macabro Hallazgo

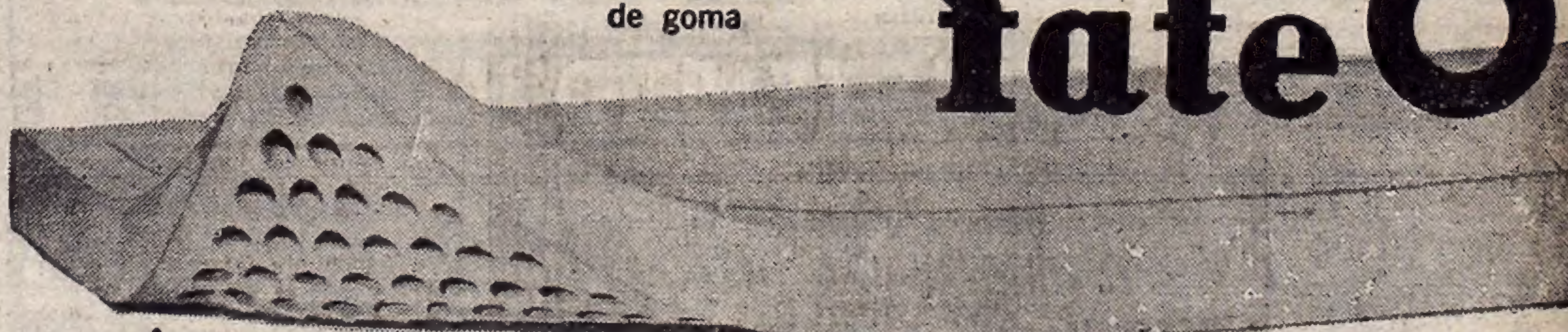
NUEVA YORK, 21 (ANSA). — Mientras todavía persiste el horror suscitado por el asesinato de las ocho jóvenes enfermeras de Chicago, cinco cadáveres fueron hallados hoy en una habitación de Newark, en Nueva Jersey. Una familia entera exterminada; madre, padre y tres hijos. Todo lo que se sabe hasta el momento es que un vecino vio salir un hilo de sangre bajo la puerta del departamento. Este llamó al portero del edificio quien, después de forzar la puerta, halló los cinco cuerpos inertes.

## COMODO!.. DURABLE!.. LIVIANO!..

COMO 3.4

COLCHON  
de espuma  
de goma

fate O



SENSACIONAL OFERTA!  
SIN ANTICIPO!  
TOTALMENTE EN  
CUOTAS!

AHORA

CINCOTTA

EN TODO EL PAIS

CAPITAL FEDERAL: Independencia 1901 - Alvarez Thomas 1125 - Av. del Trabajo 5301 - Asamblea 671 - Narca 2899  
y en SAN JUSTO: Ignacio Arieta esq. Mendoza - AVELLANEDA: Av. Mitre 1067 - LA PLATA: Calle 7 esq. 55 - MORON:  
Belgrano 152 - OLIVOS: Av. Maiolú 3201 - QUILMES: Leandro N. Alem 181 - SAN FERNANDO: Constitución esq.  
Abina - SAN MARTIN: Mitre esq. Salguero - L. DE ZAMORA: H. Trigo 1862



# LEORAMA por LEO VANES

- ★ PARA ELSA DANIEL, UNA NUBECITA DE VERANO, EN PLENO MES DE JULIO...
- ★ LOLITA TORRES, UNA FUTURA RELIGIOSA, QUE SE PONE A REGIMEN URGENTEMENTE.
- ★ DOS JOVENES ACTORES PREMIADOS, MONTADOS EN UN SUBE Y BAJA ROMANTICO.

## NUBE DE VERANO EN EL INVIERNO

Se la vio entrar a Elsa Daniel en su antiguo departamento de la calle Aráoz, mientras su esposo el director Rodolfo Khum vive en otro muy cercano. Por el momento la pareja está tratando de superar algunos problemas de su vida matrimonial, y se habrían separado por un par de semanas, para tratar de pensar y ordenar sus vidas definitivamente. Hay una hijita de once meses de por medio. Es de esperar que la conocida pareja, que goza de muchas simpatías en el ambiente artístico, haga que esto no pase de ser una nube de verano, en pleno invierno.

## REGIMEN PARA UNA RELIGIOSA

Dos meses antes de comenzar el programa "La monja gaucha" en Teleonce, Lolita Torres se someterá (por tercera vez) a un severo tratamiento para adelgazar. Últimamente se la vio, no con la silueta estilizada, tal como aparece en el filme "Pimienta" junto a Luis Sandrini, sino con muchos kilos que le sobran. Por eso Lolita quiere volver ante las cámaras de televisión, en perfecta silueta estelar.

## Surtidísimo

Hoy hay que festejar los cumpleaños de Zelmor Guelfi, Santiago Arrieta, Chiquita Saldi y de Robert Wagner en el extranjero. ¡Felicitaciones para todos los nombrados! Rosita Quintana, estaría por comenzar a grabar su segundo Long Play de tangos; en el Canal de Palermo ha armado su revuelo protestando por las impuntualidades en la grabación de programas. En el nuevo filme "Caprice" que está rodando en estos momentos Doris Day, trabaja Frank Sinatra. En realidad no trabaja en persona, sino su helicóptero particular, de marca francesa y tipo "jet" denominado "Alouette". Roberto Yanés desmintió la noticia que se va a filmar al extranjero. Por ahora está entusiasmado con volver a hacer presentaciones personales por el Pacífico y para preparar bien tales shows, tiene los servicios de un "borinque" (así se llaman los nativos de Puerto Rico), que le está montando las "rutinas" de sus "shows" personales. Parte del dinero que Lana Turner ha ganado, con esos últimos novelones que ha llevado a la pantalla, lo ha invertido en caballos de carrera. El tropical Cuarteto Imperial grabó su primer Long Play de boleros, hecho en exclusivo para el mercado norteamericano. Gina Lollobrigida se compró un hermoso departamento en París, en el mismo edificio donde vivía Sacha Guitry. Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

## ★ Premiados en el Sube y Baja...

Los ganadores del premio a los mejores actores del año en cine: Virginia Lago y Walter Vidarte, se unen artísticamente para hacer una gira teatral los fines de semana por el interior del país y el gran Buenos Aires. La obra elegida es "Dos en el sube y baja", de William Gibson y donde los dos actores nombrados tendrán oportunidad de poner en evidencia sus excelentes condiciones. Los ensayos empezaron el lunes pasado y ya hay interesados en que la pareja se presente con dicha obra en una sala céntrica. La obra siempre fue éxito en anteriores representaciones y estos nuevos intérpretes bien pueden re-averdecerlos.

## ★ Nombre de Emperador

José Antonio tiene nombre de emperador. Y parece que un fuerte empresario madrileño del Florida Park, de aquella capital, se lo quiere llevar para que el muchacho impere desde aquellas latitudes. Mientras esto ocurre, se apresta a debutar junto a Raúl Rossi en el ciclo teatral que el

popular actor está desarrollando por Canal 9. Inter- vendrá en "Macario" se fue a una estrella", una de las comedias de más romántico título estrenadas por Rossi en sus temporadas teatrales.

## 5 AÑOS DEL 11

Canal 11 cumple hoy su 5º aniversario. Esta mañana se inauguró simbólicamente el estudio "C" y nuevas instalaciones bendecidas por monseñor Caggiano. Luego, y a partir de las 20.30, el popular canal de Leoncio televisará un programa de perfiles sensacionales, con las más notables figuras nacionales y extranjeras. Nuestros plácemes.

## NUESTRO TEATRO

—Feydeau en dos obras al amparo del título "Paris Boulevard"; serán presentadas por el grupo de Comedia el 22.  
—Si, ya sé. Son "No te pases desnuda" y "Murió la madre de la señora".  
—Enterado. Dirección Carlos Mayón y escenografía y vestuarios de Carlota.  
• Con el 50 %  
—Todos los estudiantes, obreros y jubilados, acreditando su condición de tales, tendrán el 50 % de rebaja en la entrada al Nuevo Teatro La Cueva.  
—Vi la representación de "Lluvia". Buena versión con David Tonelli, Dora Ferreiro, Aldo Mayo y la primera actriz María Maristany.  
—¿Sabe que se incorporaron al elenco Alfredo Tóvares y Rodolfo Machado?

## • Federico Eterno

—En la casa que fuera de Carlos Pellegrini, en Maipú al 800, funciona un singular laberinto, mejor dicho "El Laberinto", donde Ana Labat y Susana Zimmerman, con Jorge Landó, ofrecen un delicioso espectáculo titulado "Requiem a Federico".

—¿García Lorca?  
—Así es. En memoria de la muerte del poeta. Todos los viernes, sábados y domingos.

## • Inscripción

—En la prosecretaría de Cultura de la Facultad de Ingeniería, Paseo Colón 850, está abierta la inscripción para integrar el Centro de Experimentación Escénica.  
—¿Teatro-Universidad?  
—Tales parecen los propósitos. Allí funcionará el curso que sobre "Introducción al arte y la técnica del actor" dicta Alberto Rodríguez Muñoz.

—¿Cuándo es eso?  
—Todos los lunes a las 19. Y la entrada es libre.

## • Algo Nacional!

—El Teatro de la Fábula, en Agüero 444, anuncia un estreno nacional: "El asesinato del señor Agosto", dos actos de Alberto Foradori,

Julio César Silvain y Alberto Wainer.

—Bien. Me alegro. Que al menos en los teatros de la periferia se estrene algo nacional.

—Ese mismo teatro anuncia el segundo estreno de la temporada...

—¿Con otra nacional?

—Sí, señor. "Historia de mi esquina", de Osvaldo Dragún.

## • Tres de Fuste

—Los tres de fuste son: Arthur Miller, Tennessee Williams y Edward Albee.  
—¡Ja! ¡Ja! ¡Casi nada! ¿Y eso?

—"Eso" como usted tan irreflexiblemente dice, será un ciclo que está preparando el Instituto Cultural Argentino y Norteamericano ilustrado por primeras figuras de nuestra escena.

—¡Hermoso! ¿Para cuándo?

—La primera para el 25, empezando con Miller.

## • Viene Buloff

—"Daefa", que inició sus actividades en nuestro medio con la presentación del Teatro Estatal Judío de Varsovia y del Circo de Moscú, trae ahora al gran actor judío-norteamericano Joseph Buloff.

—¿Viene la señora de Buloff, esa gran actriz Luba Kadison?

—Hasta ahora sí. Y el debut sería en agosto o comienzos de setiembre probablemente para el Odeón.

—¿Se conoce la pieza de debut?  
—No. Pero anótese este lance mío que puede ser fija: "El diario de Ana Frank".

# Crónica EN EL ESPECTACULO

## 100 Representaciones

"Operación Bikini" o "Las hijas de James Bond" constituyen uno de los buenos sucesos del momento en materia de teatro de revistas. La gente del Tabarís, naturalmente, está muy contenta con sus primeras cien representaciones, lo que hace pensar que gallardamente seguirá el camino de las ciento cincuenta o más.

## • En el Smart

Otras arosas cien representaciones se celebran jubilosamente en el Smart, donde la pieza de Paso y Santa Cruz "Una vez por semana", sigue rindiendo pingües entradas, lo que se debe no solo a la bondad de la pieza, sino de la interpretación. Raúl Rossi, ya habituado al éxito en esa sala, refirma pretensiones y consigue otro triunfo destacando su participación en esa fina comedia de tan grato eco popular.

M. LA MA.  
MASTROIANNI 10  
U. ANDRESS  
4 VICTIMA  
BROADWAY

JULIE CHRISTIE  
Darling  
6 IGUAZU

POR FIN!!  
METRO-GOLDWYN-MAYER  
presenta:  
**Los SERES QUERIDOS**  
LA PELICULA QUE DESCONCERTO  
EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA  
AHORA ESCANDALIZARA A BUENOS AIRES  
ROBERT MORSE · JONATHAN WINTERS  
ANJANETTE COMER · ROD STEIGER  
Dirección: Tony Richardson  
HOY ESTRENO EXCLUSIVAMENTE  
CINE METRO  
HORARIOS 14.28 - 16.58 - 19.55 - 23

**OFERTAS autoservice**  
Y no olvide que otras seis maravillas la están esperando en  
TIENDA LA PIEDAD. ¡Visítela y Asómbrese!  
Verbera de material plástico, varios colores. ¡Fabuloso! \$ 98.-  
Corpiño de algodón cuadrado, varios colores. ¡Admirable! \$ 69.-  
Zoque de poliamida 100 %, muy extensible, variedad de colores. Maravilloso! \$ 59  
Pañuelos de algodón para caballeros, blancos, muy buena calidad. ¡Increíble! \$ 39.-  
**LA PIEDAD**  
PARTICIÓN MIDE Y CERRITO  
¡SU tienda de MODA!

AHORA... diariamente en el **Opera**  
SHELL PRESENTA  
**PANORAMA ARGENTINO**  
Un magnífico film documental, en colores, que logrará entretenerlo e interesarle, como un testimonio auténtico de la nación.  
Libreto: Pedro Miguel Collado y Héctor Gurrato  
Dirección: Edgardo Togni  
Lunes a Viernes a las 18 y las 19  
Sábados y Domingos a las 10.30 y 14.30  
ENTRADA LIBRE  
INVITA SHELL  
COMPAÑIA ARGENTINA DE PETROLEO S. A.

La más tremenda acción en la película que instituyó un nuevo tipo de filmaciones en Europa  
**LA ULTIMA BALA**  
en Inglés, en Eastmancolor y en Ultrascopes  
EDMUND PURDOM  
MARISA MEL  
Mario Adoré · Marianne Koch y Thomas Fritsch  
INC MEN 14 AÑOS  
HOY ESTRENO MONUMENTAL Y EN LA MEJOR SALA DE SU BARRIO

"NOCHES SEXUALES"  
HOY ARIZONA EXCLUSIVO  
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR  
PROH. MEN 18 AÑOS  
INSOLITO! INCREIBLE! AUDAZ!

POR PRIMERA VEZ JUNTAS!!!  
ISABEL SARLI en **LOS DIAS CALIENTES** EASTMANCOLOR  
LIBERTAD LEBLANC en **UNA MUJER SIN PRECIO**  
GRAN EXITO DESDE HOY EXCLUSIVAMENTE GRAN VICTORIA / PROHIBIDAS MENORES 18 AÑOS  
AVDA. DE MAYO 822

**UÑAS**  
elásticas sanas hermosas  
VITALIZANTE  
Gilda Audrey  
VITAMINADO  
En farmacias y perfumerías



(Solución número anterior)

**7.ª semana**  
**EXCLUSIVAMENTE**  
**PREMIER**

la imagen más óptima

de 9 a 17 horas.

16.30	7	Caça Submarina.	18	13	Panorama Hogareño.	9	The Alaska's.	9	Jacinta Pichimahuida.	22.30	7	Cita con la Muerte.		
	9	Mujeres Siglo XX (II).		7	Payasín y su Mundo.	11	Yogui Bear.	11	Show Aniversario.		13	Yo Soy Espía.		
	7	De Mujer a Mujer.		9	Nuevelandia.	13	Corazón.	13	El Flequillo de Balá.	23	2	El Mundial en Tevedós.		
	9	Teatro de A. Santa Cruz.		11	Colt 45.	19.15	13	El Lagarto Juancho.	2	2	El Mundial en Tevedós.	11	El Repórter "Esso".	
17	11	Lassie.		13	Teatro del Aire.	19.30	13	Noticioso Francés.	7	7	SADAC.	23.15	11	La Ciudad Desnuda.
	2	"Feminísima".	18.30	2	Cuentos de Tía Naupa.		7	Noticiere TV.	9	9	Cabalga de los Grandes Valores.	23.30	7	Los Tramposos.
	11	Galería de Sueños.		7	Capitán Marte y el XL5.		11	Bonanza.	13	13	Violeta y Néstor.		13	Notidíario.
	11	Robin Hood.		9	El Hombre Invisible.	20	13	Los Detectives.	21.30	13	Las Tres Caras de Malvina.	23.40	9	Mundo Financiero.
	13	Los Hermanos.		11	Jesse James.		2	Mis Hombres y Yo.		18	El fare maldito (USA).	24	9	La muerte está mintiendo (argentina).
17.30	7	Cocineros con Kitty.		13	El Amor Tiene Cara de Mujer.		7	El Santo.	22	7	Noticiere TV.	0.15	11	Palabras de Vida.
	9	La Historia que Pudo ser Suya.	19	2	Los Hombres Altos.		9	El Hombre del Rifle.		9	Su Comedia Favorita.			
	11	Matt Dillon.		7	El Texano.	20.30	13	Telenoche.		13	Odel Presunta.			
							2	Donde no hay una Mujer.						



# TEATROS

**COLON.** 35-5114. Temp. 1966 en adhesión al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia. Hoy, 21 hs. Ext. N.º 35. Plan de Difusión Cultural a precios populares. **MANON LESCAUT**, de Puccini. Dir. de Orq.: Bruno Bartoletti. Orq. y Coro Est. del T. Colón. En vía únicamente localidades laterales.

**LA 19 FUNC. DE GRAN ABONO PROGRAMADA PARA EL VIERNES 22, A LAS 21 HS. HA SIDO DIFUNDIDA PARA EL MARTES 26, A LAS 21 HS.** (Señal de abono en vía desde el miércoles 20).

**Sábado 23, 17.30 hs.** 69 conc. del abono a 8 a cargo de solistas y conj. Recital del pianista Abbey Simon. Obras de F. Chopin: Sonata en si menor, op. 5; 1 Sonatas en si menor, op. 58. Pl. 1.000. Sob. de ab. en venta.

**Sábado, 21 hs.** Extraord. N.º 36. **MANON LESCAUT**, de Puccini. Dirección de orq.: Bruno Bartoletti. Platas 1.200. Loc. en venta. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

**MUNICIP. GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1330, 46-8611. Temporada 1966. Adhesión al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia Nacional. Sala Martín Coronado. Hoy a las 20 horas. Teatro Caminito presenta: **LA VERBENA DE LA PALOMA**, de Breton y De La Vega. Direc.: Madanes. Plat. 250. Martes a vier. 20 hs. Sáb. y dom. 16 hs.

**Hoy a las 22: JUANITA LA POPULAR**, de E. Cadicamo, con E. Lavaca, J. C. Altavista, A. Marco, E. Dessel, V. Ametyst. Dirección: E. Carpena. Escenografía: G. Gelpi. Direc. gral.: Enrique Cadicamo. Plat. 150.

**Sala Casacuberta:** Hoy a las 21.30 hs. Comedia Nacional presenta: **EL CABALLERO DE LAS ESPUELAS DE ORO**, en homenaje a su autor Alejandro Casona. Escenogr.: G. Muñoz, p. en escena: E. Sorrador. Dir. gral.: Luisa Vehil. Pl. 150. A 50. - Esmeralda 606. 35-0304

**LO QUE HAY QUE TENER** (The Knack), de Ann Jellicoe. 97 mes de éxito del joven humor inglés. 23.15. **AGON**, Maipé 324. (Sub. Cinerama) **LA TORTILLA ESCARLATA**, de Martínez (Tía Vicenta). Dir. M. Hileret. Hoy 20 hs.

**ARGENTINO.** B. Mitre 1448, 37-9224. Hoy, a las 20 horas.

## ISRAEL

**A. Castillo.** Direc.: Inda Ledesma. Loc. en venta con 5 días ant. **ARTE.** E. Peña 244. 40-4395. - Divertida comedia de Noel Coward. **FIEBRE DE HENO.** Direc.: M. Montaña. Hoy, a las 22 hs.

**ARTEA.** Bm. Mitre 2289. 46-3333. Último mes. Exito mundial israelí. 21 hs.: **EL CONTRATO MATRIMONIAL**, de E. Kishon, con O. Berg, Dir. S. Vasochi. Bol. 10. **ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Maipé). Maipé 464. 31-5744. 20 hs.: Homenaje a Prevert, Nacha Guevara y Louis Barron; 22 hs. Pelligró, seducción... Teatro de improvisaciones.

**ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Lavaca). Lavaca 770. 31-5744. **FREE JAZZ** Improvisaciones sin tema 11.30, por "Steve Lacy Quartet". S. Lacy (USA), E. Haya (Italia), J. Djani (Sudafrica), 20 hs. J. C. G. de M. S. C. Laurens, C. Lincovsky, W. Santana, P. Borlano en LOS PROXIMOS, hoy, 22.15.

**ASTRAL.** Ctes. 1639. 46-5797. Un. sem. Fest. Folk. Israeli. Hoy a las 22 hs. **JO AMAR**, con Coro Polifónico de la Juventud. Anlevich-Buk y Lando: Los diábolos de la danza, Samuel Katz y su conjunto. Pullman 9 200.

**ATENEU.** Parag. y Sulp. 31-2882. Hoy, 21.30 hs. Un viejo olor a almendras amargas, comedia policial un poco extraña. Inc. para aficionados ortodoxos, de A. Matto.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2776. Viernes: 22.15. **DE LAS EDADES DEL HOMBRE**, de Thornton Wilder. Localidades en venta.

**AVENIDA.** (Café.) Av Mayo 1223. 94-2295. Hoy 21 y 23 hs.: Sensacional acontecimiento. Presentación de ANTONIO GADES y su conj. de canto y baile español, 20 artistas llegados de España.

**BUENOS AIRES.** Corrientes 1755. - 46-7575. 20.45 horas. Gran éxito, de B. Bonet, O. Pacheco, con A. Kalsar, en la comedia: **EL BAUL DE LOS DISFRACES**, de L. Salom con canciones de Alguero. Dir. José G. Paso. Premio España 1965. **CANARO.** FCO. (Ex Bolla). Bde. de Irigoyen 1433. 24-2487. Hoy: 22 hs. Mil carcajadas, con:

## LAS D'ENFRENTE

(Mas chinamosas que nunca). Cía. Leonor Rinaldi - Gerardo Chiralela. Loc. via. prec. pop. Boletería 10 hs. **CANDILEJAS.** - Rivadavia 640. - Tercer año. 854 representaciones: CUANDO ESTAMOS CASADOS, de Priestley. Dir.: R. Darriens. Hoy, 20.30 hs. Vta. loc. 5 días de ant. **COLISEO.** Charcas 1118. 44-6242 y 41-1115. Walt Disney presenta su película más humana:

## BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS

Ver cartelera cines. **COLONIAL.** P. Colón 415. 34-7554. T. La Farsa Pres.: VIVE COMO QUIERAS. Direc.: C. de Córdoba. Calafateo. A las 21.30.

**COMEDIA.** Corrientes 778. 44-4453. Cía. M. del Pilar Armesto. Hoy, 21.30 hs. 19.30 hs. ded. a señoras y señoritas: **MICAELE** (o el pecado originalísimo), con V. Arico. Dirección: Borrador.

**COMICO.** Corrientes 1240. 35-7106. Hoy, 22.15. La Membrina y Luis Sandrini presentan su 29 año consagratorio el gran éxito

## El Proceso de Mary Dugan

Concurs. mayores 21 años, por la

Compañía de Los Años:  
AMELIA BENCE  
OLINDA ROYAN  
ROBERTO ESCARADA  
ENRIQUE PAVA  
DIANE MAGGI  
DULIO MARZIO  
MECHA ORTIZ  
y gran elenco.

**Direc.: DANIEL TINAYRE.** Mañana, 22.15. Sab. 20.30 y 22. **CORRIENTES.** Corrientes 561. 40-9163. P. Martín, M. de Sabatini y gran elenco en: **LAS MUJERES ME DAN MIEDO.** Loc. en venta con 5 d. de ant. Hoy, a las 22.

**DEL ATILLO.** Florida 640. 31-5305. Hoy 22.15: **UN ESQUEMA REDUCIDO DE LA COSA.** Sáb. 18.15 y 22.15. **DEL BAJO.** P. Colón 829. 30-5330. Hoy 21.30 hs. Hebling, Mautone y Alsenberg, en:

**CORRE VE Y DALT**  
**DE LA FABULA.** Agüero 444. Hoy: **EL ASESINATO DEL SR. AGOSTO.** Sumario con canciones, de A. Foradori, J. C. Silvain y A. Walner. Dir.: Ch. Pugliese. Hoy func. esp. para criticos e invitados. Funciones: Viernes, sáb. y dom. **EL NACIONAL.** Ctes. 960. Hoy a las 21.10 y 23.10 hs.

**Adolfo Stray - Nélida Roca**

**GOGO ANDREU**

**ALFREDO BARBIERI**

**Te Espero en El Nacional**

sáb. y transnoche, domingo verna. 13.

**ULTIMOS DIAS**

**EMPIRE.** H. Irigoyen 1934. 41-3770. 22.20: Cía. E. Colomer, J. M. Langlais, M. López Rey, D. Vittori. Intimidad conugal.

**FLORIDA.** Florida 171. Gral. Güemes 14 0775. - Hoy, de 13 a 21.45. De lunes a viernes, en cont. el magnífico espectáculo: **Berlín en Hi-Fi** N.º 2. Nuevo elenco, música, color, bellas mujeres. Sáb. de 18 a 1 hora.

**IFT.** - B. Sur Mer 649. 66-9120. Hoy a las 22 hs. Com. music. **DESTINOS ERRANTES**, de I. Pinder y F. Reyes, con N. H. Rivas, C. Thumlin, A. Ferrer Jaimes, I. Pinder, L. Verona, T. Pascali. (Ultimas semanas).

**INST. T. DI TELLA.** Florida 934. 31-42116. 13 y 19 hs. **LECTURAS DANTIS.** Audiovisual (30 minutos).

**LA CUEVA.** Calles 182. 923-1992. M. Maristany, D. Tonelli, D. Ferrero, L. Machado y elenco en: **LLUVIA**, de S. Maugham. Dir. R. Ponte. Hoy con debate. 19.30 hs. **LABALLE.** - Cangallo 2363. 47-9385. Rosa Rosen, P. Labat, A. Puig.

**EL TEMA ERA LAS ROSAS**

Hoy: 22 hs. Premios Pulitzer y Cronistas Teatrales 1965. Calafateo.

**LICEO.** - Riv. y Paraná. 38-4291

**CIA. ALEJANDRO ULLAO**

Ciclo homenaje Benavente. A las 18.

**LOS INTERESES CREADOS**

Actriz invitada: EVA FRANCO. Loc. en venta. Platas 250.

**LOS INDEPENDIENTES.** S. Martín 766. 325922. Calafateo, Viernes: 21.45

**PARA QUE SE CUMPLAN LAS ESCRITURAS.** Drama de A. Cuzani. Música A. Barletta. Dir. O. Llovera.

**MARCONI.** Rivadavia 2336. 47-0116

P. Dealesti, P. Buchardo y gran Gran Comp. Argent. de Comedias

elenco en: **JUBILACION EN TRAMITE.** Mañ. debut 22.15 hs. Obra de Cora B. de Cané.

**MAIPO.** - Esmeralda 445. 46-4882. Hoy, a las 21 y 23: Revistas. Ext. estreno.

## Arriba las Polleras

**JUAN CARLOS MARECO "FINOCHO".** VICENTE RUBINO, JOVITA LUNA, MARIQUITA GALLIGOS, ALMA FERRARI, CARLOS SCAZZIOTA, NORMA PONS, POCCHI GREY, MIMI PONS, Y DON PELLE, DORITA BURGOS. (Sábados transnoche).

**NUOVO TEATRO.** Sulpachia 927. 32-9547. Hoy y mañana a las 22 hs.: **SOPA DE POLLO**, de A. Weaker. Loc. en vía, para toda la semana, de 10 a 22 hs.

**ODEON.** - Esmeralda 347. 45-2725. Hoy, 21 y 23 horas. Los Chalchileros, Ariel Ramírez, presentan:

## FOLKLORE, 150

con J. Torres, R. Barboza, R. Navarro, M. Farías Gómez. Músicos, cpo. de baile y su Dir. H. Moyano

**PEQUEÑO T. B. Mitre 1250. 46-4181**

Hoy 22 hs. A. Castro Miranda en su creación: **UNA CAMA Y DOS MARIDOS**, de G. Rey. Mañ. 20.30 y 22.30 horas.

**REGINA.** (Casa del Teatro). Bta. Fe 1235. 41-5709. Hoy 19 hs. de Murray Schisgal: **LUV**, con E. Dongé, N. Briski, F. Iuppi. Direc. Luis Mottura.

**RIO RAMBA.** R. Bomba 170. 45-6251. Grupo de T. Manantial, en: **PARCICADO A LA FELICIDAD**, de A. Slevak. Direc.: R. Conte. Hoy: 21.30. Bol. 18 hs.

**SANTAMARIA DEL BURN AYRE.** Montevideo 842. 41-9736. Hoy 22 hs

**MI MARIDO Y SU MAMA**

con I. Roy, P. Zepa, M. Gambler (Para todo público).

**SMART.** Corrientes 1283. 35-2592. - Cía. RAUL ROSSI, con Irma Córdoba, Susana Rinaldi y gran elenco

## UNA VEZ POR SEMANA

de A. Paso y A. S. Cruz. Dir.: E. Vega. Calafateo. Hoy 20.45. Sábado: 17.45 y 21 y 23.10. Loc. en venta.

**TANARIS.** Corrientes 829. 35-9569. - HOY: REVISTAS. A las 21 y 23 hs.

**PEPE ARIAS.** - ZULMA VALAD - RAFAEL CARRET

## OPERACION BIKINI

Los Bombos Tehuelches - Thelma Tiroux - Guillermo Rico. Sábado, transnoche. Dom. verna. 18 hs.

**TEATRO 85.** - Calles 485. (Sub.) 40-7754. Hoy: 22.15 hs.: Las 500000 cantan. Cía. P. Armil, T. Zule, R. Bouzas, E. Rey. Direc.: O. Castro.

## VARIEDADES

**RINGLIN BROTHERS.** Rivad. 6365. 66-4111. Vea este fabuloso mundo de circo con los 7 Leones Africanos - Osos Cielistas - Caballos Balarines - Tigres - Camellos - Monos

50 Artistas - Tonya - Payasos - El Taxi Loco. Boleterías desde las 10 horas. Loc. con 5 días de anticipación. Desde 100. May. desde 200. Hoy y mañ. a las 15 y 21 hs.

# GUIA DE TEATROS Y CINES

## CINES

### CENTRO

**ABECE.** Corrientes 1763. 40-6100. **CUARTA SEMANA DE EXITO** 14.10. 16.55. 19.40 y 22.25. **Notic. y ZORBA EL GRIEGO.** con A. Quinz. Continuo.

**AMBAADOR.** Lavaca 771. 31-9700. 4 meses de permanencia en cartel 1a mejor película de los últimos años, con Julie Andrews. 14.35. 18.20 y 22.

### LA NOVICIA REBELDE

(The sound of music.), R. Wiles. 7.50 y 21.30. Show. Loc. via. 7 días de ant.

**ARIZONA.** Lavaca 727. 31-6967. A las 13. 14.40. 16.20. 18. 19.40. 21.20 y 23.10 horas.

### NOCHES SEXUALES

Cinemascope-Tecnico. (Pm) 18.15. Continuo. Sábado transnoche.

**ARTES Y CIENCIAS.** (Sala Esmeralda) Esmeralda 473. 31-5704. - Los mejores filmes en el mejor cine-art de Bs. Aires. Próxima inauguración.

**ASTOR.** Corrientes 744. 45-5541. 12.40. 15.40. 19. 22.15 hs. Suc. Arg. 12.40. 15.40. 19. 22.15 hs.

### La Carrera del Siglo

con J. Lemmon, N. Wood y T. Curtis. en techn. El impacto cómico 1966. Apta para todas las ed.

**ATLANTIC.** Belgrano 1200. 33-2728. Playa de estacionamiento gratis.

### ALARIDO DE SANGRE

El verdugo de Venecia; El tramposo. Continuo.

**AVENIDA.** A. de Mayo 675. 33-6626. 11. 12.50. 14.55. 18.40. 20.35 y 22.30. El show más grande del mundo, con el ballet del Lido de París. Pr. men. 18 años.

**AVENIDA (Teatro-Cine).** Av. Mayo 1223. 38-2295. Cine Cont. de 13 a 20 hs.: \$ 60. PARA ATRAPAR A UN ESPÍA.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2776. 15.40. 18.40. 21.40. **EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAH.** con A. Guinness, J. Hawkins, W. Holden, sin restr. Pl. 100. Cont. últim. día.

**BIARRITZ.** Sulpachia 482. 35-0156. 13.45. 15.35. 17.30. 19.25. 21.20 y 23.15: **YO AMO A PARIS.** con Ch. Aznavour; 13.30. 15.20. 17.15. 19.10. 21.05 y 23: **Noticiero.** (Pm) 18.15.

**BROADWAY.** Ctes. 1155. 35-2345. 14.10. 16.25. 18.25. 20.45 y 23.10.

### LA DECIMA VICTIMA

(Proh. men. 18 años). Con M. Mastrolanni y U. Adress; 20.15 y 22.30: Show musical. Loc. en vía, con 3 días anticip.

**CALLAO.** Calles 27. 40-1898. A las 15.05. 17. 18.55. 21 y 23.05 hs.: **EL KNACK** y como logro. A las 14.45. 16.40. 18.30. 21 y 23.30. Sin restr.

**CAPITOL.** Santa Fe 1848. 44-2379. 14.20. 6.25. 18.40. 20.50 y 23. U. Tognazzi y A. Girardot en:

### Por Favor, no Moleste

Proh. men. 14 años. Dir. M. Ferrari. **CERVANTES.** Belgr. 1820. 36-2698. Cont. 15.45. 19.15 y 22.30. B. Taibo, Claudia, J. Tedesco en: **ESCALA MUSICAL.** 14.15. 17.45 y 21 hs. J. Balá en: Canuto Café detective privado.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. A las 15. 17. 19. 21.10 y 23.45 horas.

### BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS

de Walt Disney. en technicolor. (Doblado al castellano). 14.35. 16.30. 18.35. 20.35 y 22.45. Suc. Argent. En breve: M. Fonteyn y R. Neryev en: **UNA NOCHE INVOLUNTARIA.** en technicolor.

**ELECTRIC.** Lavaca 836. 35-1644. Sensacional suceso en colores:

### EL TULIPAN NEGRO

en Panav. con Alain Delon; La ventana, B. Hale.

**GLORIA.** Av. Mayo 1223. 38-6996. Ext. Est. Ay Jalisco, no te rajes, colores: Carmen la de Ronda, S. Montiel. NO-DO.

**G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. Ay Jalisco, no te rajes, Adolfo de Anda; Carmen la de Ronda, S. Montiel. (Pm) 18.15. Colores.

**GRAN REX.** Corrientes 837. 35-7000. A las 13.30. 15.40. 18. 20.35 y 23.10: Doris Day y Rod Taylor en:

### POR FAVOR, NO MOLESTE

(Apta para todo público). Direc.: Ralph Levy. En Color por De Lanza. 13. 15.20. 17.40. 20.15 y 22.50: Not. Arg. A las 20 y 22.35. Show Musical. Loc. en vía. 3 días ant.

**G. SPLENDID.** Bta. Fe 1660. Hoy: 14.50. 16.40. 18.45. 20.55 y 23.05. Charles Aznavour en: **YO AMO A PARIS.** 16.30. 18.20. 20.25 y 22.35: Variedades. (Pm) 18.15.

**GRAN VICTORIA.** Av. Mayo 882. 34-1493. Los días calientes. I. Sarrili y R. M. Pasano, technicolor: Una mujer sin precio. L. Leblanc. (Pm) 18.15.

**HINDU.** - Lavaca 842. 30-1114. - 12.40. 15.05. 17.35. 20.15 y 22.55: Sean Connery - James Bond A.601

### OPERACION TRUENO

(Pm) 14.15. 16.50. 19.20. 21.50. 23.30. G. Musical y Not.

**GUAYU.** - Lavaca 840. 30-4421. 12.25. 14.50. 17.25. 20.0 y 22.55: J. Christie y D. Bogardot

### DARLING

(Querida). Laureada con 3 Oscar (Pm) 18.15. Sáb. transnoche.

**IDEAL.** Sulpachia 378. A las 14.5. 17.30 y 21.10: Suc. Argentinos y

### My Fair Lady

(Mi bella dama)

Deslumbrante espectáculo, encantadoras estrellas y música inolvidable. Cinemascope y techn. con A. Hepburn y Rex Harrison. **MARY POPPINS.** próximo estreno.

**LOREINE.** Ctes. 1551. 14. 16.45. 17.30. 19.20. 21. 23 hs. Un Godard irritante, agresivo y libertad expresiva:

### Sin Aliento

Proh. men. 18 años. Mañ. Una mujer es una mujer.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-5742. 1144 semana de éxito! A las 13.15. 15. 16.45. 18.30. 20.10 y 23.15

### Walt Disney

en techn. hablada en castellano.

### Blanca Nieves y los

La película más amada de todos los tiempos!

### Siete Enanos

**LUXOR.** Lavaca 699. 31-3873. - 13.25. 15.10. 16.55. 18.50. 20.55 y 23.30. R. Tushingham y R. Brooks en: **EL KNACK...** y como logro. (Dac. mec. 18.15. 14.35. 16.40. 18.35. 20.40 y 22.45. **Notic. METRO.** Cerrito 579. 35-4219. Hoy 14.20. 16.50. 19.35 y 22. Una graciosa película, audazmente irreverente...

### Los Seres Queridos

R. Morse, A. Comer, R. Steiger. J. Coburn; 14. 16.30. 19.07. 22.12: **Noticiero y Show.**

**METROPOLITAN.** Corrientes 1243. 46-0816 y 1064. Hoy último día, a las 14 hs.: Varied.

### Mary Poppins

Mañana a las 20 AVANT PREMIE-RE, a total beneficio del Servicio de Voluntarios para Hospitales del HOSPITAL DE SAN ISIDRO y Departam. de Ginecología y Oncología A. Peralta Ramos con la superp.

### Doctor Zhivago



AL OBSERVAR  
EL HUNCA QUE EL  
TAL ROJAS SE  
DIRIGIA HACIA LA  
PUERTA PARA  
ALEJAR EL  
SUPUESTO GATO,  
COMPRENDIÓ QUE  
SERÍA  
DESCUBIERTO EN  
UNA NOCHE TAN  
CLARA, TRATANDO  
DE HACER EL  
MENOR  
RUIDO POSIBLE  
SE ALEJO  
PRECIPITADAMENTE.

!!NO CONOZCO BIEN ESTOS  
LUGARES!!

♥	♦	♠	♦	♥	♣	♥	♦	♠	♣	♦	♠
P	R	C	R	E	T	U	E	O	A	N	M
♠	♣	♥	♣	♦	♥	♠	♥	♣	♦	♠	♣
P	R	E	D	C	B	E	A	E	U	T	A
♦	♣	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♠	♦	♠	♦
E	G	D	N	E	E	T	A	N	R	C	O
♠	♣	♦	♥	♠	♦	♥	♠	♣	♠	♣	♠
I	C	T	O	M	A	N	O	D	T	A	E
♠	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♣	♠	♠
S	M	L	R	A	O	E	D	R	A	A	L

Pop: JOHN CULLEN MURPHY

¡MIRA COMO SE MUEVE  
DEN POR EL RING! ¡TIE  
NE PIERNAS PARA  
BATO!

Port: DON BARRY

LES PERO

CUANDO EL HUMO SE LEVANTA

¡AHÍ ESTÁ!  
¡QUE MUERA  
EL INFIEL!

(del 21  
de marzo  
al 20 de  
abril)

(dal 25  
do settembre  
al 22 de  
ottobre)

(del 21  
de abril  
al 22 de  
mayo)

(del 23  
de octubre  
al 31 de  
noviembre)

(del 23  
de mayo  
al 26 de  
junio)

(dal 22  
di novembre  
al 22 di  
dicembre)

(del 21  
de junio  
al 22 de  
Julio)

(dal 23  
al 29 de  
embre)

(del 23  
de julio  
al 22 de  
agosto)

(del 21  
de enero  
al 30 de  
febrero)

(del 23  
al 22 de  
de agosto  
septiembre)

(del 21  
de febrero  
al 20 de

POPEYE, EL MARINO

Por: **BUD SAGENDORB**

ALGUIEN Y ALGUIEN  
AHÍ ME AHÍ ME  
ACARI- BESO

ISALE DEL ROPERO  
Y DEJA DE ESCON-  
DERTE!

ALICIA?  
ALICIA LUNGA!

CISCO KID

**PO. JOSÉ LUIS SALINAS**

**LUEGO ES SACADO  
UN CABALLO...**



ALGUIEN OBSER-  
VA DESDE UNA  
VENTANA ALTA...

¡HUM!...  
¿QUE HA-  
RA ELLA?

Saca una  
cacha...  
2...

# EL PATO DONALD

# Port WALT DISNEY



# PROGRAMA COMPLETO PARA MANANA EN LA PLATA

**1ª Carrera Pr. YACORA — 1300 Mts. A las 14.45**  
(COMIENZA LA APUESTA DOBLE)

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
OS OS OP OS	1 ANITA	no correrá	457 Amo-Fonola	P.Cuvillo
OL OP 2L 3L	2 DEMOCRACIA	I. Gorráis	457 Deauville-Flag Girl	J.Garrido
OP OP OS —	3 F. DE SOMBRA	no correrá	457 Parasimpático-Mirala	G.Glaría
6L OP 3L OL	4 BABYCHAM	J. Martino	457 C. t. Great-B'queda	A.Vicdomini
2L 4L OL 4L	5 CONFIRMATORIA	A. Sandoval	533 Loretano-Amorral	C. Coronel
4L OL — —	6 BELLFONTANCE	D. Reynoso	457 Belafonte-Géminis	J. Flores
OL 5L 3L 6L	7 DAHLIA LIVI	F. D'Elia	457 Sendero-Malva Azul	H. Giménez
5P 5L 5L OS	8 GREAT RAIN	P. Sierra	457 Tully-Antenita	J. Lofiego
— — — —	9 BON CARET	C. Sobral	457 Belafonte-Chatty	L. d'El Fuente
4L OL 6L 2L	10 CHANSONNIERE	no correrá	457 Chaval-Emperadora	M. Pereyra
1L 6S 2S 2L	11 ARISBA	no correrá	533 Mironón-Laiquita	V. Santos
OL 4L OL —	12 BUSQUEDA	J. Gutiérrez	457 Birón-Qué Busca?	E. Boni
OL 4L OL OL	13 FIELE DE FEU	A. Coloccio	457 Brigadoon-F. de Feu	H. Huerta
3L 6L 4L OL	14 IRIDISCENTE	A. Tadei	457 Arrarás-Tijera	B. Vazón
— — — —	15 CANADIAN LASS	N. Fernández	457 Cognac-Rebuscada	M. Escagües
4L 6L 6L 4L	16 DOSA ETHEL	J. Yalot	457 Don Cesáreo-Telodice	A. Milani
OP 4L 4L OS	17 JUZGADA	R. P. Regues	457 Ponton-Not Mroven	A. Irusta

Cand: CONFIRMATORIA (5) Enem: Democracia (2) Sport: Fille de Feu (13)

**2ª Carrera Pr. YACORA (bis) — 1300 Mts. A las 15.25**  
(TERMINA LA APUESTA DOBLE)

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
OP OS 6L 3P	1 GUAPEZA	no correrá	457 A. bier II-G. Duchesse	G. Glaría
5L OS 3S OS	2 POYA	A. Real	457 Poderoso-Kurda	C. Cabral
6P OL OL 4L	3 RESPONDONA	C. Buden	457 I. t. Angel-La R' alona	L. Lasserre
OL 3L OL 5L	4 LA REAL	J. Corso	457 Vitelio-Albamarle	M. Gil
6L OL 6L OL	5 PAREJONA	J. Cano	457 Apurese-Pumamarca	G. Gutiérrez
OL OL — —	6 SEDITIOUS	no correrá	457 Expeditious-Ciclónica	A. Calonge
3L OS OP OS	7 MALGUIN HUYRIN	J. Varela	457 Basajau-Pintamonas	E. Lema (h)
2L OL OL OP	8 PATRIARCAL	L. Grossi	457 Paradiso-Palatiná	E. Boni
OP — — —	9 TU PROMESA	S. Mamoli	457 Ricardo II-Lembranza	J. Nencionini
OL OL OL OL	10 MUTINE	J. Domed	457 Mulato-Sabida	L. Salto
— — — —	11 PICAGRA	no correrá	457 Picado-Grace Cup	A. García
5S 3P OP 6P	12 PIPERITA	no correrá	457 Pipote-Eglantine	L. Ferro
OP OL OL OS	13 NAVECILLA	C. Abril	457 Rómulo-Fregate	E. Lencina
4L OP 5P OS	14 OCEANIA	C. Mon' negro	457 Resuello-Opilación	E. Vitale
OL 5L 6L 3L	15 UNA PAMPA	H. Rúa	457 Umpapa-Brochette	J. Diaz
OL OL — —	16 NERONA	A. Lucía	457 Afónico-Naipada	F. Braga
— — — —	17 RACIONAL	C. Sobral	457 Fabuloso-Rianleta	L. d'El Fuente
2L 5L OL 2L	18 SONATA	A. Sosa	457 Palito-Kernel	R. Herrera

Cand: SONATA (18) Enem: Patriarcal (8) Sport: Oceania (14)

**3ª Carrera Pr. BORBOLLON — 1400 Mts. A las 16.15**  
(COMIENZA LA APUESTA TRIPLE)

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
OP 2L OS 5S	1 ARAL	A. Tadei	457 Erasmo-Ariste	H. Vazón
2L 3L OL OL	2 EL ESPACIAL	L. A. Díaz	457 Tudor Castle-H. Her	F. Ortiz
OL 5L OL 3P	3 PORTERO	J. Corso	457 Quiroguense-Aspa	F. Cano
OL OL 5P 3P	4 SINCHICO	no correrá	533 Sibellus-Chichonera	J. Quinteros
4L OL OP OS	5 CARATE	no correrá	457 Tobago-Carabaya	R. Pisa
OL 6L — —	6 CHINKAY	H. Rúa	457 Batallador-Doña Irma	H. Boquín
3L 2L OP OL	7 ATERVIDO	C. Sobral	457 Argos-Atabita	F. Viviani
— — — —	8 ZANER	N. Yalot	533 Apóstol-Hawai	B. Ginocchio
6L — — —	9 CALIBAR	F. Maldonado	457 Aristote-Baltimore	J. Lazzari
OL 4L — —	10 CHISTOSO	R. P. Regues	457 Chivalry II-Frívola	C. Rodríguez
OL OL OL OL	11 RAYOGRO	A. Lucía	457 Granido-Bayonne	J. Mansilla
2P 6P 2P 3P	12 GIGLI	no correrá	533 Resuello-Matronalia	G. Cervi
OP OS OP 4S	13 CUERPAZO	no correrá	457 Caro-Ileana	E. Fogo
2L 5L 4L 6L	14 KEEN	I. Gorráis	457 Harinoso-Ocurrenta	A. Falcón
OL 6L 4L OL	15 COTORREO	J. C. Ide	457 Granido-Capayba	M. Gil
— — — —	16 CASTILLO	D. Brunetto	533 Afónico-Cara Blanca	G. Glaría
6L 4L OS OS	17 PAPA CESAREO	A. Coloccio	457 Aleli-Jorgita	A. Alvariza
OP OL OL OS	18 RAMONESE	A. Sandoval	457 Archiduc-Rhodora	F. Calonge
3L 2L 2L 3L	19 MI BANDO	X. X.	457 M. Merry-Mi Bandera	J. Boni
OL OL OL OL	20 MASERO	D. Torzillo	533 Malhechor-Tomasa	A. Herrera
4L OL OP 5L	21 DIABLAZO	J. Ortiz	457 Nix-Diablesa	R. Freytes
OL OS — —	22 ORGULLO	no correrá	457 Britanicus-I'ferencia	L. Pecci
2L 3L OP 6L	23 IDLEWILD	C. Botia	457 Expeditious-Bizarria	A. Calonge
OL OL — —	24 DON HERNAN	F. Echagüe	457 Electro-La Itali	J. Valle
OL OL 3L 4L	25 CUIDADO	R. Ledesma	533 The Rabbi-Cachaza	J. González

Cand: IDLEWILD (23) Enem: Aral (1) Sport: Keen (14)

**4ª Carrera Pr. MARIPEPA (1er. turno) — 1200 Mts. A las 17.—**

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
OP 6S OL 6L	1 ACESTES	X. X.	557 Seductor-Trilogia	A. Castro
3L 1P 6P 4S	2 MAVERICK	A. Cufre	655 Britanicus-Encontrona	L. Pecci
OL OL OL 4L	3 LAY	no correrá	652 Suspect-Mariana	J. López
OP 4L 1P 2S	4 BATUQUERO	J. Lococo	557 Better Still-La Conga	M. Allende
OL OL OL 5L	5 FILAMENTOR	E. Saavedra	655 Filamento-Night Life	J. Sautu
OL OL 3L OL	6 BONAMINA	no correrá	554 Bunin-Piolita	U. Guevara
OL 6L OL OL	7 UERTERO	A. Coloccio	557 Cross Petition-Danza	V. Capparelli
5L 3L 1L 6L	8 FLY OFF	no correrá	557 P'monition-Bewitched	R. Brancacio
OL OL OL OL	9 BARULLON	no correrá	655 Barullero-Nena Brava	C. Crespo
TR 4R 3R 5R	10 DAIMAN	X. X.	557 Gulf Weed-Danette	F. Ricchi
OL OL OL OL	11 MIRO REY	P. Tarrago	557 Fabuloso-Tijuca	A. Tassi
OL OL 5L 5L	12 FACE BRUNE	L. Grossi	554 Fierabrás-C. Morena	S. Bello
5L 2L OL 6L	13 DOI DOI	N. Yalot	557 Umpapa-Lucidora	J. Lofiego
OP OP 1R OS	14 HORACITO	R. Nístico	557 Mister Cube-Favila	R. Rivas
1L 4L 5L 4L	15 EL FEO	M. Fernández	557 L. Mozo-La Viudita	C. Quiruga
OP 5L 1L OL	16 PACER	no correrá	655 Branding-Endless	G. Alvariza
6L 5L OP OL	17 EGOLATRIA	D. Magariño	554 My Love-Egipcian	

Cand: MAVERICK (2) Enem: El FEO (15) Sport: Doi Doi (13)

**5ª Carrera Pr. SAGITARIA — 1100 Mts. A las 17.45**  
(CONTINUA LA APUESTA TRIPLE)

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
1L 2L 4S OS	1 MELCHORA	E. Saavedra	356 Brigadoon-B. Chérie	A. Torres
4L OL — —	2 RENCONTRE	no correrá	356 Pretecto-Enamour	R. Cortez
— — — —	3 DERECHA	no correrá	356 Pechazo-Danaide	Idem
— — — —	4 SALOME	J. Camacho	356 M. Tracks-Yocasta	C. Croce
OS OS — —	5 CARAPUSE	J. Lococo	356 Tobago-Carabaya	R. Pisa
3L 3L 4L OL	6 LOMBARDA	E. A. Gon'les	356 Fabuloso-Lid	A. Tassi
OL 6L OL —	7 SIN RULETA	X. X.	356 Hallazgo-Sin Par	E. López
— — — —	8 TENTATIVA	P. Sierra	356 T. Chisciler-Tambora	J. Ferro
5L — — —	9 MAI PIU	O. Brandi	356 Malambo-Gracian	P. Orcajada
4L OL OL —	10 GERALDINA	A. Coloccio	356 Dándolo-Mofeta	A. Parisi
2L 2L 2L OP	11 HIROSAKI	N. Vismara	356 Nyangal-High Lady	L. F. (h)
— — — —	12 ENCHANTED	A. A. Regues	356 Theus-Empirea	L. Taborda
OS OS — —	13 EMINENT DOMAIN	A. Cufre	356 Restoration-Emmeline	L. Pecci
OL — — —	14 GUSTAVIOLA	E. Arias	356 Mi Gusto-Alba Pura	H. Ludueña
OL 4P 4L 2L	15 NEW LOVE	N. Yalot	356 Singapur-Relevada	E. Boni
— — — —	16 MAINSAIL	A. Sandoval	356 Malambo-Karmina	F. Lanzoni
OS — — —	17 MORRILLA	no correrá	356 The Rabbi-Mariava	F. Mederos
OL OL 3L —	18 CHOFRA	O. Richeri	356 Chispeante-Katya	N. Martínez
OL — — —	19 MANICURAGUA	J. Corso	356 Magabit-Tentación	A. Milani
— — — —	20 NUTUCA	D. Torzillo	356 Cellier-Miss Bochita	J. González

Cand: HIROSAKI (11) Enem: Lombarda (6) Sport: Chochera (18)

**6ª Carrera Pr. TIMBALERO — 1600 Mts. A las 18.30**  
(FINALIZA LA APUESTA TRIPLE)

ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	Padre-Madre	CUIDADOR
OS — — —	1 UERUTIA	J. Lococo	356 Unico-Coriza	C. Domínguez
4L — — —	2 TRES Y DOS	A. A. Regues	356 Mister Cube-T. Six	L. Taborda
— — — —	3 HOF	J. Corso	356 Hyphen-Retrechera	E. Rodríguez
2L 4L OL —	4 METACARPO	N. Vismara	356 Metido-Enhebrada	L. F. (h)
OL OL OL —	5 INDIO CAUTIVO	L. Camarotti	356 San Diego-T. Cautiva	A. Castro
— — — —	6 REAR GUARD	O. Abril	356 Espartillo-Amadora	C. Meeklow

# LA BANDIDA LE HARA FRENTE A LOS KILOS

Con la base del clásico Panamá se hará la reunión mixta mañana en el hipódromo de La Plata, integrada por nueve cotejos, numerosos en su mayoría y figuras con chance muy parecida. No son muchas las competidoras que ha congregado la prueba central, pero no obstante, la lucha se presenta interesante, dadas las aptitudes que poseen la mayoría de las competidoras, colocadas en un plano muy parecido en mérito a la acertada distribución del plomo.

## • La Bandida

En mérito a su mayor regularidad, aparece La Bandida como una de las mejores cartas del lote. La hija de Resuello se ha destacado por su buena calidad, que puso en juego en determinadas oportunidades con mucho éxito. Y fue por ello que su peso se elevó considerablemente en los handicaps donde en su penúltima presentación actuó con 65½ kilos, finalizando quinta. Posteriormente quedó tercera de Celineme y Elaine, a dos cuerpos de la primera y a la cabeza de la segunda, en una escala de pesos más favorable. Y como ha seguido el entrenamiento en muy buena forma, se agrega, por lo mismo, un motivo más que nos induce a preferirla.

## • Pichuleta

Por el valor de sus recientes performances y el bajo peso que le ha correspondido, constituye Pichuleta una contra de mucho riesgo. Viene de llegar segunda en San Isidro de Yellow Grass, a un cuerpo y medio, en 58'2/5 para el kilómetro, en cuya oportunidad se adelantó a un valioso lote de rivales.

## • Elaine

Y queda Elaine como buena tercera en discordia. Sus destacadas performances últimas y buena colocación en la escala de pesos, la señalan con mucha fuerza. Termina de

quedar segunda de Celineme, en Palermo, a dos cuerpos. Registra otras performances muy valiosas y una prepara-

ción ajustada, como para aspirar a sobresalir, haciendo valer las ventajas que recibe de muchas de sus rivales.

# Crónica ENELTURF

## MATEMATICAS TURFISTICAS

<b>1ª Carrera</b>	Dol Dol 78.45	Geraldini 72.65	Hop 68.85
Chimatoria 77.85	Batuquero 77.78	Chochera 71.95	Brabante 68.63
F. de Fue 77.25	Fly Off 77.02	Mal Plú 70.95	G. Fellow 67.64
Chinniere 76.85	Certero 76.58	<b>6ª Carrera</b>	S. Cañero 67.35
G. Rain 76.49	Maverik 75.90	Me'campo 76.05	<b>7ª Carrera</b>
Juzgada 75.52	<b>5ª Carrera</b>	Rogliano 73.20	Bristar 84.11
Belftance 73.73	Hirosaki 83.31	Gol 72.63	C'mentada 81.77
Babycham 73.32	Lombarda 76.37	Escobón 71.83	M. Caña 78.50
De'cracia 72.06	Derecha 75.17	Vivito 71.53	Clariver 77.78
D. Ethel 71.26			Recontre 77.77
<b>2ª Carrera</b>			R. Jose'na 77.38
Sonata 79.51			Chirlata 74.13
Patric'cal 78.62			Divonne 71.55
Océanica 77.49			<b>8ª Carrera</b>
Pipierita 76.80			S. Verde 86.01
U. Pampa 76.72			La B'dida 85.45
Poyá 73.01			Ba'bolina 85.21
M. Huyrin 72.66			Lizette 84.96
La Real 70.93			Elaine 83.40
<b>3ª Carrera</b>			Pichuleta 82.72
Idlewild 81.64			Su Alma 81.42
Keen 80.95			C. Linda 81.12
Diablado 80.84			<b>9ª Carrera</b>
Aral 79.60			Anteus 83.45
Calibar 78.84			Sing Sing 82.19
Gigli 78.32			Kin 82.07
El Es'cial 77.25			Timok 77.01
P. Cesáreo 75.34			Loor 73.12
Mi Bando 74.85			Druso 72.37
<b>4ª Carrera</b>			S. Tower 72.11
El Fco 80.66			A. Chef. 72.01

**Lo que Destaca la Información**

El mejor candidato

**Sonata**

Doblete probable

**Confirma a ría**

**Anteus**

Para la triple

**Idlewild-Hirosaki**

**Metacarpo**

El d'to del reloj

**Bristar**

**Lo que Destaca la Información**  
El mejor candidato  
**Sonata**  
Doblete probable  
**Confirmar: ría**  
**Anteus**  
Para la triple  
**Idlewild-Hirosaki**  
**Metacarpo**  
El d'ito del reloj  
**Bristar**

6L	OL	OL	—	3	7 GOOD FELLOW	E. Tadei	356 Mister Cube-G. Girl	L. Quinteros
5S	5L	4S	OS		8 VIVITO	no correrá	356 Cullanhall-Virreina	S. Vega
4L	OL	—	—		9 ESCOBON	R. Rutti	356 Bull Dog-Dodona	D. Diazzi
—	—	—	—	4	10 PARAISO	no correrá	356 D. Gin-Parangomera	A. García
OS	OS	—	—		11 COPO LA BANCA	J. Martino	356 Cancionero-Enchanter	J. Ginénez
3L	3L	—	—		12 GOL	I. Gorráis	356 Gramófono-Criselda	H. Di Rienzo
OP	4P	OS	5P	5	13 ROGLIANO	D. Torrilla	356 Again-Faenza II	J. González
3L	OS	—	—		14 AUZKIO	P. Sierra	356 Tanforán-Autora	J. Ferro
5L	6L	—	—		15 BRABANTE	A. Coloccio	356 Brando-Santa Mónica	J. Ochoa
OL	6L	6L	—	6	16 COMUSTE	C. Sobral	356 I. t. Angel-Kalmachica	O. Finarelli
2L	2L	5L	3L		17 S. CACIONERO	J. Domed	356 Satanás-Mila Mía	J. Boquín
OL	OL	OL	OS		18 ESTREMOZ	G. Pereyra	356 Autócrata-Eyapienú	J. Amarillo
6L	—	—	—	19 TULLY FROM	R. P. Regues	356 Tully-Elvira	A. Milani	
Cand: METACARPO (4)					Enem: Rogliano (13)			Sport: Hop (3)

Cand: METACARPO (4) Enem: Rogliano (13) Sport: Hop (3)

**7ª Carrera Pr. MISS ALESIA — 1200 Mts. A las 19.15**

1L 2L 4S OS	1	2 RENCONTRE	no correrá	357 Chivalry II-Muscade	J. Ferro
5L 1L — —	2	3 DIVONNE	no correrá	356 Pretecto-Enamour	R. Cortez
1L OS — —	4	4 BRISTAR	M. Giles	357 Deauville-Madrás	O. Garrido
1S 3P 2S —	3	5 MEDIA CASA	L. A. Díaz	356 T. Star II-Bahila	J. Rotta
6L OP 5L 3L		6 NEGRA MUDA	J. Gutiérrez	357 Malambo-Iliria	R. Britos
3L 4P 5L 2L	4	7 CLARIVER	O. Tévez	356 Black Pansy-Parleta	R. Falcetti
6S 4L 2L 5L		8 FESTAL	P. Tarrago	357 Apurese-Cachimba	M. E'choury
4L 1L 2L 2L	5	9 REINA JOSEFINA	no correrá	356 Filón-Alasuerte	F. Medina
OL 1L 3L —		10 EVENING GRIS	N. Yalot	356 Rey Claro-Royal Star	E. Boni
6L 3L 2L 4L	6	11 DE ROLDANA	I. Gorráis	356 Dahir-Tarde Gris	I. San Millán
1L 2L 4L 1L		12 COMENTADA	no correrá	356 Rey Claro-Taba	A. Amola
				356 Nyangal-Cara Mía	M. Baquero

Cand. BRISTAR (4)	Enem. Media Caña (5)	Spnt. Clariver (2)
-------------------	----------------------	--------------------

Cand: BRISTAR (4) Enem: Media Caña (5) Sport: Clariver (7)

**8ª Carrera Pr. PANAMA (Clásico) — 1200 Mts. A las 20.—**

3P 5L 1L 6L	1	1(LA BANDIDA	N. Vismara	4 63	Resuello-Buchette	J. Villiani
5L 1L 1L 5L		2(LIZZETTE	no correrá	4 55½	Birón-Tarea	H. Castro
OS 6L 1L 4L	2	3 SU ALMA	L. A. Díaz	4 58	Poderoso-Maly	V. Santos
OP 3L OP 1L		4 BAMBOLINA	A. López	4 51½	Baroja-Tremolina	J. Ojeda
2P 6S 1P 3P	3	5 ELAINE	O. Tévez	4 56	J. Honor-Estefala	O. Vigo
OL 6L 6L OL		6 FAYA	R. Rodríguez	6 52	Mironón-Facial	L. Florio
OL 4S 3L 1L	4	7 COMPOSITORA	J. Caro	6 55	Preclaro-Confianza	F. Costa
2L 2P 5P OP		8 SESAL VERDE	J. Lococo	4 51½	Singapur-Dolomita	F. Delleutraz
OP 0P 2P 4L	5	9 RIANCLAR	J. Lago	5 53½	Rlanco-Esclarmonde	R. Nevi
3L OL 5L 3L		10 COSITA LINDA	G. Pérez	6 49	Solent-Hedi	H. Avalos
OL 0L 4L 1L	6	11 FERMINA	no correrá	5 52½	Fomento-Retórica	I. Grigera
2S 2L 3P 2L		12 PICHULETA	I. Gorraís	5 52	Vitelio-Salteadora	B. Ginocchio



# INACO SE MOVIO EN FORMA EN PALERMO

En San Isidro hubo mayor actividad esta mañana que en Palermo. Pero en este escenario los tiempos fueron más breves. Inaco ajustó sus formas con una formidable partida de 29"45 en la auxiliar húmeda, como para hacer un buen papel pasado mañana. Y en el Norte Melanie dijo, con su marca de 1'3"35, en la 4ª de arena pesada, que puede reencontrarse en el Colombia. Aquí, el detalle:

## PALERMO

Pista Auxiliar, Húmeda  
INACO, A. Etchart, 500 en 29" 45, con 12" de final, de las cintas; ATOM, F. Irigoyen, 500 en 30" 15, de las cintas; BAUSI, A. Etchart, 500 en 30", de las cintas; PRIVILEGIADO, C. Sauro, 500 en 30" 25, de las cintas.

## SAN ISIDRO

4ª Pista de Arena, Pesada  
MELANIE, C. Sauro, 1000 en 1'3" 35, últimos 800 a la par de MARJORIE, O. Cosenza, en 50" (fácil la primera); PIXIGALL, F. Irigoyen, 800 en 50" 25; MORIAH, A. Gaetan, 1000 en 1'5"; SOL CORDOBES, J. Lococo, a la par de ATALLA, J. Martino, 1200 en 1'20"; CANTORCILLA, L. Farias, 600 en 37"; URUS, J. Lococo, 600 en 37"; SINUE, A. Sánchez, 600 en 37" 25; BAKAR RED, J. Torres, 1500 en 1'40" 25; MARARON, F. Maldonado, 800 en 53"; DARLENE, E. Navarro, a la par de RASCHID, J. Camoretti, 800 en 50" 35; TUSCAL, D. Bonifux, 500 en 29" 25; ITALIANITA, F. Maldonado, a la par de PARLANTE, A. Gaetan, 800 en 51" 25; DANGER, O. Cosenza, 1000 en 1'5" 35; MAGIC ARROW, F. Maldonado, a la par de VIDURRIA, A. Gaetan, 1000 en 1'7"; RIANITIMA, H. Ventura, 800 en 52" 25; INDIA DIANA, H. Martinez, 800 en 52" 25; TEBAS, A. Etchart, 800 en 52" 45; ARAGONITA, A. Etchart, a la par de SONADOR, H. Martinez, 800 en 53" 25.

## EDICTOS

### VENTA DE NEGOCIO

INSTALCOM S.R.L. vende a TRESA S.A.F.I.C. su negocio de instalaciones y construcciones sito en Herrera 1342. Reclamamos de ley en domicilio indicado, de ambas.

El Juzgado Nacional de Comercio No 9, Secretaría No 17, comunica por tres días que en el juicio "RICO, TOSCA c/SERRA CARLOS s/ ejecución prendaria" el martillero Sebastián Gangi rematará: un automóvil marca Fiat, modelo 1960, dos puertas, 32 H.P., usado, Motor No 876796, chasis No 802679, al contado, base msn. 150.000 el día 29 de julio de 1966 a las 17 hs., en Avda. del Trabajo 5108, Capital, donde se exhibe. Seña 30 %. Comisión 10 %. Entrega previa aprobación de la subasta. — Buenos Aires, 15 de julio de 1966. — Dr. Carlos Juan Neumann, secr.

## LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES — YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES EMPRESA DEL ESTADO  
Llámanse a Licitaciones Públicas, para el día 26 de julio de 1966 a las 14 horas: No 63/66, Transporte terrestre de carbón residual. Para el día 23 de julio de 1966 a las 14 horas: No 62/66, Repuestos para transportadora, y a las 14.30 horas: No 64/66, Postes y varas de eucalipto. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA RE NA"

Llámanse a Licitación Pública 34/66, hasta el día 5 de agosto de 1966 a las 15.30 horas, para la provisión de "Ambos para obreros y capataces, camperas, pantalones y camisas para personal de vigilancia, camisas para inspectores y pantalones y sacos para mozos". Valor del pliego: msn. 1.500. Retiro y consulta de pliegos, todos los días hábiles de lunes a viernes a partir del día 15 del corriente en el horario de 10 a 18 horas en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 3º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicados.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 29

Premio MAJORCA (1959). 2.100 metros: La Piba, Puntelina, Chafa, Sedicious, Absurdite, Siberiana, Lady Troth, Globeta, Spic, Soine Record, Petite Princece, Sculptora, Miss Aragón y Lonny.  
Premio JOCKEY CLUB MONTEVIDEO (Clásico). 1.800 metros: Carpintera, Amok, Media Luz, Nell Gwynne, La Moratoria, Solanera y Monna Vanna.

Premio BAMBARRIA (1960). 1.200 metros: Pacific, Empaque, Titular, El Espacial, Aerosol, Royal Brown, Ramonense, Banjo, Pass By, Encke, Chamaico, El Machete, Don Hernán, Escocés, Teléfono, Apple Robert, Chaki, Beagley, Curr, Estan Bick, Schipot, Chimú, Vatinius, Páldo, Aral, El Malecón, Palmito, Gran Cónsul, Buitrón, Don Elias y Maestro Cantor.

Pr. MALHUMORAR (1964). 1.400 metros: Fisherton, Doi Doi, Zeit, Concerto, Rey Puesto, Orquí, Aguape, El Precceptor, Buen Fósforo, Akain, Le Chapiro, El Silencio, Sital, Lordship, Sir Arturo, Azul, Altino, Forjador, Condotiero, Tucán Negro, Semper Fideliz, Sorrentino, Clásical, Periplo, Courbetel, Impish, Bebecé, Qué Fuego, Benjamín, Frascriido, Beware, Horacito, Crámer, Branly, Fosforescente, Un Pinggo, Envío nico, Guitarrero, Pacer, Marruecos, Gambino, Jimmy Of York, Gamay, Acanagua y Barajando.

Premio MENEADA (1961). 1.200 mts.: Kafila, Bella Nin-

la, Montagne Tomar, Sin Ruleta, Es Suerte, Tinogasta, Lombarda, Contramarca, Con Lucha, Malina, Satirica, Enemistad, Chochera, Virgule, Tres Banderas, Venenosa, Huaya, Parlamentaria, Dónica, Maipiu, Maquila, Bamballinas, Entregadas, Snow Doll, Derecha, Acricia, Conducta, Vispa, Rafi, Morilla, Cingarella y Celcedonia.

Premio NEW-CLASS (1962). 1.500 mts.: Rego, Tully From, Condarco, Mar Bueno, Don Delgado, Loboco, Contrera, Sentencioso, Metacarpo, Whistler's Fija, Lagomar, Hip, Gol, Bravante, Rogliano, Sol Cordobés, Isidro, Jubila, Salitre, Indio Cautivo, Parako, Prestigio, Pibito, Bazar Red, White Hot, Naveru, Cleansing y Huampant.

Premio LUSTREINA (1963). 1.600 metros: Amoldador, El Careta, Egipcio, Heliotropo, Covas Blancas, Ropak, Basualdo, Mirlo Rey, El Trío, Exito Presentir, Don Merce, Iriander, Tuchin, Genuncio Aventino, Mecano, Cafetero, Jarabe, Monólogo, Chismero, K Knight, Red Hot, Doblín, Master Nick, El Feo, Moscón, Aral, Trillón, Petit Guardian, Sherpudo, Acastes, Gatebak, Inca Capac, Don Manolo y Pacer.

Premio AMOK (1965). 1.600 metros: Prenunciación, Huesca, Festal, Batida, Una Ninfula, Santiaga, Nahosta, Chajada, Tip, Hispana, Sweet Home, Magic Arrow, Dovekis, Rencontre y Sans Crainter.

### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 31

Premio ATAQUE - 1200 mts.: Soheer, Valle Inclán, Red Bank, Sin Miedo, Maida, Sanfer, Birrete, Las Top, Mañero, Lorenzo, Arabian Day, Ouidado, Soloapán, Minstrel, Castillo, Raudo, Rask, Gigli, Telégrafo, Sol Divino, Hervidero, Partner, Melonazo, Dental.

Pr. RETAHILA - 1400 mts.: Huinca Ruca, Dinemark, Savannah, Enfinta, Contraorden, Pichuleta, Tucamía, Benita, La Hamaca, Repaga, Africana, Tiranassa, Cepilladora, Sinah, Srta. Noemí, Margarine, Habilitada, Lucky Leave, Arandilla, Londa, Cosita Linda, Brame, Ohingolita, Niedlich, Arisba, Abombada, Star Elect, Ohs Lady, Dusha, Acadina, Sylbil Sun, Fenécula, Brulería y Tapadora.

Premio MENTIROSA - 1400 metros: Recita, Madre Tana, Fille de Feu, Bon Caret, La Grisby, Festala, La Piba, Puntelina, Dhalia Livi, Ponderosa, La Real, Sonata, Ondayer, Miss Aragón y Promesa.

Premio ROYAL TIP - 2100 metros: Carpintera, Elemer, Benedicto, Rutland, Habito, Tetolópez, Don Costita, Domingo Trece, Impish, Fragmento, Silver Tower, Adagio, Tres Puntos, Rey Salomón, Crámer, Marbete Rojo y Hemisferio.

Premio CALEPINO - 1200 metros: Mister Offar, Indio

Muerto, Mercader, Vielar, El Barbablanca, Carrero, Montechico, Macedón, Sabino, Mars, Garabateado, Refrenero, Armando Boca, Biondi, Gabocho, Metegol, Japon, Visergio, Bemol, Embri, Keynes, Galaty, Wandor, Brillador, Sol Cordobés, Salitre, Isidro, Menos Cuarto, Canuto Cañete, Muñequín Arabesco, Vajario, Huampari y Oleansing.

Pr. LATITUD - 1600 mts.: Espartana, Flanboyante, La Biola, Stratus, Indian Dancer, Sonrosar, Elaila, Chalk-Red, La Girl, Perversa, Mansarde, Contramarca, Sableada, Hully-Gully, Malina, Virgilla, Chochera, Frangera, Exbure, Falleria, Dofia Cata, Obstinate, Conducta, Chalanera, Borica, Alucinante, Bebuchá y Hero-vie.

Premio SATANICA, 1.800 metros: Hungarita, Formalina, Covas Blancas, Jibara, Silvina, Saraa, Fogosidad, Torchita, Romaria, La Revancha, Negra Mala, Castaña, Lashkmi, Macramé, Ma Wallone, Afair, Brame, Red Flame, Douchet, Sequia, Linda Pasajera, Diosa Negra y Balondra.

Premio IRMAK, 1.600 mts.: Estopor, Atrok, Sanguineo, Pairó, Donremy, Amanto, Claudiano, Facundo, Germanio, Hop, Deffrente, Loor y Pelo a Pelo.

# LEA HOY EN



## ¡CONSAGRADOS!

La selección argentina derrotó a Suiza y quedó clasificada para los cuartos de final de la copa Jules Rimet, entre los ocho mejores equipos del mundo. Una hazaña semejante no ocurría desde 1930, y sucedió justamente cuando el cuadro albiceleste parecía tener menos posibilidades de triunfo. El encuentro con la representación helvética fue —paradójicamente— el más difícil de cuantos tuvo que disputar Argentina en los octavos de finas: Suiza, que nada tenía para perder o ganar, salió a arrollar a nuestro cuadro para poder regresar a su país con la victoria del honor, por lo menos; así, en largos pasajes del encuentro, dominó el campo y puso en serios apuros a la ciudadela defendida por Roma, quien jugó uno de los mejores partidos de toda su vida futbolística. Sin embargo, pudo más la voluntad que la cerrada táctica del cerrojo usado por Suiza: Artime a los 6 minutos y Onega a los 35, siempre en el segundo tiempo, sacudieron las redes rivales y dijeron cuánto vale nuestro seleccionado y nuestro fútbol. "ASI", apenas unas horas después de este match consagrador, ofrece cinco páginas con los mejores comentarios y fotografías de todo lo sucedido en el campo de Sheffield.

## LA MASACRE DE CHICAGO

Se han revelado nuevos y horripilantes pormenores del crimen de las ocho enfermeras de Chicago, estranguladas y apuñaladas por Richard Speck, de 25 años. El testimonio de la única sobreviviente de la masacre revela que las víctimas no imaginaron el trágico fin que les esperaba. Ninguna vio cómo el feroz asesino ultimaba a sus compañeras, pues las fue llevando una por una a la habitación contigua para matarlas luego. El criminal no se ha repuesto aún de las heridas que se infligió antes de que lo detuvieran, pero ya le aguarda la silla eléctrica. Nuestro servicio exterior, en un esfuerzo sin precedentes, nos permite ofrecer hoy nueve vibrantes páginas ilustradas sobre este suceso criminal que conmovió al mundo y que mereció, con justicia, ser llamado "El crimen del siglo".

## LA BODA DE B. B.

Sorprendió a Europa el casamiento de la célebre Brigitte Bardot con el play boy alemán Gunther Sachs. La unión se realizó dentro del mayor secreto y, apenas concluida la discreta ceremonia, la pareja partió hacia México en un avión particular. El tercer marido de la sexy francesa es dueño de una fortuna incalculable.

## GERALDINE CHAPLIN

Llegó al país la hija de Carlitos, niña terrible de la familia, que fue buena bailarina de cabaret y es solo discreta actriz de cine. La acompaña un jovencito español que trabaja en TV y es su novio desde hace tres años. Simpática y hábil, Geraldine habló mucho de su padre, poco de ella y algo de Perón...

## DERRUMBE EN LA BOCA

Al derrumbarse una obra en construcción, un obrero resultó muerto y otro sufrió gravísimas heridas. Los trabajos fueron suspendidos por deficiencias en la obra. La policía investiga para hallar a los responsables de la catástrofe.

## ESTUDIO DEL DR. RAUL BERCOVICH

Dr. Raúl Augusto Bercovich

Dr. Hugo L. O. Tarsia

ABOGADOS

ASESORES LETRADOS DE

crónica

San Martín 448-5º piso T.E. 49-1418/3865

LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO



# MARZOLINI, EL MEJOR

**FUE DISTINGUIDO COMO EL MAS DESTACADO VALOR DEL GRUPO II**

BIRMINGHAM, 21 (Por Dante Panzeri, enviado especial de CRONICA). — Otro cúmulo de circunstancias por demás alentadoras y gratas se van sumando para cimentar la fe de todos los argentinos en estos momentos tan culminantes, de explícita euforia y fervor por la divisa albiceleste, que conjugamos todos los argentinos por igual. Es decir, desbordando un optimismo que tiene sus raíces firmes, galvanizándose las posibilidades ciertas de Argentina no obstante mirarse con recelo —¿cómo no!— el escollo tremendo que habrá de representar pasado mañana en Gran Bretaña. No solo por su poderío y antecedentes, sino por la sencilla razón de que "el león inglés" en los históricos pastos de Wembley contará con el clamoroso aliento de todo el Reino Unido.

## • Férrrea Moral

Pero, bueno es repetirlo: se pulsa ahora en todo nuestro plantel un empujado espíritu, un estado anímico en alto grado. Y advierto que en cada uno de los cracks hay una especie de consigna, de entregarlo todo de sí en pos de la anhelada consagración final. En todos ellos se hace carne la enorme responsabilidad, el difícil escollo que de ahora en adelante es menester ir superando tramo a tramo. Porque desde el momento mismo de ponerse en marcha el espectacular match con los británicos, será cuando los argentinos tendrán que eslabonar el esfuerzo gigantesco, brindándose enteros, sin un solo desfallecimiento. Poniéndole el "pecho a las balas y luchando fieramente", para emplear aquí las gráficas palabras de Rattin al hablar en nombre de todos sus compañeros de que es admirable el afán de que están todos ellos insuflados para alcanzar la meta.

## • Honor a Marzolini

Entre ese cúmulo de alegrías que aletea en estas horas de ansiedad y de esperanza, llegó hasta el alojamiento argentino del Albany Hotel la noticia de que Marzolini había sido elegido como el mejor jugador del grupo II, por el comité de corresponsales de los diarios de Inglaterra. Es decir, que sobre siete votos emitidos, seis se inclinaron por el rubio número 3 de la selección nacional. Y para ser completa la satisfacción, el restante veredicto indicó al "Ronco" Onega como el más destacado jugador entre cuantos formaron la dotación de jugadores en sus respectivos conjuntos de la serie.

Mientras todos sus compañeros, técnicos y dirigentes felicitaban a Marzolini y, por extensión a Onega, llegó al hotel una delegación de los mencionados periodistas invitándolos al acto organizado en su honor, o sea, la entrega de una hermosa Copa, que tuvo lugar en un difundido programa de

televisión que contó con numeroso auditorio y la presencia de distinguidas personalidades del lugar. Al serle otorgada la distinción, se destacó que "Marzolini es acreedor a este trofeo, por su prestancia, inteligencia y maestría como jugador, además de ser todo un caballeroso player"... ¡Casi nada! —acotó sonriendo Simeone mientras lo palmaba afectuosamente. Y entre las bromas inocentes, se deslizó la del "Ronco" Onega, espetándole: "Ché... Silvio ¿Con cuánto los sobornaste a los "johnnys" éstos"...

Marzolini, sin poder ocultar su emoción... y también su timidez que sonrojó sus mejillas cuando una joven tan rubia como él, le entregó un primoroso ramo de rosas y lo besó, expresó sumamente conmovido: "Mil gracias. No merezco tanto. Este trofeo será el símbolo que me guiará a mí y a mis compañeros para no desmentir que los argentinos somos hidalgos cultores de un deporte noble como el fútbol".

## • ¿Solari, Desinflado?

Seguidamente, Juan Carlos Lorenzo hizo su habitual "Conferencia de prensa", pero en forma tan ambigua, que los cronistas ingleses se retiraron visiblemente desairados, pues Lorenzo se manejó sin dar material para la avidez periodística de sus interlocutores. Con esas evasivas a respuestas importantes sobre el más inmediato quehacer del plantel, y replicando con cosas intrascendentes que alguien calificó de "tonterías" y por cierto algo que nadie quiere saber ni perder tiempo, se fue por la tangente diciendo: "Señores, mis 22 jugadores tienen óptimo estado psico-físico. Y técnico también. Disculpen. No puedo adelantarles nada más..." Pero, y sin ánimo de crear alarma, el "Indio" acusaría el tremendo trajín cumplido. "Está algo desinflado —me soplo un "pajarito" al oído—. Creemos que es imprudente hacerlo jugar el sábado..." ¿Qué pasará?



CUIDADITO... El índice de Rattin levantado en gesto admonitorio, parece advertir al capitán suizo sobre la posibilidad de un juego fuerte. Por suerte no hubo nada de eso y Argentina ganó.

# Crónica

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año III — Buenos Aires, Jueves 21 de Julio de 1966 — N° 1.058

## SCHOEN SE CORRE UNA FIJA Y HABLA MAL DE LOS ARGENTINOS

BIRMINGHAM, 21 (ANSA). — "Estoy muy, pero muy satisfecho de la actuación que le cupo a mi cuadro", dijo el entrenador de la selección alemana Helmut Schoen. "Vinimos a clasificarnos y lo hemos conseguido pero anticipo que llegaremos no tan solo hasta aquí. Seguiremos más adelante y ya les puedo decir que nos veremos en Wembley el 30 de julio en el partido final. Me gustaría en esa oportunidad enfrentarme a los portugueses. El equipo de Alemania de este mundial es superior al que conquistó el título mundial en Suiza. Si jugamos contra Portugal el público podrá apreciar fútbol moderno, que es el que le gusta en realidad. El cuadro que actualmente poseo tiene más noción de fútbol veloz, sabe romper bien los ataques rivales, su defensa es fuerte y no solo destruye sino que también construye, y es la que le brinda oportunidad a los delanteros a efectuar los largos despliegues por las alas o las incisivas penetraciones por el centro. Ahora no hay como anteriormente, muchas figuras individuales, ya no nos basamos en lo que esos hombres puedan hacer. Ahora es el conjunto, homogéneo, bien equilibrado. De todos los equipos, Suiza fue el más débil. España tuvo una gran ayuda en el árbitro, sin él, su marcador adverso habría sido mayor, y de los argentinos puedo opinar que parecieron serpientes de cascabel y engañaron al público y al fútbol como aquellos intermediarios matrimoniales. El problema que se me presenta para el próximo partido es elegir entre tantos hombres buenos, los once que entrarán a la cancha.

En el partido contra España no hice jugar a Haller y su reemplazante Emmerich marcó un gol, de suerte o de casualidad, según como quiera verse, pero sacarlo del equipo ahora no sería justo. La verdad es que no he tomado aún una determinación al respecto.

## • Opina Foni

Alfredo Foni, entrenador de Suiza, dijo que "ya lo había declarado antes. Venimos a este mundial para aprender y creo que algo sacamos, por ejemplo el fútbol moderno de los alemanes, el calmado, táctico y de precaución de los argentinos y de los españoles, y que

a veces es preferible dejar en el banco de los reservas a las grandes figuras si estas están faltas de corazón, de estado anímico y de deseos de jugar. Futbolísticamente tuvimos oportunidad de anotar en nuestros apuntes algunas cosas que no hay que olvidar".

## • Habla Villalonga

José Villalonga, entrenador de España, no pudo ocultar su desilusión. "Habíamos venido a este mundial con muchas esperanzas. La inclusión en el cuadro de hombres de mucha calidad individual nos iba a favorecer, pero a la postre nos perjudicó. Estoy muy contento con la actuación de mis hombres en el último partido. A cada uno lo he felicitado en forma especial, ya que lo habían merecido, a pesar de la derrota. Alemania es un gran equipo. Tienen mucha categoría y me atrevo a decir que pueden llegar a la final. Cuando se pierde frente a equipos como ellos, la derrota duele menos. Entre mis asuntos personales, debo decir uno que me es triste, pero que voy a cumplir. No volveré a dirigir jamás a un cuadro de fútbol, sea éste de club o de selección. Me voy con pena porque no pude conseguir nada de este mundial. Mi cuadro mostró dos facetas. La última, que fue la mejor, aunque sus hombres no tenían la calidad individual de los que participaron en los dos primeros partidos. Pero colocaron en sus acciones el verdadero deseo de ganar. Me imagino las polémicas en España. Se buscará un culpable. Yo estoy pronto, pero conmigo deberán hacerse presentes otros. Perdimos esta serie, y lo hicimos sin gloria".

## AGASAJO A LAS DELEGACIONES

LONDRES, 21 (France Presse).

El gobierno británico ofreció esta noche en Lancaster House (albergue del gobierno situado cerca del Palacio de Buckingham), una recepción a los representantes oficiales y a los equipos eliminados en los octavos de final de

la Copa del Mundo de Fútbol.

Durante la recepción la FIFA entregó a los dirigentes, placas con memorativas en recuerdo de la competición.

Estaban representados el Brasil, Bulgaria, Chile, España, Francia, Italia, México y Suiza.



MUTUO HONOR. Mas se saca la camiseta albiceleste para regalársela a un adversario a cambio de la casaca de los suizos.

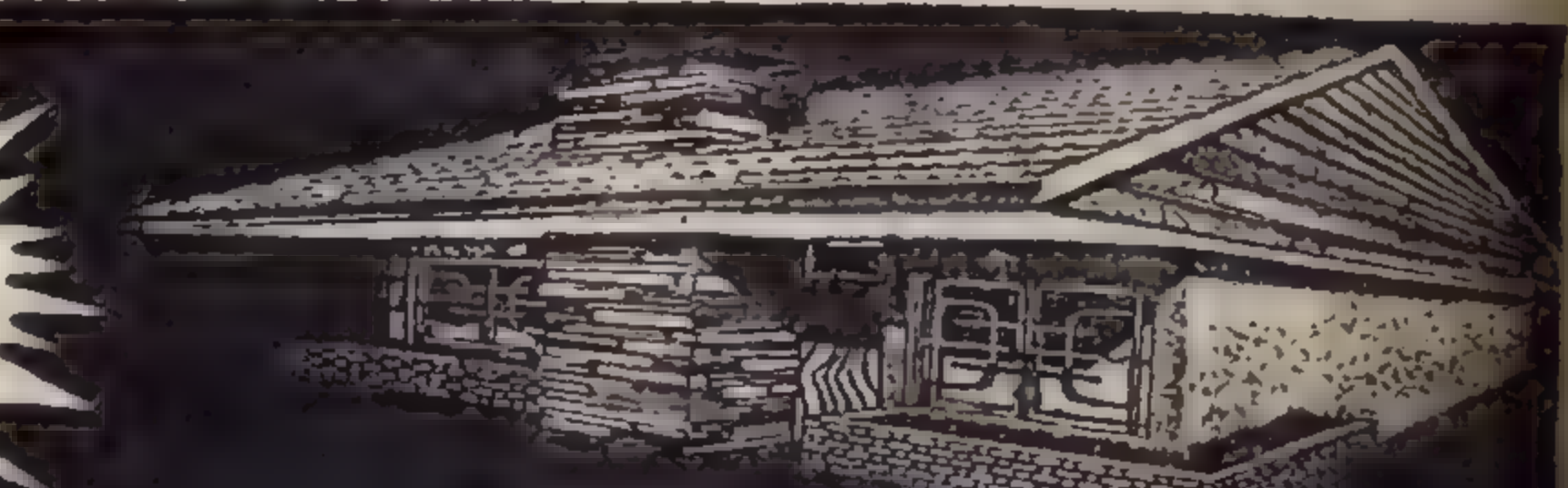
**MARZAN**

**VIVIENDAS**  
HACE REALIDAD SU CASA PROPIA DE LADRILLOS CON

\$ 3.980.-  
MENSUALES

CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191  
CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191  
CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191

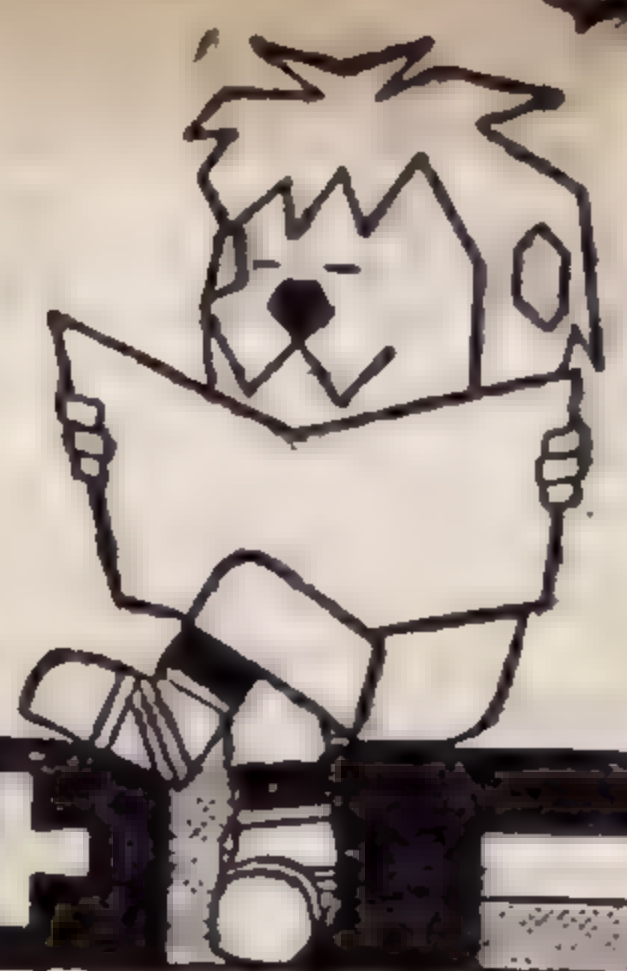
CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191  
CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191  
CONSTITUCION 1111 191 Cap. 191





# CRONICA

## EN EL VIII CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL



Notas y fotografías de nuestros enviados especiales Dante Panzeri, José Sacco y Tolentino Alegre Reyes



¡CON SANGRE! Onega, dejando atrás su propensión al claroscuro, sus repentinas "caídas de tensión", puso una garra excepcional frente a Suiza. Aquí se lo ve en plena y vigorosa acción, ensayando empalmar de "chilena" un centro de Marzolini ante la expectante y ansiosa mirada de Artime y Mas. Siempre puso sangre en cada jugada, al igual que el resto de sus compañeros.

# SE AFIRMA LA CHANCE DE ARGENTINA EN LONDRES

## OCTAVOS DE FINAL: ASISTIERON CASI UN MILLON DE PERSONAS

LONDRES, 21 (France Presse). — Un millón de espectadores aproximadamente asistieron a los 24 partidos jugados al terminar los octavos de final del campeonato del mundo. Las cifras oficiales publicadas hoy en la secretaría de la FIFA en Londres indican que 979.412 espectadores, o sea un promedio de 40.809 por encuentro, han asistido hasta ahora a los encuentros del mundial de fútbol. La mayor afluencia registrada se produjo ayer, en Wembley, donde 92.501 personas asistieron al partido Inglaterra - Francia. La más baja fue la del partido Corea del Norte - Chile, que solo atrajo 13.792 espectadores.

Los encuentros del grupo A (Londres), en el que figuraba Inglaterra, atrajeron más del tercio del total de espectadores, mientras que los partidos del grupo B (Sheffield y Birmingham) y del grupo C (Liverpool y Manchester) fueron seguidos por casi 250.000 personas en cada uno de estos grupos.

Las cifras oficiales dan: para el grupo A: 382.500 espectadores; promedio por partido: 63.750. Para el grupo B (Sheffield - Birmingham): 234.639; promedio: 39.106. Para el grupo C (Manchester - Liverpool): 236.626; promedio: 39.438. Para el grupo D (Middlesbrough - Sunderland): 125.648; promedio: 20.941.

• **Apuestas: Argentina en Quinto Lugar**  
LONDRES, 21 (Reuter). — Portugal sigue siendo considerado favorito para ganar la copa Jules Rimet, en proporción de cinco a dos, según la tabulación preparada por los tomadores de apuestas londinenses.

Para los restantes finalistas, la proporción es la siguiente: Inglaterra 7/2; Hungría 4/1; Alemania Occidental 9/2; Argentina 8/1; Unión Soviética 9/1; Uruguay 20/1 y Corea del Norte 100/1.

BIRMINGHAM, 21 (Por Dante Panzeri, enviado especial de CRONICA). — Ya sabemos que es Inglaterra nuestro futuro adversario. Eso lo decidió Alemania con su triunfo y como es natural todo ahora son pronósticos y pareceres sin otra base que la que puede surgir del entusiasmo. Muchas veces ciegos a la razón. Inglaterra es un rival muy difícil para cualquier equipo, de los que han sobrevivido a la ronda previa a los cuartos de final de pasado mañana, y si Argentina gana, todo puede cambiar. En cuanto a su chance, nadie puede negar que la tiene. Inclusive, aquí en Inglaterra, se teme al seleccionado nacional. En el fondo los ingleses hubieran deseado volver a enfrentarse a Uruguay a quien ya conocen bien y no a este equipo que ya aparece como el "cuco" del campeonato. Es evidente que Argentina, pese a todo, tiene grandes posibilidades.

Los ingleses forman un equipo pobre. Sus recursos son elementales y tienen un solo jugador de verdad: Bobby Charlton. Los demás son solo un grupo de animosos muchachos, con una zaga muy ordenada, que sabe su oficio. Futbolísticamente Inglaterra presenta solo estos dos problemas. Pero la atmósfera localista, el ambiente pesado de Wembley, el beneplácito de los árbitros, son todos factores en su favor.

Esto no parece ser la misma idea de los muchachos de nuestro equipo que ayer presenciaron el partido España - Alemania, alentando a los peninsulares, pero que al fin

quedaron conformes con el segundo puesto, que les evita jugar contra Uruguay.

Para ellos les resulta, dicen, más fácil anular a Inglaterra que tener que enfrentar la clásica astucia oriental. "Además, dijo Albrecht, es más lindo que no nos matemos entre nosotros..." Es que todavía pesa en los argentinos la psicosis que comenzó en 1930 y que perdura hasta el match último de Peñarol-River.

Por todo ello, la chance argentina es grande en esta nueva patriada que se inicia el sábado próximo en el estadio de Wembley, donde una vez, Ruglio fue el héroe.

Eso sí, Argentina tendrá que cambiar su juego ante Inglaterra. No podrá esperar, mientras los ingleses, en Wembley se sentirán más que en su propia casa, con una multitud realmente fanática en los cuatro costados, en una forma que desmiente todo lo que se diga de la flemática Albión.

Sin que esto haya que atribuirlo a la gestión personal de ningún salvador, sino simplemente al sentido común de todos los delegados, se ha tratado con buen criterio de no crear preocupaciones en el plantel de Lorenzo, con respecto al porvenir. Los argentinos preferían de adversario a Inglaterra y el hecho de que así ocurriera por imperativo de azarosos resultados, como fue el empate de Uruguay ante México, ha afirmado a los nuestros en la idea de que están en la buena y las cosas salen como ellos quieren. No se puede negar que estas pequeñas satisfacciones contribuyen a crear un estado de ánimo optimista, que es beneficioso para ellos.

El mismo temperamento puesto en los partidos, especialmente contra Suiza, aunque no conforme al exigente técnico, ni al periodista que busca la calidad, porque esa debe ser su preocupación, han sido encarados con esa misma atinada política.

El team argentino está templado, pero lo que pueda pasar con Inglaterra, acaso no dependa íntegramente de su capacidad como equipo, sino de esos tenebrosos factores que aquí se están moviendo desde que comenzó el campeonato, que hace severos contra algunos a la FIFA e indulgentes con otros, que cometen las mismas faltas, pero que tienen un solo objeto, que es limpiar el camino a Inglaterra y sobre todo al nuevo jerarca Stanley Rous. Factores éstos, que han pesado en la eliminación de Brasil e Italia.

## Crónica



DESDE  
BIRMINGHAM

Por DANTE PANZERI



# PREDICEN QUE LA DERROTA DEL SELECCIONADO DE BRASIL REPERCUTIRA EN LOS MEDIOS POLITICOS

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). — Si-  
guen en Brasil las repercusiones de la  
derrota del seleccionado de fútbol que ha  
sido definitivamente descalificado del  
Campeonato Mundial de Fútbol. La opo-  
sición empezó a aprovechar esta derrota  
en el plano político, siguiendo los pasos  
del ex gobernador Carlos Lacerda quien  
hace algunas semanas escribió: "No ha-  
bría que asombrarse si con un gobierno  
semejante Brasil perdiera también la Co-  
pa del Mundo". En un artículo titulado  
"Razones de la derrota", el ex diputado

Mario Martins escribe que "una de las  
razones principales de la derrota depor-  
tiva ha sido la preponderancia de la autori-  
dad de los técnicos, exactamente como  
está sucediendo desde hace algo más de  
dos años en la administración pública  
brasileña. Así como la vida del país per-  
dió su tradicional esencia política y filo-  
sófica —agrega el ex diputado—, así  
también el seleccionado de fútbol ha sido  
sometido a un sistema tecnocrático, en  
el que la palabra del gran padre tiene la  
autoridad del rey, no puede ser contra-

riada, no vuelve atrás, no depende de na-  
die, no se rinde ante nadie. Que se po-  
día hacer —sigue escribiendo Martins—,  
cuando los dirigentes seguían las direc-  
tivas que vienen de allá arriba, desde  
Brasilia: el técnico sabe todo, el técnico  
no tiene que responder ante nadie, ésta  
es la hora de los técnicos y, natural-  
mente, de los testarudos".  
Otros políticos de oposición afirmaron  
que la derrota del seleccionado brasileño  
en el Campeonato de Fútbol tendrá re-  
percusiones inevitables en el plano poli-

tico interno. El diputado Nelson Carnel-  
ro por su parte, atribuyó las sucesivas de-  
rrotas en el fútbol "al estado de ánimo  
nacional provocado por la actual situa-  
ción política". El diputado Hermógenes  
Príncipe, del partido de oposición "Mo-  
vimiento Democrático Brasileño" declaró  
que en Inglaterra el seleccionado no po-  
día ganar "porque el equipo refleja el  
clima de desaliento, incredulidad y pesi-  
mismo que reina en todo el país, que no  
respira más el clima de libertad en el  
que habría podido prosperar".

# QUIEREN QUE EL MAGO CUMPLA

## Anunció que se Suicidaría si Perdía el "Bi"

RIO DE JANEIRO, 21 (France Presse). — En esta ciudad, gran cantidad de fanáticos, se lanzaron a la  
búsqueda del astrólogo que hace algunos meses atrás dijo que si Brasil no ganaba el título mundial de  
fútbol por tercera vez, se suicidaba. Lo que se proponen ahora estos fanáticos es obligar al astrólogo  
a cumplir su promesa, pero no bien finalizado el match Brasil-Portugal el "adivino" abandonó su resi-  
dencia y dejó de concurrir a los lugares que frecuentaba. La búsqueda se inició cuando uno de los pre-  
sentes recordó la promesa y una multitud enardecida se dirigió a su casa, comprobando que había "volado".

### • Dos Muertos

Dos muertos, veintitrés heridos, va-  
rias tentativas de suicidio y numerosos  
exaltados encarcelados, tales fueron los  
primeros resultados de la eliminación  
de Brasil del torneo mundial de fú-  
tbol, después de la derrota frente a  
Portugal. Aquí, en Río, tres heridos  
son atendidos en el hospital y un  
aficionado murió a consecuencia de  
un síncope cardíaco cuando el juga-  
dor Pelé, lesionado, debió retirarse  
del campo de juego.

El comerciante portugués, Manuel  
Belmiro Siqueira fue detenido por la  
policía, que se vio obligada a enfren-  
tar anoche a un grupo de 500 perso-  
nas enfurecidas por la derrota nacio-  
nal en pleno centro de la ciudad. Don  
Belmiro Siqueira fue detenido por ha-  
ber roto una bandera brasileña. Otro  
lusitano, propietario de un almacén,  
fue salvado del linchamiento por una  
enérgica acción policial, mientras que  
un brasileño que apostó a favor de los  
portugueses fue herido por un fanático

cuando celebraba la victoria lusitana.

Otro fanático intentó suicidarse, arro-  
jándose al paso de un automóvil tres  
veces seguidas, en una calle del barrio  
de Copacabana, después del rito de  
"macumba" que preparó en la vía pú-  
blica, resultó ineficaz para impedir la  
derrota brasileña.

### • Horcas en la Calle

Por otra parte, en el barrio de Co-  
pacabana, en Río de Janeiro, se le-  
vantaron en varias esquinas horcas,  
donde, simbólicamente, ajusticiaron a  
Feola y toda la comisión técnica. A  
su alrededor, varios centenares de fa-  
náticos llevaban a cabo ritos paganos.

### • San Pablo: 20 Heridos

SAN PABLO, 21 (France Presse). —  
También en esta ciudad las reac-  
ciones ante el desastre nacional dejaron  
su secuela de heridos: 20 personas ter-  
minaron en el hospital luego de tomar  
parte en conflictos callejeros provoca-  
dos por fanáticos disconformes con la  
derrota.

La familia del técnico del seleccio-

nado, Vicente Feola, temiendo por su  
seguridad, abandonó la casa que ha-  
bita. Una emisora de Río de Janeiro  
había anunciado que los familiares de  
Feola fueron amenazados por fanáticos,  
pero el rumor no fue confirmado.

El mariscal Castelo Branco, presi-  
dente de la Nación, hizo público su  
pesar por la eliminación de la selec-  
ción y declaró al "Jornal do Brasil"  
que tal vez la selección perdió porque  
en ella no había ningún jugador de  
Ceará, su ciudad natal. A su vez, el  
candidato a presidente, mariscal Costa  
da Silva, expresó: "Estoy decepciona-  
do. Ahora solo espero que Portugal se  
clasifique campeón".

En otras partes de la ciudad, in-  
cluida la zona residencial de Copaca-  
bana, aparecieron tres muñecos de pa-  
ja de tamaño natural con la efigie de  
Judas, colgados de ramas de árboles.  
Gran cantidad de personas se reunie-  
ron alrededor, golpeando a los muñe-  
cos con palos y bastones para, final-  
mente, prenderles fuego. Judas era Vi-  
cente Feola.

# LOS JUGADORES PRESIENTEN UNA "HORRIBLE RECEPCION"

MANCHESTER, 21 (Cables de Associated Press, France Presse, Reuter y ANSA). — "La recepción será hor-  
rrible" en opinión de los bicampeones mundiales ahora convertidos en sombras que deambulan por los  
pasillos de los hoteles, ocultando más que a medias sus frecuentes sollozos. Puede decirse que no hay en  
Inglaterra un solo aficionado que, finalmente, no se haya dolido del derrumbe de Brasil tras un reinado  
de ocho años en la cima mundial del fútbol. Ello se debe, tal vez, a la frecuente bipolaridad de las multi-  
tudes que, así como inciensan a los triunfadores, también suelen dolerse de los grandes derrotados.

### • Cabezas Gachas

Cuando esta mañana los  
22 jugadores y casi el mis-  
mo número de funcionarios,  
abandonaron su costoso alo-  
jamiento de Lymm, lo hicie-  
ron silenciosos y cabizbajos.  
Así subieron al ómnibus que  
debía conducirlos hasta  
Manchester y pudo verse en-  
tonces que "O Rey" Pelé,  
señalando con gestos hacia  
el grupo de 400 personas que  
los vitoreaba sin cesar, in-  
timaba a sus compañeros a  
agradecer tan sincera efusi-  
vidad.

Se pudo advertir entonces  
que varios jugadores, ce-  
diendo a la tensión emo-  
cional provocada por la  
presencia de gran cantidad  
de jóvenes de ambos se-  
xos, muchos de los cuales  
también lloraban, se agol-  
paron en las ventanillas  
buscando estrechar las ma-  
nos que se les tendían. Al

mismo tiempo, el colectivo  
reclamó de autógrafos ter-  
minó por demorar en casi  
30 minutos la salida del  
ómnibus.

Roger Allen, propietario  
del hotel que fuera cuartel  
general de los brasileños,  
manifestó: "Hemos servido  
de hogar para muchos equi-  
pos durante muchos años,  
pero no creo que sea posi-  
ble conocer personas más  
agradables que los brasile-  
ños". Dijo luego que "reci-  
bieron su derrota con tre-  
menda amargura pero tam-  
bién con gran espíritu ca-  
balleresco. Constituyen una  
honra para su país".

### • No Renunciarán

Uno de los dirigentes bra-  
sileños expresó: "Nuestro  
recuerdo de Inglaterra es un  
recuerdo de pena y frus-  
tración".

Por su parte, Raúl Gui-  
maraes, jefe de la dele-  
gación, desvirtuó versiones  
periodísticas en el sentido de  
que la comisión técnica re-  
nunciaría en bloque al lle-  
gar a Río de Janeiro. "Tan  
pronto como termina la in-  
tervención en un certamen,  
la delegación queda auto-  
máticamente desintegrada",  
señaló, agregando que "la  
comisión técnica, por ende,  
no constituye un órgano  
permanente".

Respondiendo a otra pre-  
gunta, Guimaraes indicó  
que todos sabían perfecta-  
mente cuál sería la recep-  
ción que se le iba a dispen-  
sar en Brasil a su regreso, y  
a manera de defensa, acotó:  
— ¿Quién habría dicho, sin  
embargo, al comenzar el tor-

neo, que Rusia y Corea del  
Norte se clasificarían en el  
Grupo IV? Pero eso es lo  
que torna tan apasionante  
al fútbol.

También subrayó que en  
su opinión personal, cuando  
se formara la próxima comi-  
sión de selección (con vis-  
tas al mundial de México)  
no entraría en la misma  
ninguno de los miembros de  
la actual comisión. "Aunque  
es esta —dijo intencionada-  
mente— la misma comisión  
técnica que le dio torneos  
mundiales a Brasil".

En tanto Guimaraes for-  
mulaba estas declaraciones,  
en el fondo del ómnibus,  
Edu, el más joven integra-  
nte de la selección, descubier-  
to por Pelé, lloraba descon-  
soladamente, asistido y  
tranquilizado por los más  
veteranos.

### • Rumbo a Londres

Poco duró la permanencia  
del seleccionado brasileño,  
aquí en Manchester, luego  
de su arribo desde Lymm. En  
la estación local había po-  
cos aficionados aguardando  
el arribo, aunque sí una bu-  
ena docena de periodistas y  
no pocos cazadores de autó-  
grafos. Pero los hombres de  
prensa tropezaron con un  
verdadero "cerrojo" ante su  
ofensiva de preguntas. Cor-  
tés, pero firmemente, los ju-  
gadores se disculpaban para  
enfascarse luego en el  
cuidado y la contabilidad de  
sus maletas. Del mismo mo-  
do, el técnico Vicente Feola,  
y el supervisor Carlos Nas-  
cimento, se negaron a for-  
mular declaraciones. Es pro-  
bable que ambos se queden

en Londres y Lisboa hasta  
fin de mes, para asistir, res-  
pectivamente, a los últimos  
partidos del torneo y para  
descansar en la capital por-  
tuguesa.

Por su parte, el presiden-  
te de la Confederación Bra-  
sileña de Deportes, Joao  
Havelange, confirmó la no-  
ticia de que el árbitro in-  
glés McCabe ha sido sus-  
pendido y no intervendrá  
más en este campeonato. En  
cuanto al doctor Gosling,  
médico de la delegación,  
afirmó que "en general la  
salud de los jugadores es  
buena", pero que Silva "tie-  
ne dos costillas con fractu-  
ra parcial" y Pelé está ma-  
jorando de la rodilla, ha-  
biendo sufrido un desgarrón  
en los ligamentos.

### • Gesto Argentino

El zaguero Orlando, que  
fuera varios años capitán de  
Boca Juniors de Buenos Ai-  
res, recibió con lágrimas una  
carta de aliento firmada  
por los jugadores de la de-  
legación argentina alojada  
en la cercana ciudad de  
Birmingham. De inmediato,  
Orlando retribuyó el gesto  
enviando a su vez un tele-  
grama de solidaridad para  
con los argentinos que dispu-  
tan el sábado en Wembley  
un partido de cuartos de  
final contra Inglaterra.

### • Llegan a Londres

LONDRES, 21 (ANSA). —  
El equipo brasileño de fú-  
tbol llegó esta tarde a la  
capital británica donde per-  
manecerá 48 horas antes de  
emprender viaje de regreso  
a Brasil.



HORAS SIMBOLICAS. En Río de Janeiro han sido levantadas  
horcas para "colgar a los responsables del desastre". Ésta es  
una expresión patética del ánimo que impera en todo Brasil  
por la eliminación de su seleccionado del torneo mundial.

## FEOLA SE SALVARIA: INTERESA EN EL PERU

LIMA, 21 (France Presse). — El club local de fútbol  
profesional Universitario de Deportes, está interesado en  
contratar a Vicente Feola como director técnico, o, en su  
defecto, a Paulo Amaral, preparador físico del seleccionado  
brasileño.

En tal sentido envió ayer un cable a Londres al di-  
rigente peruano Teófilo Salinas, presidente de la Confedera-  
ción Sudamericana de Fútbol, a fin de que entre inmediata-  
mente en contacto con el entrenador carioca.

Si se llegara a un acuerdo, Feola podría venir rápi-  
damente a Lima, y si por alguna circunstancia no pudiera  
concertarse un entendimiento, Salinas deberá tratar de con-  
tratar a Amaral.

### • Comentario en Nueva York

NUOVA YORK, 21 (ANSA). — Todos los diarios loca-  
les mencionan la eliminación de Brasil del Campeonato  
Mundial de Fútbol de 1966, pero ninguno lo hizo con tan-  
to calor como "El Progreso Italoamericano", el diario de  
la colectividad italiana de Nueva York. El editorial, titula-  
do "Adiós Brasil", afirmó entre otras cosas: "Así ha ter-  
minado todo para el gran Brasil de Pelé. Y ha terminado  
de tal modo: es un bocado difícil de digerir para un equipo  
que durante 8 años dominó el escenario futbolístico del mun-  
do entero".

El artículo del diario neoyorquino afirma después que  
"es la ley del deporte" y que "el tiempo levanta y des-  
truye a los ídolos", para señalar que el "adiós" al triunfan-  
te fútbol brasileño tiene algo de melancolía, si se recuerda  
"las entusiastas multitudes de los días de las grandes vic-  
torias y a los rostros sonrientes de Garrincha, Pelé, Djal-  
ma Santos, Zito, y otros, y agrega que pareciera que ha  
terminado con ellos "la belle époque" del fútbol mundial.  
Finalmente el diario pinta una imagen de Feola derrotado,  
y afirma que Portugal y Hungría parecen los destinados a  
disputarse la herencia de la hegemonía futbolística.

# Café do Brasil

# AGUILA



# PELE: NO JUGARE MAS EN UN MUNDIAL



RADIOFOTO

LO QUE PARECIO OTRA SORPRESA. Cuando Bulgaria se puso en ventaja ante Hungría pareció que era otro resultado insólito que se avecinaba. Esta es la escena en que Asparukhov envía un poderoso shot ante un defensor húngaro que llega tarde, poniendo en ventaja a Bulgaria. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## TRIUNFARON HASTA AHORA LAS TACTICAS DEFENSIVAS

LONDRES, 21 (Reuter). — El creciente énfasis en las tácticas defensivas adoptadas durante la disputa del actual campeonato mundial de fútbol, queda de relieve en los resultados registrados hasta ahora.

En los 24 partidos disputados hasta el momento en los cuatro grupos de clasificación, solo se convirtieron 58 goles, lo que hace un promedio de 2,4 tantos por partido.

En el último torneo por la copa Jules Rimet, jugado en 1962 en Chile, los cuatro grupos convirtieron 65 goles (un promedio de 2,7), y en Suecia, en 1958, se anotaron 84 goles (un promedio de 3,5).

Portugal, considerado ahora favorito para triunfar en el certamen de este año, encabeza la tabla de goleadores con nueve tantos en los tres partidos de la ronda de clasificación. Hungría y Alemania Occidental han convertido siete cada uno.

### • El Primer Balance

LONDRES, 21 (France Presse). — Las tres cuartas partes de los encuentros del VIII Mundial de Fútbol pertenecen ya al pasado. Los veinticuatro partidos de las series de octavos de final, dejan frente a frente a ocho equipos y fuera de combate a otros ocho.

Entre estos últimos figura el bicampeón brasileño, cuya inesperada eliminación hará derramar mucha tinta aunque solo fue por las condiciones en que se produjo.

Italia, otro bicampeón, ha protagonizado el "gag" número uno del mundial de Inglaterra. Pero las actuaciones mundiales de la "squadra azzurra" fueron demasiado defraudadoras desde su famoso doble 1934-1938, para considerar su fuera de combate como una gran sorpresa.

En su grupo de Sunderland, Italia solo consiguió "vengarse" de Chile, su vencedor de Santiago. Rusia y Corea la derrotaron. Total dos puntos, dos goles a favor y dos en contra en tres partidos. La "squadra azzurra" ha caído víctima de su arma favorita: el contragolpe.

Tampoco España ha sorprendido ni defraudado verdaderamente al caer ante los primeros obstáculos.

Esta vez, la selección española ha logrado su única victoria a expensas del comparsa suizo, que no ha conseguido puntos. Italia y España siguen una trayectoria que parece invariable en cuanto se trata de torneos mundiales.

Bulgaria, en su segundo mundial, ha cumplido más o menos como en su primero hace cuatro.

Chile no podía, en Europa, con su equipo que había perdido a sus dos grandes mediocanistas, Jorge Toro y Eladio Rojas, alzarse al nivel de tercer equipo del mundo que conquistó al pie de los Andes. Pero la oncenada andina, última de su grupo, solo ha defraudado frente a Corea. Rusia e Italia tuvieron que jugar mucho para vencer a los chilenos, bien organizados y con porvenir.

Francia, después de una calificación para Inglaterra que no pudo conseguir hace cuatro años con miras al VII mundial, ha defraudado mucho a sus compatriotas. La defensa cerrada adoptada por su seleccionador Henri Guerin, frena las medianas posibilidades técnicas de los jugadores franceses en vez de mejorarlas. Su mejor partido, Francia lo jugó ofensivamente contra Inglaterra, cuando sus jugadores pudieron dar libre curso a su temperamento y a su inspiración. La oncenada gala solo ha logrado

un punto bastante inmerecido frente a México.

La oncenada azteca es, de las ocho ya eliminadas, la única que ha confirmado los progresos señalados hace cuatro años en Viña del Mar. Dentro de cuatro años, en su ambiente, con un equipo más curtido, capaz de acelerar su ritmo en la zona de la decisión, México debiera desempeñar un papel destacado. A condición de que su juego no adopte moldes negativos como lo hizo contra Inglaterra.

### • Practicaron los Uruguayos

SHEFFIELD, 21 (France Presse). — La selección de Uruguay llegó a comienzos de la tarde aquí por ferrocarril, procedente de Londres. Poco después, la celeste estaba ya instalada en el ultramoderno hotel Halam Tower, que acababa de desalojar al equipo de Suiza.

Los jugadores uruguayos descansaron parte de la tarde y efectuaron luego unas prácticas en la cancha de un club local.

En declaraciones a la agencia France Presse, el coach uruguayo Ondino Viera expresó su satisfacción de enfrentar a Alemania por primera vez. Agregó que divulgará la alineación de su equipo el sábado por la mañana y que el único jugador de su elenco que no está en condiciones de jugar es Alvarez, en razón de una lesión en la rodilla.

### • Portugal con Optimismo

WIMBLOW (Inglaterra), 21 (Associated Press). — Un equipo nacional portugués, animado de gran optimismo, estaba hoy esperando confiado su encuentro de cuartos de final de la copa mundial de fútbol contra el once norcoreano, el menos estimado de los ocho finalistas, el sábado en Liverpool. Aunque los lusitanos, como todos los demás, quedaron impresionados con la victoria de los coreanos sobre Italia, hace dos días, no parecían estar preocupados en su campamento de entrenamiento de Wimbrow. El director técnico, Otto Gloria, oriundo de Brasil, rebosa satisfacción después de que el equipo se clasificó para los cuartos de final.

### • Se Preparan los Coreanos

STOCKTON (Inglaterra), 21 (Reuter). — Los jugadores de Corea del Norte, clasificados para los cuartos de final contra todos los pronósticos, partieron hoy de la zona Noroeste de Inglaterra que sirvió de sede para el grupo cuatro del campeonato mundial de fútbol. Trasladándose a Liverpool, donde enfrentarán el sábado a Portugal, en uno de los cotejos de cuartos de final.

### • Los Soviéticos Descansaron

SUNDERLAND, 21 (Reuter). — El partido de cuartos de final del campeonato mundial de fútbol entre Rusia y Hungría, podría prolongarse más allá de los noventa minutos reglamentarios, según la opinión de muchos expertos futbolísticos.

Los rusos, siempre actúan con cautela, seguramente presentarán nuevamente a todos sus elementos titulares después de haber alineado a 9 suplentes frente a Chile.

Los rusos pasaron el día de hoy descansando en su hotel de Durham, jugando al billar y al tenis de mesa antes de participar en una sesión de entrenamiento liviano.

Hungría, vencedor de Brasil, tiene cuatro lesionados y el director técnico Lajos Baroti ha solicitado a Budapest el envío de cuatro integrantes del seleccionado que no habían viajado a Inglaterra.

## "Todos lo Persiguen con Golpes Alevosos", Dice Joao Havelange

LYMM, Inglaterra, 21 (Reuter). — Pelé afirma que jamás volverá a jugar en un campeonato mundial de fútbol, reveló hoy el doctor Hilton Goslin, médico de la delegación brasileña, eliminada en el actual torneo por la Copa Jules Rimet.

El doctor Gosling añadió que Pelé formuló tal declaración ayer, después de la derrota sufrida por su equipo ante Portugal. "Pero dentro de un mes estimo que habrá cambiado de parecer", añadió con una sonrisa el facultativo.

Joao Havelange, presidente de la delegación y de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), indicó después del encuentro que Portugal les ganó 3 a 1, que a su criterio Pelé no debería jugar en el futuro nada más que en partidos amistosos.

"Por cuanto en los cotejos en que está en disputa un triunfo importante —dijo—, los adversarios tratan de anularlo por cualquier medio, recurriendo frecuentemente a los golpes violentos. Es una alevosa e indigna persecución que pone en riesgo su gloriosa carrera".

### • Dura Crítica

RIO DE JANEIRO, 21 (Associated Press). — La prensa brasileña unánimemente condena a la comisión técnica, culpándola por la derrota de Brasil en la copa mundial de fútbol.

Los diarios, hoy, desentendidos por la victoria de Portugal, publican largos comentarios subrayando las deficiencias.

"La comisión es culpable", expresa "Última Hora"; "Los directivos condujeron a Brasil a la derrota", señala "O Dia".

"La comisión logró lo imposible: De una selección de oro, a un equipo de estaño", titula "Luta Democrática".

"El Brasil se despidió de la copa donde Portugal pa-

reció el doble campeón", dice "O Jornal".

El "Jornal dos Sports" expresa: "Enfrentando a un equipo sin técnica, sin propósitos, sin dirección, la selección nacional de Portugal llegó a los cuartos de final de la copa mundial".

Nelson Rodrigues, principal comentarista del "Jornal dos Sports", dijo que el Brasil "mostró en Inglaterra un equipo físico y psicológicamente destruido. El resultado fue la deprimente actuación de ayer y debemos la humillación a la estupidez de la comisión".

El "Jornal do Brasil" dice en un editorial que "el Brasil estaba preparado para convertirse en triple campeón y pasar a través de un largo período de celebraciones, pero no estaba preparado para disputar juegos que se predijo iban a ser muy recios".

Armando Nogueira, del "Jornal do Brasil", uno de los principales cronistas deportivos del Brasil, analiza así la situación: "¿Cuál es el secreto de Portugal? Humildad, técnica y principalmente comando. Con esas armas Portugal se convirtió en una atracción de la Copa y venció al Brasil, que aprendió mucho de él sobre la vida y a su vez él enseñó a jugar fútbol".

"No espere palatras de críticas para los jugadores; no son ni héroes ni coardas. Fueron víctimas de la farsa de entre bastidores de

la comisión que compartió la gloria de las dos victorias previas", agrega. "Nuestra organización técnica fue la farsa que Feola —el adorno impusieron sobre nuestro equipo con frialdad solo comparable a la del cava-fosas que agrega huesos y más huesos para sus espantosas matemáticas".

Nogueira continúa: "Hubo tres meses de adiestramiento, meses de advertencias y tres meses de absurdos ridículos unos tras otros; jugadores mal llamados; jugadores erróneamente dejados fuera; adiestramientos mal dirigidos; juecos amistosos arreglados más para obtener dinero que para adiestrar jugadores". Y concluye: "Vean lo que han hecho a nuestro glorioso fútbol: cien días de mentiras, farsas, errores, pecados y vergüenza".

### • "Humillación"

ROMA, 21 (EFE). — "Vergüenza". Con esta palabra, impresa con gruesos caracteres y a toda plana, encabeza sus primeras páginas dos de los diarios deportivos italianos, "Stadio" de Bolonia y "Corriere dello Sport" de Roma, para resumir la impresión causada por la eliminación de Italia en la Copa del Mundo. El periódico bolonés añade en el título: "Corea del Norte nos ha eliminado y humillado". Y el romano escribe: "Italia sale deshonrosamente de la Copa del Mundo". Toda la prensa, deportiva o no, refleja impresiones parecidas.

## ¿BUSCA TRABAJO?

PUEDEN TRABAJAR POR SU CUENTA

Vendiendo PAN, LECHE y GALLETTITAS a domicilio. Acordamos buenas CONCESIONES en CAPITAL y todo el GRAN BUENOS AIRES para obtener interesantes BENEFICIOS. Facilitamos clientela, carro y caballo, asegurando ganancia mensual mínima. Presentarse, con documentos de identidad y certificados, en:

CANALEJAS 738 - Capital - CUYO 1635 - Martínez



**WESTFIELD**

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS. ÚLTIMO MODELO 1966. GARANTÍA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS.

EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

**HECTOR AMADO S. A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907



**WESTFIELD**

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS. ÚLTIMO MODELO 1966. GARANTÍA 2 AÑOS A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS.

EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000

**HECTOR AMADO S. A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907



# ARGENTINA ESTA PARA

LA MAYORIA  
CONTRA

FOTOS DE NUESTRAS  
GRE REYES (C)

BIRMINGHAM, 21 (De nuestros enviados especiales). — Una vez más, la Argentina, al término de la clasificación, se encuentra a la certidumbre: ya no debía jugar Argentina en los cuartos de final. Por muy dividida. Había que era preferible jugar con los que se conocen sus defectos y otros que afirmaban que enfrentar a Inglaterra aun supone meterse en su propia casa y el público en el juego de los argentinos es similar al nuestro, mientras que los ingleses son más rígidos y más rápidos, si hasta ahora les han ganado los europeos, ¿por qué con Inglaterra? Y habiendo nadie le hacía gracia a Uruguay, si es que les permitieron seguir su camino y no. Y si llegaba el caso, verse en final para certificar al mundo que el mejor fútbol del mundo es el de la Plata...

• Hablando con Lorenzo

La duda ha quedado abierta: ¿todo es planificación, esto o eso? Entre los que prefieren la planificación estaba Juan Carlos Lorenzo. En la conversación con él sobre la actitud de los argentinos en Wembley, 'Es difícil saber si va a pasar el sábado. Vamos a verlo. En principio, hay que estudiar la manera de analizar el juego y hallar la fórmula para romper la línea de cuatro zagueros de los ingleses. Todavía no he pensado que vamos a hacer. Lo más probable es que repitamos lo que hemos hecho hasta ahora: Dejar vacío el primer tiempo para entrar en el segundo. Pero con esto y es posible que no esté decidido todavía. Me preocupa la lesión de Onega y



JUEGO INTENSO... Los suizos vendieron cara su derrota luchando arduamente contra nuestra selección. En la escena González deja pasar el balón, que irá finalmente a los pies de Mas.

CAE EL TELON... La lucha con Suiza ha terminado y Lorenzo entra al campo para abrazar al indio Solari. El puntero izquierdo de los suizos también se apresura a felicitar a nuestro jugador.



A NO PERDERLA. Ha caído el chiquito Mas luego de la vigorosa intervención de dos defensores suizos, pero aun así, continúa peleando la pelota y se apresta a servírsela, de taco, a Artime que, nuevamente, denotó su velocidad y extraordinaria codicia para el gol.



EL VERDUGO... Luisito Artime siempre agresivo y en permanente peligro por tres adversarios. Ferreiro contempla la acción del hombre que

## PREOCUPACION OPTIMISMO EN

BIRMINGHAM, 21 (De nuestro enviado especial). — La noticia de que el árbitro del partido de pasado mañana con Inglaterra será el alemán Rudolph Kreitlein no causó muy buen efecto en los jugadores argentinos.

Pero en verdad eso pasó en seguida. Y hay que señalarlo, mientras los argentinos están imbuidos de una serena confianza, en Inglaterra hay una seria preocupación, pese a las optimistas declaraciones de Alf Ramsey. Los aficionados ingleses no olvidan la Copa de las Naciones, que quedó muy grabada en todos los adictos al fútbol, por la forma en que Argentina pasó por encima de los países más calificados; sobre Brasil, en su propia tierra; sobre Portugal, que tenía casi el mismo equipo que ahora está jugando en forma sensacional, y a los propios ingleses, sin lugar a dudas, dando una demostración que impresionó entonces vivamente a los técnicos y periodistas británicos.

Además, la lesión de Greaves, del cual se dice que es el hombre más efectivo del ataque, es otro



# RA "CUALQUIER COSA"

AYORIA PREFIERE MEDIRSE  
RA INGLATERRA, EL SABADO

NUESTRO ENVIADO ESPECIAL TOLENTINO ALE-  
(GENTILEZA DE AEROLINEAS ARGENTINAS)

21 de junio. Nuestros envia-  
Una sensación de alivio  
del acto de la delegación  
no es la jornada de cla-  
nada, dejado su lugar  
ya se sabía con quien  
va a ser el primer partido de  
Porque la cosa estaba  
quienes sostenían que  
con Uruguay, a quien  
efecto y sus virtudes y  
que era preferible en-  
aun con la contra que  
su propia guarida, con-  
ro en contra, por aque-  
de los uruguayos es muy  
mientras que los ingle-  
y los "inocentes". Ade-  
les ha ido bien con los  
or que va a ser distinto  
Y hasta una última. A  
ia tener que eliminar a  
les iba a ganar. "Que  
o y nosotros el nuestro".  
ven las caras en una  
al mundo entero, de  
del mundo está en el

Gonzalito y Solari. Confía, sin embargo, que  
estos días que median de aquí al sábado,  
sirvan de paliativo para todos". Al respecto  
manifestó Lorenzo "que el partido con Ale-  
mania los dejó de cama a los muchachos",  
pero que confiaba en la recuperación de  
todos.

## • Rattin, Mesurado

Rattin, que jugó contra Suiza, pesé a que  
no estaba en su mejor estado físico, toma  
las cosas con mucha calma. "Yo ya estoy  
"viejo" y miro las cosas de un modo distinto  
Creo que hemos hecho mucho más de lo  
que todos esperaban —inclusive nosotros—  
hasta aquí. Lo que venga de ahora en más,  
es la yapa. Que nadie se haga demasiadas  
ilusiones. Que no empecemos de nuevo a  
creer que somos los mejores del mundo. Po-  
demos ganarle a cualquiera, como podemos  
perder con cualquiera. Llegamos aquí para  
ser últimos cómodos, y ahora estamos en  
que podemos ser los campeones del mundo.  
Pero no hay que hacerse ilusiones. Esto es  
muy duro".

"Cada partido es una final en el que  
todos dejamos el alma y el cuerpo. Nos co-  
men los nervios antes y durante cada parti-  
do. Vivimos pensando en lo que nos pa-  
sará. Sufrimos terriblemente. No; no es  
fácil la cosa. Yo he pasado muchas y estoy  
acostumbrado, pero hay muchachos nuevos  
que todavía no están hechos y necesitan  
que se los ayude. El sábado, nos jugaremos  
la vida, si es necesario, para ganar. Pero  
si perdemos, que nadie la tome a la tre-  
menda. El que nos gane, será porque es  
mejor que nosotros".

Las discriminaciones del "Rata" son muy  
sensatas y de algún modo, reflejan el án-  
imo de toda la delegación, que vive la eufo-  
ria de una clasificación valiosísima, pero  
que no está en "sobradura" ni en "perdona-  
vidas". Aquí nadie subestima nada. Todos  
los que están son buenos. Y Argentina, fi-  
gura entre ellos. Y eso es lo único que  
cuenta. De aquí al sábado, se estudiará, se  
trabaja, se planificará. Lo que ocurra en  
Wembley, es cosa de Dios.

## En Lorenzo

ado tras, pues. Ahora  
n, mudo, concentra-  
prestan a Inglaterra,  
Lorenzo. Esta mañana,  
sobre la táctica a se-  
ese, a quien vio ayer  
deliberar qué es lo que  
Vamos a estudiar bien  
hay las cosas que es-  
anar a Bobby Charl-  
ula para desequilibrar  
aquellos ingleses que es-  
he pensado que es lo  
o más probable es que  
emos venido haciendo  
eic el lado derecho en  
a entrar luego por ese  
Rea. Tenido suerte  
que lo repetamos. Pero  
via. Me preocupa bas-  
teja y el cansancio de



EL GENIO ENFERVORIZADO... Ermino Onega ha concluido su obra maestra del segundo gol frente a los suizos y salta con los brazos en alto. En su actitud se resume el salto a la gloria de nuestro equipo, pese a las agoreras llegó a los cuartos de final.



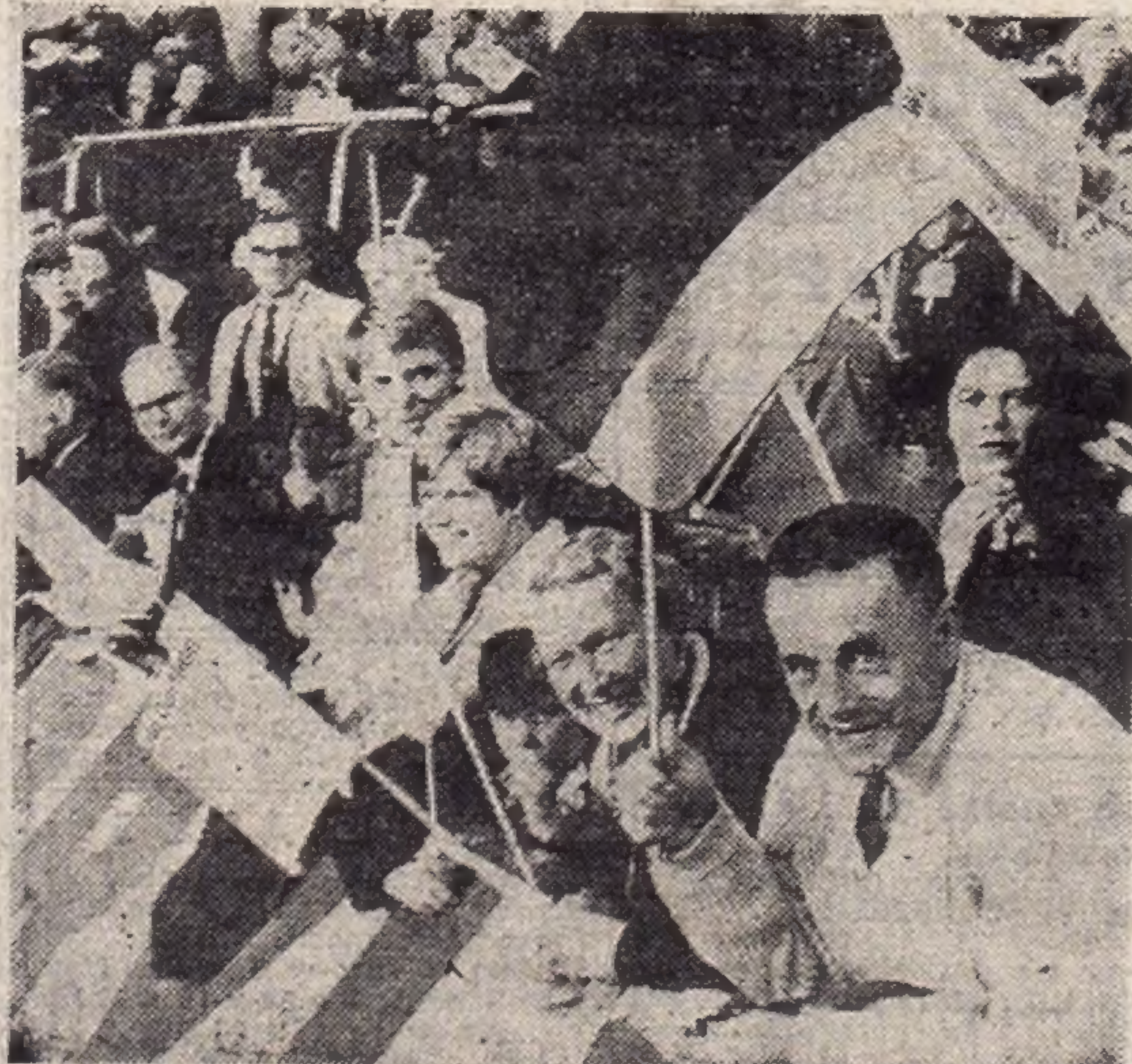
CORDIALIDAD EN SHEFFIELD. Ardúo ha sido el trajín de la lucha, pero disputada caballerosamente. Y en esta otra escena, el canje de divisas entre Ferreiro, Roma y Gonzalito, con sus rivales de Suiza, refleja esa camaradería, que imperó en el encuentro.

## CON INGLESA; FE Y N LOS NUESTROS

motivo que señala por la difusión e importancia  
que se le da que Inglaterra se siente inquieta ante  
el compromiso con la Argentina que, al parecer, no  
ha demostrado todo su poder, porque no le ha sido  
necesario. Por el contrario, ha manejado todos los  
partidos a su voluntad, marcando el ritmo y reali-  
zando el score que buscaba.

Esos comentarios se sienten en la calle, donde  
la gente no oculta su preocupación y las apuestas  
no señalan una mayor ventaja, ya que a último  
momento solo se cotizaban tres a dos en contra  
de nuestro team, lo cual representa un sensible  
progreso para nuestra representación.

Vamos a agregar aquí el nombre de los árbitros  
de los cuatro partidos cuartos de final: Argenti-  
na-Inglaterra, en Wembley, el alemán Kreitlein;  
Uruguay con Alemania, en Sheffield, James Fin-  
ney, de Inglaterra; Unión Soviética y Hungría,  
en Sunderland, juez Juan Gardeazábal, de España, y  
Portugal con Corea del Norte, en Liverpool, árbi-  
tro M. Ashkenasi, de Israel.



ANTES DEL ENCUENTRO. Los simpatizantes del equipo suizo, sonríen con optimismo. Pero debieron después rendirse a la evidencia. Y la gran conquista argentina, mereció el aplauso.



NERVIOSA EXPECTACION... Rafael Albrecht, que a su pesar tuvo que ser expulsado contra Suiza, observa atentamente las incidencias del juego, acompañado por el "beatle" Gatti.



# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

• Consultas Gratis

DE 9 A 20 HORAS (HORARIO CORRIDO)  
URUGUAY 766 - Piso 6° - Oficina 34  
Doctor R. D. PRIETO

## CIVILES - PENALES

ALIMENTOS - DIVORCIOS - SUCESIONES - DEFENSAS -  
EXCARCELACIONES - QUERELLAS  
Doctor CASTAGNOLA  
American IUS - SUIPACHA 463, 1° - Oficina 44  
De 9.30 a 20 horas

EN L. DE ZAMORA última oportunidad casas mod. d. \$ 30.000 la  
posesión y cot. Otra a 1 cuadra Av. Pavón \$ 50.000 y f. CASAS  
mod. en zona Oeste sobre asfalto \$ 60.000 c/f. y cuotas. Compra-  
mos lotes y casas o t/parte pago. Consultenos sin compromiso.  
BRASIL 1057 - Capital y MAXIMO PAZ 114 - Lanús

## FIAT CONCORD AUTOMOVILES

NECESITA

## ◆ CHAPISTAS DE AUTOMOVILES

Presentarse con Céd. de Ident. de 8.30 a 12 hs. en  
HUMBERTO 1° 1001, CASEROS - Ofic.: Personal  
Colectivos 5 y 29 en Est. San Martín, Caseros  
Martín Coronado y El Palomar, Omnibus 169.

### CASITA AMERICANA

Lomas de Zamora, Berazategui,  
Flores de Varela desde \$ 30.000  
y fac. Luz, Colectivo 24, etc. Inf.  
URUGUAY 16. 3°, Of. 39

SE ALQUILAN habitaciones con  
cocina y luz \$ 120 y 160 por día  
ADROGUE 547, a 1 cuadra Est.  
Villa Dominico - F. C. Roca

### ALBANILES

Oficiales y Medio Oficiales

Se necesitan para darles por ma-  
no de obra, obras chicas Gr.  
Bs. As., W. Morris, V. Adelina,  
V. Ballester, M. Coronado, Ca-  
pital, Longchamps, Banfield, Ber-  
nal, R. Mejía, Merlo, Palomar,  
Matanza, en todos los lados, tam-  
bién en La Plata y Cañuelas.  
Se precisa poca madera (2 ó 3  
tableros y algunos puntales) p/  
contrato, trabajo seguro. Tr. en:

GUARDIA VIEJA 4176  
De 9 a 18 hs.

### GAÑE \$ 2.100 POR DIA

Hoy mismo y todos los días en  
venta fácil, también en hs. li-  
bres. Presentarse de 9 a 12 y  
14 a 18 hs. en: Provincias Uni-  
das 300, local 91, SAN JUSTO  
(A 2 cuadras de Av. Gral. Paz)

## DINERO EN EL ACTO

Con o SIN RETENCION, sobre alhajas, pólizas,  
oro, artic. del hogar, máquinas, pieles. De  
9.30 a 13 y de 15.30 a 20 hs. "COMERCIAL  
SARMIENTO" - SARMIENTO 1513, 2° "9"  
- T. E. 46-5339-

## DINERO

SOBRE ORO, brillantes alhaj., máqs. de  
oficina y grabadores. GRAL. HORNOS 82,  
1° P., Dto. 3. T. E. 24-1421. Frente a  
CONSTITUCION - De 12 a 19 horas

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS GASTOS

Dr. FOO. LUDEVID  
SARMIENTO 500, 4° piso, Oficina 407 - De 10 a 19 horas

## CHALET COMPACTO

La única casa completa... ahora en cuotas de \$ 3.480

VEA Y COMPARE: PAREDES DE LADRILLOS - TEJAS - CIMIENTOS - PISOS -  
REVOQUE - LUZ - AGUA FRIA Y CALIENTE - DESAGUES - BAÑO Y COCINA  
INSTALADOS... Y EL ANTICIPO SE PAGA A MEDIDA QUE SE CONSTRUYE -  
ENTREGA INMEDIATA  
Capital: DIAGONAL NORTE 943, 5° p., of. 51 - Lanús: MAXIMO PAZ 114 (alt. Pavón 3000)  
Constitución: BRASIL 1057, piso 1° - Liniers: RAMON L. FALCON 6907, piso 1°  
ATENDEMOS SABADOS Y DOMINGOS

## CAFETERIAS CASINO

NECESITA VENEDORES AMBULANTES PARA LA VIA  
PUBLICA - BUENA GANANCIA  
Avenida BOLON y MARTIN RODRIGUEZ - Boulogne (3 cuadras  
de la estación) y RAUCH 736 - Morán

## MUTUAL JURIDICA OBRERA

ABOGADOS - Fundada en 1938 - ABOGADOS  
Director: Dr. Luis Warat

## DESPIDOS

Nueva Ley - Todos los Gremios  
CONSULTAS GRATIS - ADELANTAMOS GASTOS  
De Lunes a Viernes de 8 a 20 hs. y Sábado todo el día.

Córdoba 652 P. 8° "A"

## OBREROS

Nueva Ley de Despido - Consultas Gratis

DESPIDOS - ACCIDENTES - ADELANTAMOS GASTOS  
ESTUDIO JURIDICO LABORAL

## "AVELLANEDA"

AVELLANEDA: Avda. Mitre 351 - 2° Piso - Oficina 213  
(Galería Avellaneda)  
CAPITAL: Uruguay 560, Piso 8°, Oficina 82.

Doctores: GIUDICE - KOOLEN  
HORARIO: DE 10 A 19 HORAS

## TRABAJADORES

Consultas Gratis

Problemas laborales - Juicios rápidos - Pagamos gastos  
De 9 a 20 horas Dr. F. L. PIGNI  
LAVALLE 1625, 3° piso, Of. 36 En S. Martín: TUCUMAN 15

## DESPIDOS ZONA SUR

Reclamen diferencias de acuerdo Nueva Ley

## Estudio Rodríguez Brunengo

ALSINA 611 - 1er. Piso Banfield Este  
NO SE COBRA CONSULTA

## TRAMITES JUBILATORIOS

PAGO JUDICIAL DEL 82 Y 75 %

AVERIGUACIONES - CONSULTAS GRATIS - DOCUMENTOS  
PARTIDAS ARGENTINAS Y EXTRANJERAS  
SE ATENDEN PEDIDOS POR CORRESPONDENCIA

Dr. JUAN M. ACOSTA Y LARA

PARANA 489 - 1° Piso - Ofic. 6 - HORARIO 8 a 20 hs.

## ASUNTOS PENALES

Dr. RUBENI  
Defensas - Excusas - Capital y Provincia  
Atención permanente  
T.E. 24-1958

## CREDITOS

SIN ANTICIPO  
MUEBLES SELECT  
Belgrano 2919

## ANTENAS CANAL 2

COLOCAMOS EN EL DIA  
- T. E. 22-3835 -

CASITA y Casanova vendo, 2 a.  
luz, pav. y colec. Antic. \$ 36.000  
y fac. Tr. R. Mejía. Av. de Mayo  
1895. Fte. Coleg. Don Bosco.

CASITA nueva a estrenar 2 hab.  
coc., baño, porch. c/luz, coleg.  
colect. en zona Oeste \$ 69.000 y  
fac. Tr.: SAN JUAN 1021  
- T. E. 27-8671 -

CASA material const. en ladril-  
los uno o dos amb. coc., baño,  
porch. Zona Oeste dens. poblada.  
c/luz, colect. Peg. ant. y fac. Tr.  
TACUARI 788 - T. E. 30-3451

CASITA c/lote vdo. Partic. bue-  
na ubi. Zona Oeste, esc., colect.  
a Cap., luz, \$ 70.000 ó \$ 50.000 y  
fac. AV. PATRICIOS 1467,  
Dto. 3 - T. E. 21-7429

UNA CASITA vdo. urg. zona  
Oeste, c/luz, pav., escuela, co-  
merc. Bna. ubi. \$ 60.000 y 6.500  
pjm. Hay más fac.  
PASO 35, 1° piso - T. E. 48-0789

A Sr. JUBILADO Asuntos labo-  
rales, jubilaciones, Trámite de  
documentos. Consulte sin cargo.  
Estad. Dr. Hawlena - RODRI-  
GUEZ PERA 382, 1° "C" - 40-2207

CASTELAR: Casa 2 amb. coc.,  
baño, con lote 10x30, colect., luz,  
pavimento, \$ 80.000 y fac. Pose-  
sión inmediata - T. E. 37-0443

## JUBILADOS

Hasta 55 años de edad para vi-  
gilancia privada en fábricas. Op-  
tinas referencias. Zonas: V.  
Adelina, Munro y Florida. Hoy  
y mañana de 8 a 12 y 15 a 19 hs.  
Sábados de 8 a 12 horas.  
CULLEN - 5328

## DESPIDOS

• Consultas Gratis

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 - PISO 2°

(Horario corrido): De 8 a 20 horas.

## DESPIDOS

SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
Consulte de 10 a 19 horas en:  
PUYERREDON 225, piso 6°, oficina 48  
Doctor SAN MIGUEL  
(FRENTE A PLAZA ONCE)

## TELEVISORES \$ 39.000

PRECIO TOTAL

Columbia Champion APOLO - Modelo 66

Pantalla Gigante - Sin Anticipo - A Sola Firma  
Avenida MITRE 1142 Avellaneda

## A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses electricidad del au-  
tomóvil. Porvenir seguro. Abierta la inscripción curso de Agosto.  
BARTOLOME MITRE 3975 (Casi esquina Medrano)

## PROFESIONALES

Dr. SCHUFF - Médico  
ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS - VENEREAS  
Ex. del Hosp. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463, 1° C - 48-2251

PIEL - VENEREAS  
Dr. JAIME ITZCOVICH Médico  
Especialista. Cons. todos los días,  
de 9-12. Martes y Jueves, 14-19.  
Miércoles y Sábados de 9 a 12.  
SANTA FE 1955, 2° A - 67-8948

## PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH Médico.  
CALLAO 449, piso 3° - 46-5266  
Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20

## CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
CALLAO 449, p. 3 - T.E. 46-5266  
Cons. tidias 10-12 y 17-20 hs.

## Nuestras Receptorías

CAPITAL

ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 82-3487.  
Anchorena 795 - T. E. 87-6528  
ALMAGRO: Medrano 53 - T. E. 83-6378 - Independencia 323  
BARRACAS: Av. Montes de Oca 890 - T. E. 21-1096  
BARRIO NORTE: Santa Fe 2450 - Local 12 - T. E. 83-6586  
Río Bamba 827 - T. E. 44-3691  
J. E. Uruburu 1271 - T. E. 84-2896  
Agüero 1048  
Las Heras 3199 - T. E. 83-2471  
Juan M. Gutiérrez 2619 - T. E. 80-8689  
BARRIO VARELA: Avenida del Trabajo 2401  
BOCA: Suárez 488 - T. E. 21-8794  
BOTANICO: Santa Fe 3745 - T. E. 72-4735  
BOEDO: Boedo 1009 - T. E. 97-3265  
BELGRANO: Cabildo 2967 - Local 28 - T. E. 701-7670  
Luis María Campos 815 - T. E. 771-2622  
Cabildo 1849 - Local 10 - T. E. 76-0814  
BELGRANO "B": Juramento 2767 - T. E. 73-3073  
CABALLITO: Rivadavia 4967 - Local 1  
CENTRO: Uruguay 671 - T. E. 46-3494  
Lavallo 742 - Local 25 - T. E. 32-1331  
Córdoba 832 - T. E. 32-5423  
Florida 890 - Local 27 - T. E. 32-2486  
CHACARITA: Federico Lacroze 3863 - T. E. 56-5906  
Corrientes 6167 - T. E. 54-2379  
CONSTITUCION: Pedro Echagüe 1500 - T. E. 27-3778  
Hall Estación, L. Maratón - T. E. 26-8203  
Entre Ríos 2187 - T. E. 26-3794  
CONGRESO: Entre Ríos 1027 - T. E. 27-8853  
Rincón 613 - T. E. 48-7553  
FLORES NORTE: Gaona 2725 - T. E. 50-8112  
FLORES: Ramón L. Falcón 2519 - T. E. 612-6037  
Curapalligüe 135 - T. E. 66-4725  
LINIERS CENTRO: Rivadavia 11428, L. 43 - T. E. 84-1071  
LINIERS SUR: Tellier 867.  
L. M. DRAGO: Nahuel Huapi 4905 - T. E. 53-5981  
NUÑEZ: Cabildo 3734 - T. E. 701-1660  
ONCE: Rivadavia 2219 - Local 49  
Ríoja 202 - T. E. 93-0455  
Hall Estación Puyrredón, Subte "B"  
Bartolomé Mitre 2614 - T. E. 48-8845  
PALERMO: Serrano 2272 - T. E. 72-2470  
Hall Estación Palermo Subte "D"  
PARQUE PATRICIOS: Caseros 3330 - T. E. 91-0681  
PARQUE CHACARUCCO: Directorio 600 - T. E. 923-0139  
PLAZA DE MAYO: Av. de Mayo 560, Local 1 - T. E. 34-4748  
PATERNAL: Av. San Martín 3191 - T. E. 59-1280  
PARQUE CENTENARIO: Díaz Vélez 4542 - T. E. 86-7068  
RECOLETA: Las Heras 2091 - T. E. 84-5372  
RETIRO: Hall Ferrocarril Gral. Belgrano - T. E. 24-7936  
SAAVEDRA: Cabildo 4619 - T. E. 701-0353  
SAN CRISTOBAL: Ríoja 1028 - T. E. 97-3546  
SAN TELMO: Salta 899 - T. E. 26-9481

\* HORNOS PARA 12 PIZZAS \$ 8.100 A/P. \$ 8.100 c/entrega y 15 cuotas  
\* COCINA INDUSTRIAL DE 4 REJILLAS, 1 PLANCHA BIFES Y UN HORNO \$ 8.500 A/P.  
\$ 8.500 con entrega y 15 cuotas  
\* SPIEDO INFRARROJO PARA 12 POLLOS \$ 11.000 m/f. \$ 11.000 c/entrega y 15 cuotas

## ¡¡¡AQUI CASARES!!!

Horario corrido de 8.30 a 19 hs.  
RODRIGUEZ PERA 16 (Con-  
greso) - T. E. 46-7822 y 46-1877



# QUERIAN SOBORNAR A CORDERO

## AFA: ESTA NOCHE SERA PARA ALQUILAR BALCON

El "caso del telegrama maldito", la renuncia de Perette y otras cosas, deberá considerarse esta noche el C. D. de la AFA en su sesión semanal. Pero sobre todo, en estos momentos en que el país vive la alegría del esfuerzo realizado por nuestros muchachos en las Islas Británicas, lo que más apasiona es el famoso cable múltiple fraguado, que mandó a Londres un dirigente del denominado "grupo legalista, reglamentarista o rebelde" que pilotea Boca Juniors.

### • El Acusado

Se acusa, como se sabe, al señor Julián Pascual, delegado suplente de F. C. Oeste, firmante del cable y que estuvo en la Western en compañía del señor Alberto J. Armando, titular del club de la riera; Oscar Ferrari, suplente de Estudiantes de La Plata y Felipe Lulo, ex delegado de Rosario Central ante el C. D. de la AFA.

La situación de los nombrados aparece hasta estos momentos muy comprometida, ya que el asunto será llevado a la Justicia del Crimen por usurpación de poderes. El caso de marras, como lo señalamos anteriormente en estas mismas páginas, impugnaba la designación del doctor Gregorio Trimarco como delegado ante el Congreso de la FIFA, que acaba de finalizar sus deliberaciones en Londres y donde Argentina logró con la presencia de Trimarco un cargo en ese organismo por el término de cuatro años.

### • Fisuras?

Entretanto trascendió ayer en la AFA

que se habrían producido fisuras en el "bloque legalista", y el doctor Héctor Demo —distinguido profesional platense—, sindicado como probable interventor, de comprometerse ese hecho vergonzoso, habría decidido declinar el nombramiento en caso de producirse, ya que se lo identifica con los "rebeldes". Al parecer, también Valentín Suárez, "ablandado" en Londres por estos sucesos, se pasaría a las filas "oficialistas", y el doctor José Alberto Paglilla, delegado de Colón, de reciente ingreso, y que dudaba dónde poner sus reales, se decidiría por estos últimos.

Otra versión señala también que el señor Santiago Bianchetti, delegado titular de Estudiantes de La Plata y "pro legalista" que se halla enfermo, se alejaría del cargo, y el doctor Oscar Ferrari, muchas veces vocero de este grupo opositor, sería reemplazado.

### • Lamentable

Todos estos hechos, lamentables por cierto cuando todos los esfuerzos debieran estar unidos para fortalecer el espíritu de nuestros jugadores seleccionados, vuelven al tapete en la siempre quemante sala del C. D. de la AFA, que por lo menos anoche se vio algo purificada con la presencia de los familiares de los cracks, que desde ese recinto, que debiera ser ejemplo de trabajo y no de rencores personales, mandó a Londres el fervoroso aliento de un grupo de argentinos: padres, esposas e hijos, que nada quieren saber de estas sucias cosas de nuestro popular deporte.



CORDERO

## SELPA SE IMPUSO ANOCHÉ POR K. O.

MONTEVIDEO, 21 (ANSA). — El boxeador Andrés Selpa, campeón argentino de la categoría mediano, venció anoche por K. O. en el 4º round al uruguayo Tabaré Ferreira, en una pelea estipulada a 10 vueltas, que se realizó en el Palacio Peñarol. El argentino pesó 76,500 kilogramos, y su adversario 75.

Desde el comienzo del combate Ferreira trató de evitar que Selpa, que punteaba con su izquierda, colocara su temible golpe de derecha. La movilidad constante del oriental hizo que el campeón argentino errara varias veces los golpes a fondo, pero otras veces el uruguayo fue tocado con potencia en el rostro. Esa fue la característica de los 3 primeros asaltos, durante los cuales el mejor trabajo de Selpa fue minando la resistencia de Ferreira. Ya en el 4º round Selpa cruzó sorpresivamente un fulminante golpe de derecha que alcanzó a Ferreira —en el mentón, y se produjo el fuera de combate.

### • Barreto

RIO DE JANEIRO, 21 (France Presse). — El brasileño Fernando Barreto, ex campeón sudamericano de boxeo de la categoría de pesos medios, ha sido dado de alta en el hospital.

El púgil brasileño, de resultados del combate en Río de Janeiro con el argentino Jorge Fernández, tuvo que ser sometido a una craneotomía. Barreto, despojado del título por el actual campeón Jorge Fernández, no podrá volver a boxear, tal como se desprende del diagnóstico del doctor Mario Isaias.

## LOS ARBITROS DEFIENDEN A SU COLEGA VELARDE

La Asociación Argentina de Arbitros, agrupación gremial que nuclea a los jueces que militan en la AFA, expidió anoche un comunicado que puede traer apareado un serio inconveniente al club Estudiantes de La Plata, a raíz de haber recusado esta entidad y solicitado la eliminación de los registros del Colegio de Arbitros del juez señor Manuel Velarde, por los hechos ocurridos el domingo pasado en La Plata, en oportunidad del encuentro ofi-

cial contra Argentinos Juniors. Como se recordará, Velarde, en ese cotejo, anuló 2 goles a los albirrojos, por cuyo motivo las autoridades de la entidad platense, tras de calificarlo de "irresponsable", solicitaron su expulsión.

### • El Comunicado

El texto del comunicado de la gremial referil, dice lo siguiente:

"Hasta tanto el Tribunal de Penas no se expida sobre los incidentes ocurridos

en el club Estudiantes de La Plata o su resolución no satisfaga con justicia nuestros derechos, la Asociación Argentina de Arbitros dispone que sus afiliados no dirijan a la referida entidad en todas sus divisiones".

### • Un Alzamiento

Conocido el comunicado de referencia en la AFA, algunos dirigentes lo calificaron de "simple alzamiento" contra el Tribunal de Penas, al considerarse que la amenaza de no dirigir el domingo próximo a los platenses, que deben recibir en su field a Ferro C. Oeste, significa además una especie de "extorsión deportiva", pues prácticamente se obliga al cuerpo punitivo a un "ablandamiento" y a dejar pasar por alto —si lo tiene dispuesto—, los hechos que motivaron la presentación del gremio.

### • Dellacassa

Otros dirigentes de la AFA estimaron este movimiento como "raro", porque en otras ocasiones, los referees quedaron "pagando" por presiones, tal el caso "Humberto Dellacassa".

Por otra parte, señalemos que el Tribunal de Penas se reúne esta noche y no se cree que pueda expedirse, por falta de algunos antecedentes.

## EN GRAN PARTIDA, NAVARRA LO BATIÓ A FRIEDENTHAL: 60 A 59

TUCUMAN, 21 (De nuestro corresponsal). — En la disputa del XIII Campeonato Argentino de Billar, cumplida la cuarta ronda, encabeza la tabla de valores el billarista Luis Martínez.

La alternativa más interesante de la jornada la brindó el match que sostuvieron Navarra y Friedenthal, en un emotivo final. Al promediar la partida, Navarra llevaba 50 contra 33 de su rival, y en gran reacción Friedenthal logró superarlo, colocándose las acciones 59 a 58 a su favor; pero Navarra consiguió concretar un triunfo de resonancia por 60 a 59.

## HIJO DE TIGRE

MODENA, Italia, 21 (France Presse). — El joven volante argentino, "Cacho" Fangio, al comando de un "Brabham Coswat", batió por segunda vez en pocos días el record oficial de la pista de Modena para los coches de fórmula 3.

El hijo del famoso "Chueco" Fangio, efectuó el recorrido total del circuito que comprende 2 Kms. 366 metros, en 1'17"10, a un promedio de 138,050 kilómetros por hora.

Pintura LATEX



Alcantara

PRIMERA Y UNICA CONCENTRADA EN SACHETS

## INVOCACION A LA VIRGEN DE LUJAN

Anoche hubo en la sala de sesiones del C. D. de la AFA una emotiva reunión, que contó con la asistencia de la mayoría de los familiares de los jugadores, delegados y técnicos de nuestro seleccionado. Entre lágrimas y sonrisas fueron desfilando por el micrófono del grabador los seres queridos de los cracks que están en Londres. La cinta magnética será remitida hoy por vía aérea. Tras los saludos, los presentes cantaron el Himno Nacional, completándose así un acto de gran emoción, que seguramente se repetirá en la lejana Inglaterra.

Además, las esposas de los jugadores Varacka y Rattin se comprometieron para llevar hoy una ofrenda floral a la Virgen de Luján y un rezo para que sigan triunfando. Que todos: jugadores y delegados vean coronados estos esfuerzos en que está empeñado el fútbol argentino. La Virgencita Gaucha seguramente los escuchará.

## Para "Ir a Menos" Frente a Colón

Las autoridades del Club Chacarita Juniors vivieron ayer horas inciertas, y todo por una denuncia que hizo su arquero Cordero, a quien un pseudo periodista que dijo venir de Santa Fe, luego del "reportaje" le ofreció una considerable suma de dinero para "ir a menos" en el cotejo que el domingo próximo deben jugar los funebros contra Colón.

### • "El Paquete"

Cordero le siguió la corriente al hombre y prometió una nueva entrevista para "recibir el paquete", y en ese interin puso en guardia a los dirigentes del Club de San Martín.

Pero cuando el sobornador estaba a punto de caer, hubo un imprevisto silencio y no apareció, quizá temeroso de que Cordero no hubiera cumplido con "la palabra empañada" y se apareciera con la policía.

### • Confianza

Frente a estos hechos, el club "funebrero" tomó las precauciones del caso y tras felicitar a Cordero por su noble actitud, ratificó la confianza de los demás cracks y esta noche será dado a conocer un comunicado explicando lo sucedido.

## Básquet de Primera Clase en Avellaneda

Esta noche en el gimnasio de Independiente dará comienzo un cuadrangular internacional de singular jerarquía con motivo de cumplir la entidad de Avellaneda su 61º aniversario. En este certamen han de participar los conjuntos de Olimpia de Uruguay campeón de ese país, que cuenta en sus filas con 5 jugadores de la selección. Olimpia de Bahía Blanca campeón de esa ciudad y que tiene en su alineación a cracks del seleccionado de la provincia de Buenos Aires que se clasificó campeón argentino: San Lorenzo de Almagro brillante ganador del campeonato "Apertura" de primera división y el quinteto de la entidad roja.

La jornada de hoy estará a cargo primeramente de San Lorenzo y Olimpia y posteriormente lo harán Independiente y Olimpo. La formación de los equipos será esta:

San Lorenzo: Visciglia, Barcelona, Perroni, Barnes, Pisarello, Parizzia, Colombo, Pacheco, Vasino, Rojas, Russo y Perales.

Olimpia: Pisano, Poyet, Gadea, Enrich, Losada, Rivero, Albornoz, Lavega, Rodriguez, Alonso y Borno.

Independiente: Mordas, Anisko, Vázquez, Chiappe, Oleiro, Olarra, Attig, Brogini, Sánchez, Cerro y Diaz.

Olimpo: Fruet, Delinazo, Requi, Cabrera, Gastaldi, Tomas, Cendeira, Poloni, Bocles y Fittipaldi.

Por el torneo que organiza la Asociación Porteña de Básquetbol se cumplió la segunda fecha de la rueda final. Circulo Urquiza es hasta el momento el único equipo que sigue invicto y en esta jornada derrotó en excelente partido a Deportivo San Andres por 103 a 101, luego de dos tiempos suplementarios. El encuentro fue de trámite veloz intenso y se caracterizó por el total equilibrio en las acciones y el tanteador, que finalizó igualado en 72 tantos en el tiempo reglamentario, terminó en 88 en el primer suplementario.

Circulo Urquiza: Gaggero 35, Campanelli 14, Rodriguez 24, Deferrari 6, Scalabrini 6 (x), Fraigeiro 14, Guiguet 2, Waigortin 2 y Casetta 0. Total 103.

Deportivo San Andres: Stanisowsky 14, Puntis 14, Espadas 2, Calvo 16, Ibañez 33, Pérez 22 (x), De Natale 0, Greco 0 y Volpini 0. Total 101.

Para la nueva edición de este trofeo tradicional que comenzará en los primeros días del mes entrante, están inscriptos los siguientes conjuntos: Comunicaciones, Vélez Sarsfield, Scholem Aleijem, Defensores de Santos Lugares, Morón, Municipalidad, 17 de Agosto, San Andrés, Atlanta, Circulo Urquiza, Imperio Juniors, Claridad, San Lorenzo, Macabi y Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque.

## BUZO MAGICO EN EL DEPORTE

### ADELGAZA

600 grs. en una hora

SIN DIETA Y

GAÑE \$ 100.000 EN

EFFECTIVO cada mes y

\$ 1.200.000 en un año.

## GRAN CONCURSO BUZO MAGICO

Instrucciones en el SHOW

DE ROBERTO GALAN en

Canal 9 de 13 a 15 hs.

SOLIS 787

37-0137

ERMINDO ONEGA





# "CANSAREMOS A LA PELOTA"

## Gran Optimismo de Lorenzo Frente al Próximo Partido

BIRMINGHAM, 21 (Reuter). — El director técnico, Juan Carlos Lorenzo manifestó hoy que los jugadores argentinos esperan plenos de optimismo y confiados en su capacidad, la confrontación del sábado contra Inglaterra, que definirá si la escuadra albiceleste pasa o no a las semifinales del campeonato mundial.

Indicó Lorenzo, que los futbolistas no se sienten mayormente preocupados por el hecho de que tendrán que actuar sobre el césped de Wembley, que por sus características especialísimas suele a veces incidir en el rendimiento de los seleccionados extranjeros. "Creemos que antes que cansarnos nosotros, cansaremos a la pelota", acotó con un guiño, Lorenzo.

Lorenzo destacó que sus muchachos también están preparados para resistir la presión adversa que implica un público totalmente contrario y hasta esperan finalmente poder conquistarse las simpatías de una parte de los espectadores, puesto que es notorio que el público inglés tiene un buen espíritu deportivo y sabe aplaudir las buenas jugadas, quienquiera las realice.

Señaló al mismo tiempo, que los 22 in-

tegrantes del plantel se hallan en perfectas condiciones físicas.

En cuanto a Inglaterra, a quien vio jugar ayer en su último partido de clasificación frente a Francia, Lorenzo opinó que tiene jugadores "muy buenos".

Al preguntársele qué opinaba sobre las posibilidades que le asistían a Argentina ante Inglaterra, Lorenzo respondió bromeando: "Tenemos las mismas posibilidades que Inglaterra frente a Argentina".

Destacó que a su criterio, el hecho de que Argentina hubiese ganado por uno a cero a Inglaterra, en el último encuentro que protagonizaron en el marco de la "Copa de las Naciones" disputada en Río de Janeiro hace dos años, constituye una ligera ventaja psicológica a favor de sus hombres.

Los argentinos no se sienten afectados por tener que abandonar su confortable residencia en Birmingham para jugar su próximo partido, y los que pudieran sucederse después, ya que están acostumbrados a los viajes.

El equipo saldrá mañana por la tarde hacia Londres, consignó Lorenzo.

## UN AMIGO...

BIRMINGHAM, 21 (EFE). — Alfredo Di Stéfano opina que Inglaterra batirá a la Argentina el próximo sábado y se adjudicará la Copa del Mundo de Fútbol. El futbolista en cierta ocasión mejor pagado de Europa, que como se sabe es de origen argentino, manifestó a los informadores que Inglaterra debe ganar la Copa. Ahora que Brasil e Italia están descartados de este torneo, solamente Argentina es la que puede oponerse seriamente a Inglaterra, pero su opinión es que el equipo inglés seguirá adelante, por la enorme ventaja de estar en casa.

## CHISPITAS DEL MUNDIAL

"LOS ARGENTINOS COMPRENDIERON QUE, SIENDO MARAVILLOSOS TECNICOS, DEBIAN PREPARARSE FISICA Y MORALMENTE" — REFLEXION RISUEÑA DE LOS CHILENOS: ¡SONAMOS COMO ARPA VIEJA! — SIR STANLEY ROUS FELICITA HASTA A LOS JUECES

BIRMINGHAM, 21 (Enviado especial). — El enviado especial de "Paris Jour", escribe haciendo un balance de los octavos de final de esta Copa del Mundo, y afirma sobre Argentina: "Los sudamericanos han conquistado el segundo puesto en su grupo porque, después de los fracasos de 1958 y de 1962, comprendieron que siendo maravillosos técnicos debían organizarse y aceptar prepararse física y moralmente. Hoy cosechan los frutos de su dedicación".

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA). — Los chilenos tomaron con filosofía y buen humor la eliminación de la selección nacional ante el cuadro soviético, que cayó derrotada.

El vespertino "La Segunda", dice: "Valientes, pero derrotados: Adiós Pampa mía. Dos por uno".

"La Tarde" anota: "Sonamos como arpa vieja: La URSS eliminó a Chile".

El comentario callejero era festivo, y la verdad es que aunque ayer se abrió un rayo de esperanza con el triunfo de Corea sobre Italia, la verdad es que en el fondo, aquí todos temían el desenlace que se produjo.

LONDRES, 21 (France Presse). — "Estoy contentísimo por haber sido el primero en participar en cinco campeonatos mundiales y me siento muy feliz, por la acogida que nos ha dispensado el público inglés", declaró el guardameta mexicano, Antonio Carbajal, veterano del Campeonato, tras el empate de su equipo contra la selección de Uruguay. A la pregunta de un periodista, sobre si pensaba consolidar su record participando en la Copa del Mundo de 1970

que tendrá lugar en México, precisamente, Carbajal respondió: "¿Por qué no? Me gustaría muchísimo".

MONTEVIDEO, 21 (Reuter). — El paso de Uruguay hacia los cuartos de finales en el Campeonato Mundial de Fútbol en Londres, es festejado por la prensa local. Pero se advierte un tono de cautela a causa del angustioso empate sin goles entre Uruguay y México en Wembley.

"Uruguay entre los ocho mejores", titula alegremente la primera página de "La Mañana". Pero otro titular del mismo diario dice: "Un empate generoso y con sabor amargo impone ampliar revisión".

El empate con México, que hizo encañecer a los aficionados uruguayos, provocó reflexiones dispares. Claro está que le valió a Uruguay su clasificación para las etapas finales del campeonato, que era lo más importante, y ello es reconocido por todos los cronistas.

BIRMINGHAM (Inglaterra), 21 (Associated Press). — José Villalonga terminó su carrera como seleccionador nacional del equipo español con el partido de ayer contra Alemania.

Dijo que su primera alineación contra la Argentina fue un error que no se podía atribuir solo a él.

"La verdad es que pensamos que contra la Argentina teníamos un equipo veloz, con mucha experiencia, capaz de vencer a los sudamericanos", declaró Villalonga.

Pero hablando de la alineación contra Alemania, declaró que "el conjunto joven que jugó contra Alemania fue mi último equipo y toda fue mi responsabilidad".

## Crónica



DESDE  
BIRMINGHAM

Por JOSÉ SACCO



OPTIMISTA. Juan C. Lorenzo se muestra confiado.

## SE ESTUDIA EL MODO DE JUGAR CON INGLATERRA

BIRMINGHAM, 21 (Por José Sacco, enviado especial de CRÓNICA). — Juan Carlos Lorenzo, que presenció el partido que jugó Inglaterra contra Francia, regresó pensativo, pero optimista. Por la noche mantuvo una conversación, en la que participaron los jugadores y Valentín Suárez. "Tienen los ingleses el mismo estilo que en Chile, pero con un medio campista al estilo nuestro, que es Bobby Charlton. No creo que ellos puedan variar esa táctica, y entonces es ahí el punto neurálgico. El hombre que vaya al sacrificio con Charlton será casi la clave del cotejo. La otra preocupación será abrir la zaga, con pelotas a las espaldas".

Para los que presenciaron el partido España y Alemania, éstos se encontraron con un equipo que les quiso jugar lo que para ellos es lo menos difícil. Nadie trató en España de aquietar el juego, y en la delantera alemana se vio a Sella embestir como un toro, sin encontrar quién le parara en seco. Por eso vino el segundo gol.

España contó con mejores jugadores. Jugó bien en general. Tuvo mejor toque. Dominio de la pelota. Pero los alemanes estuvieron más en equipo. Llegaron bien y disimularon sus rústicas condiciones con un fútbol realmente atlético, al cual los españoles no supieron cambiarle la cara. Los periodistas acosan ahora a Lorenzo, que en una declaración a uno de ellos, en corrillo general, hablando del llamado juego "rudo" de los argentinos, dijo esto:

—En la Argentina no se juega rudamente. El jugador de nuestro país es hábil y le gusta lucir su habilidad. Pero en los partidos internacionales Argentina se vio superada por países que no jugaban fútbol, sino que imponían el físico en carrera o en choque. Por eso se cambió y jugando los equipos argentinos con extranjeros han asimilado ese tipo de juego y su manera de contrarrestarlo. No hemos inventado nosotros el choque, sino precisamente los alemanes. Ellos tienen una tradición de llevarse a todos por delante. A nosotros no nos quedaba más remedio que enfrentarnos en lo mismo. La gente y los diarios de aquí han sido injustos con nosotros. Yo quisiera que los alemanes jugaran así contra los ingleses, para ver qué opinan entonces... Cuando jugamos con Suiza nadie pudo acusarnos de nada. Un rival digno y limpio, que jugó muy bien, y contra el cual no había motivos de reacción. No se quejen de algo que no vino de América, sino que se inventó aquí, en Europa...

Más tarde, Lorenzo no quiso adelantar opinión sobre los cuartos de final:

—Nada se puede decir. Un equipo sube o baja en su rendimiento de días para otros. Nosotros nos sentimos confiados. Aunque creo que los argentinos pueden mejorar muy mucho lo que han estado haciendo hasta ahora. Pero el fútbol de lujo no se puede hacer en un mundial. Aquí hay que ganar y no descuidarse hasta el último minuto... No somos invencibles, pero el que nos gane va a tener que jugar mucho...

¿Es cierto que en los partidos previos los argentinos escondieron su juego...?

—Algo de eso hubo, pero no intencionalmente. Tomamos esos encuentros como lo que eran, un ciclo de preparación, sin trascendencia... ¡Pero siempre se trató de ganar!

## NO JUGARIA GREAVES

LONDRES, 21 (EFE). — Jimmy Greaves, el interior izquierdo del equipo de Inglaterra, recibió dos puntos en una herida de la pierna izquierda, después del primer tiempo del match contra Francia en Wembley.

Es muy temprano para decir hoy si podrá jugar contra Argentina el sábado en los cuartos de final en Wembley. Greaves lleva la fama de un gran marcador del equipo inglés, pero hasta ahora no ha llegado a conseguir un solo gol durante los tres matches de su equipo.

## NO HABRA DESEMPATES EN LOS CUARTOS DE FINAL

BIRMINGHAM, 21 (Enviado especial). — Para la eventualidad de empates en la jornada de los cuartos de final que se disputarán pasado mañana, sábado —tras el alaruge de reglamento, posterior a los noventa minutos de juego—, no habrá matches de desempate. En opinión de la FIFA, dichos partidos complementarios pesarian en exceso sobre los jugadores que vienen siendo sometidos a tan improbo trabajo dentro y fuera de los cotejos oficiales, pues además de las duras batallas en cada enfrentamiento, no deben olvidarse las perentorias exigencias de todos los planteles, abocados a una preparación tan intensiva como rígida. Dicho tiempo suplementario es de 30 minutos, divididos en 15 minutos cada uno.

Por lo tanto, se ha establecido fehacientemente, que todos estos encuentros tienen carácter eliminatorio, y que si en la clasificación final hubiera igualdad en puntos y en el gol-average, el azar decidirá entonces a los triunfadores en forma automática, para que así queden clasificados los ganadores de cada grupo.

• Rusia: Mejor Coeficiente

LONDRES, 21 (France Presse). — El equipo soviético es el que ha obtenido el mejor

resultado al término de los octavos de final del campeonato mundial de fútbol. Con 6 goles a favor y 1 en contra (coeficiente: 6), la URSS aventajó a Portugal, que marcó 9 goles por 2 en contra (coeficiente: 4.5). Soviéticos y portugueses consiguieron 6 puntos, habiendo vencido en los tres partidos que disputaron en su grupo respectivo. Inglaterra, Alemania y Argentina, que obtuvieron cada una 5 puntos, se han clasificado —oficiosamente— en los puestos siguientes. Inglaterra marcó 4 goles, sin que se le marcara ninguno. Su arquero, Gordon Banks, es el único de los 16 guardametas que conservó su marco virgen. Alemania marcó 7 goles por 1 en contra, y Argentina 4 a favor y también 1 en contra.

Después vienen, con 4 puntos: 6) Uruguay (2 goles a favor, uno en contra); 7) Hungría (7 a favor, 5 en contra). Con 3 puntos: 8) Corea del Norte (2 a favor, 4 en contra). Con 2 puntos: 9) Italia (2 a favor, 2 en contra). 10) México (1 a favor, 3 en contra). 11) Brasil (2 a favor, 4 en contra). 12) España (4 a favor, 5 en contra). Con 1 punto: 13) Francia (2 a favor 5 en contra) y Chile (2 a favor, 5 en contra) 0 puntos: 15) Bulgaria (1 a favor, 6 en contra), 16) Suiza (1 a favor, 9 en contra).

TELEVISOR  
PANTALLA  
GIGANTE  
DE 59 Cms. - 23"

**WESTFIELD**

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM.  
GRAN CUADRANGULAR DE 23 PULGADAS  
ULTIMO MODELO 1966 - GARANTIA 2 AÑOS  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

**EN 30 MESES DE \$ 1.200 - TOTAL \$ 36.000**

**HECTOR AMADO S. A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

**TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907**